

# EL DIARIO PALENTINO

JUEVES

6

OCTUBRE

1983

(Depósito legal: P.2-1958)  
Razón Social: «El Diario-  
Palentino - El Día de Pa-  
lencia, S. L.». Mayor, 67

(Franqueo Concertado)

## EL DIA DE PALENCIA

Director: JOSE MARIA RUIZ DE GOPEGUI Y SANTOYO

Teléfonos: Dirección y Re-  
dacción: 744822, Anuncios  
y Suscripciones: 74 04 17.  
Administración: 74 02 58  
Mayor, 67

Apartado de Correos, 17

N.º REFUNDIDO  
13.144  
Fundado en  
1882 y 1890

35 PESETAS

### El novelista inglés

## WILLIAM GOLDING, Premio Nobel de Literatura

Estocolmo, 6 (Efe). — El novelista inglés William Golding fue galardonado hoy con el Premio Nobel de Literatura, «por sus novelas, en las que, con la perspicacia de la narrativa realista y universalidad del mito, ilumina la condición humana en el mundo de hoy».

Golding, de 72 años de edad y autor, entre otras conocidas obras de «The lord of the flies», es el décimosexto escritor en lengua inglesa que obtiene el Premio Nobel de Literatura.

(Página 21)

### PLENO MUNICIPAL

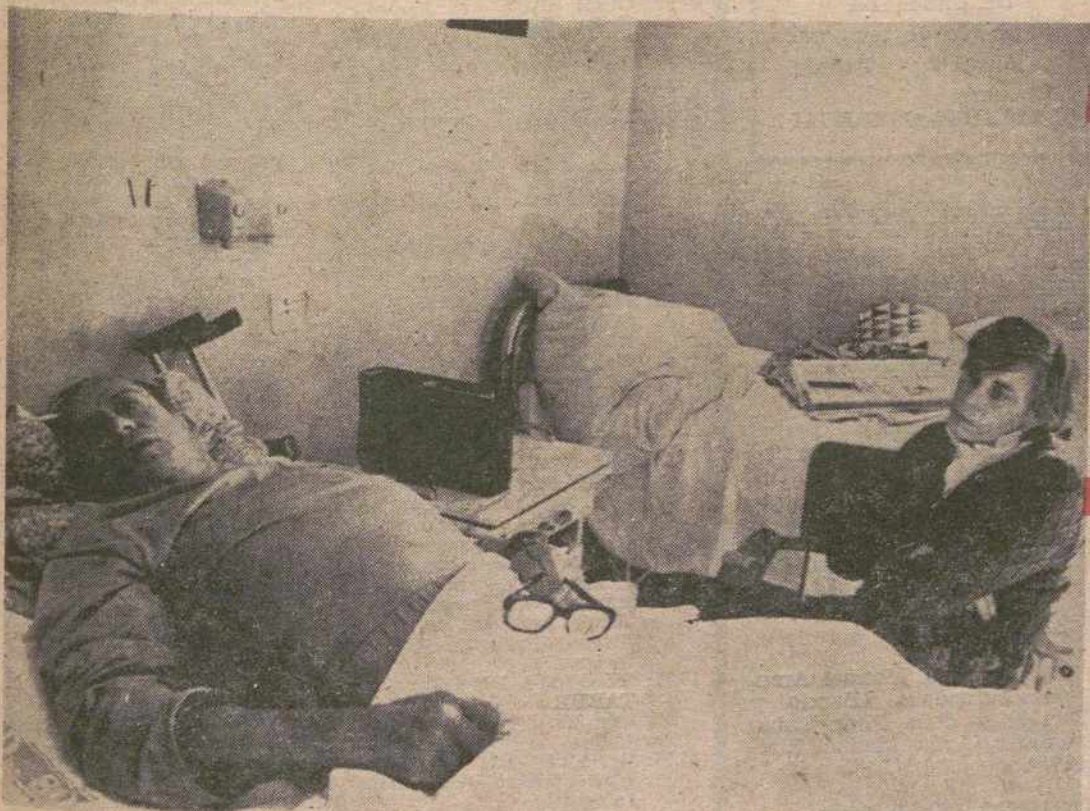
#### Urbanización del grupo "José Villagrà"

(Página 7)

#### ● ASAMBLEA DE LOS MEDICOS EN PARO

(Página 5)

## En estado de gravedad irreversible



ZARAGOZA. — El constructor argonés Manuel Benavente, quien realizó cinco huelgas de hambre en los últimos dos años, por las deudas que el INSALUD tien contraídas con él, se encuentra en estado de gravedad irreversible en el Hospital Clínico de Zaragoza.

(Telefoto EFE)

## Premios de periodismo «Rey de España»



MADRID.—Ayer fueron fallados los Premios Internacionales de Periodismo Rey de España que han recaído sobre los periodistas Jacobo Zabudovsky, premiado por el mejor trabajo relacionado con el V Centenario del Descubrimiento de América por el programa titulado «Hernán Cortés, héroe o villano», emitido por la televisión mexicana Televisa; Emilio Filippi Muratto, premiado por la mejor labor informativa, por su serie de trabajos editoriales publicados en el semanario «Hoy», de Santiago de Chile; Marcos Wilson, premiado por el mejor reportaje, titulado «La tragedia argentina», publicado en el diario «O Estado de Sao Paulo», de Brasil; y finalmente Marcelo Raneó, premiado por la mejor fotografía, titulada «Madres de Plaza de Mayo», distribuida por la agencia argentina DYN. Fotografía titulada «Madres de Plaza de Mayo» realizada por Marcelo Raneó, premiada con el galardón Rey de España de Periodismo.—(Foto EFE)

### CONSEJO DE MINISTROS

#### ★ NUEVAS NORMAS PARA EL SERVICIO MILITAR

(Páginas 17 y 18)

## DEPORTES

#### ● LOS PARTIDOS INTERNACIONALES

#### ● Noticias del "PALENCIA"

(Páginas 11, 12, 13 y 14)

# Dietario



## Programas de TVE

### DIA 6

#### PRIMERA CADENA

- 18.58: CANTINFLAS  
«Shakespeare»  
19.05: DABADABADA  
20.03: MAS VALF  
PREVENIR  
«Se acuerdan de la po-  
lita?»  
Si nos pusieramos a re-  
cordar la imagen de un  
parque cual fuera de ha-  
ce quince años, veriamos  
que siempre se encon-  
traba algún niño con  
esas piernas ortopédicas  
que marcaban su pará-  
lisis infantil.  
Hoy, sin embargo esta  
imagen es distante, por-  
que, la polio, la parálisis  
infantil prácticamente  
ha desaparecido porque  
la vacuna ha eliminado  
la enfermedad y de este  
precisamente es de lo  
que va a tratar nuestro  
espacio de «vacunash»,  
mostrando todas las en-  
fermedades que por este  
procedimiento de vacu-  
nación se pueden elimi-  
nar.  
20.30: TELEDIARIO  
Segunda edición  
21.05: BUENAS NOCHES  
Presentadora: Mercedes  
Millá.  
22.05: LECCIONES DE  
TOCADOR  
«El huérfano»  
Interpretes: JUAN: Luis  
Varela; VIZCONDE: Ra-  
fael A. Onso; JAVIERA:  
Rafael Aparicio; MA-  
NOLETE: José Ruiz Li-  
fante; ANTONIA: Luisa  
Fernanda Gaona; HILDA  
DE JUAN: Flavia Zar-  
zo; AMIGA: Vura Se-  
rra; CLIENTES: Fer-  
nando Sala y Rafael Ser-  
na; MUJERES: Pila-  
Yegros y Angela Ayllón  
Don Inigo, vizconde de  
los Henares, es un señor  
maduro que ha estado  
toda su vida sometido  
a la dura voluntad y fér-  
rea disciplina de su  
madre. El día en que  
esta muere, llega la li-  
beración para el vizconde,  
que sale a la calle por  
primera vez. En ella  
se encuentra con Juan  
aventurero con necesida-  
des económicas para el  
sostenimiento de la fa-  
milia por lo que se ve  
en la necesidad de de-  
sempeñar cualquier ti-  
po de trabajo. Desde  
actor a catador de vinos,  
desde acompañante de  
entierros a propagandis-  
ta, etc. El conocimiento  
de ambos personajes da-  
rá lugar a divertidas  
aventuras.  
22.35: EN ESTE PAIS  
«Medicina rural»  
23.35: TELEDIARIO  
Tercera edición  
23.55: DESPEDIDA Y  
CIERRE

#### U. H. F.

- 19.00: AVANCE  
INFORMATIVO  
HABLAMOS  
19.10: PUESTA A PUNTO  
19.25: CURSO DE INGLES  
Lección segunda  
(Repetición)  
19.40: TELEDEPORTE  
ROBINSON  
21.00: TELEDIARIO-2  
21.30: CINE CLUB  
Ciclo: MAESTROS  
CINE JAPONES  
«El hombre del carrito»  
1958 (100')  
23.30: LA EDAD DE ORO  
00.45: DESPEDIDA Y CIERRE

### DIA 7

#### PRIMERA CADENA

- 13.45: CARTA DE AJUSTE  
14.00: PROGRAMACION DE  
COBERTURA  
REGIONAL  
14.55: CONEXION CON LA  
PROGRAMACION  
NACIONAL  
15.00: TELEDIARIO  
Primera edición  
15.35: LOS AMORES DE  
LYDIA  
«Episodio número 5»  
El cambio operado en  
Lydia, o al menos lo ve  
así Richardson con re-  
lación a los hombres  
que la rodean, no es obs-  
táculo, para que los dos  
jóvenes lleguen a pro-  
meterse.  
16.35: RESVISTA DE LA  
TARDE  
Con las secciones habi-  
tuales.  
17.05: EL ARTE DE VIVIR  
«Arte Instantáneo: La  
fotografía»  
18.10: BARRIO SESAMO  
«El chatarrero»  
18.35: LAS FABULAS DEL  
BOSQUE VERDE  
«Las trampas»  
17.30: MUSICAL EXPRESS  
18.30: EN PARALELO  
19.10: PUESTA A PUNTO  
19.25: CURSO DE INGLES  
Resumen Lecciones 1 y 2  
19.40: TELEDEPORTE  
20.00: TELEDIARIO 2  
20.30: LA CLAVE  
Presentación  
Largometraje  
Coloquio  
00.30: DESPEDIDA Y CIERRE

- 18.58: CANTINFLAS  
«Shakespeare»  
19.05: DABADABADA  
20.03: MAS VALF  
PREVENIR  
«Se acuerdan de la po-  
lita?»  
Si nos pusieramos a re-  
cordar la imagen de un  
parque cual fuera de ha-  
ce quince años, veriamos  
que siempre se encon-  
traba algún niño con  
esas piernas ortopédicas  
que marcaban su pará-  
lisis infantil.  
Hoy, sin embargo esta  
imagen es distante, por-  
que, la polio, la parálisis  
infantil prácticamente  
ha desaparecido porque  
la vacuna ha eliminado  
la enfermedad y de este  
precisamente es de lo  
que va a tratar nuestro  
espacio de «vacunash»,  
mostrando todas las en-  
fermedades que por este  
procedimiento de vacu-  
nación se pueden elimi-  
nar.  
20.30: TELEDIARIO  
Segunda edición  
21.05: UN, DOS, TRES  
Programa concurso  
22.40: ANILLOS DE ORO  
«Cuestión de principios»  
Director: Pedro Masó  
Autor, guión: Ana Dios-  
dado.  
Interpretes: Ana Diosda-  
do, Imanol Arias, Xavier  
Elorriaga, Aurora Re-  
dondo, Amelia de la Tu-  
rre.  
Lola y Ramón son dos  
abogados que deciden  
abrir un despacho espe-  
cializado en divorcios.  
El hecho mismo de con-  
tratar el piso crea los  
primeros problemas.  
23.45: TELEDIARIO  
Tercera edición  
00.07: BAREMBOIM  
El pianista y director  
Daniel Baremboim inter-  
preta la «Sonata para  
piano en Fa Menor Op.  
2 número 1», de Beetho-  
ven. En esta serie de  
programas se interpreta-  
rán las 32 sonatas para  
piano de Beethoven en  
diferentes marcos de la  
ciudad de Viena y en  
versión del citado artis-  
ta.  
00.32: TESTIMONIO  
00.37: DESPEDIDA Y CIERRE

#### U. H. F.

- 13.15: CARTA DE AJUSTE  
13.29: APERTURA Y  
PRESENTACION  
13.30: TENIS  
Trofeo CONDE DE  
GODO.  
Cuartos de final.  
16.30: CAMPESINOS  
«Boryna»  
«Capítulo primero»  
Hanka, hermosa much-  
acha, mientras recoge po-  
tatas en el campo reci-  
be la noticia de que una  
de las vacas que tiene a  
su cuidado ha muerto.  
Efectivamente es así y  
Maciey culpa a su hiji-  
tal como ella teme. De  
regreso al poblado se  
presenta en casa del al-  
calde donde es acusado  
por una gitana de aban-  
donarla dejándole un hi-  
jo. Al no ser demostrado  
la paternidad de Maciey,  
queda libre. Su irascibi-  
lidad se acentúa, pues  
es hombre de carácter  
fuerte y consciente de su  
riqueza, que le hace se-  
meter a los suyos a su  
voluntad. No obstante su  
carácter, los amigos le  
aconsejan que se case ya  
que aún es joven y fuer-  
te y una mujer le ha-  
ría mucho bien. La idea  
es bien acogida por Ma-  
ciey no así por sus hi-  
jos, ya casados, que ta-  
men se les escapa la  
fortuna.  
17.30: MUSICAL EXPRESS  
18.30: EN PARALELO  
19.10: PUESTA A PUNTO  
19.25: CURSO DE INGLES  
Resumen Lecciones 1 y 2  
19.40: TELEDEPORTE  
20.00: TELEDIARIO 2  
20.30: LA CLAVE  
Presentación  
Largometraje  
Coloquio  
00.30: DESPEDIDA Y CIERRE

VIERNES, 7 OCTUBRE 1983

**SANTORAL.** — Nuestra Se-  
ñora la Virgen del Rosario.—  
Santos: Marcos, papa; Julia,  
Justina, virgenes; Gustavo, He-  
lano, presbíteros; Leopoldino,  
Marcelo y Apuleyo, mártires;  
Paladino, obispo; Augusto y  
Caneco, abades; Rigaldo, Ete-  
rio y Cuarto, obispos.  
(Misa: De Nuestra Señora  
del Rosario).  
Día de Penitencia.

—O—

Sale el sol a las 7.16 horas  
y se pone a las 18.48 horas.—  
Sale la luna a las 8.11 horas  
y se pone a las 19.44 horas  
—Cuarto creciente el 13

—O—

**REFRAN:** Agua del 10 al 20  
para todo es conveniente

—O—

Libros de texto para todos los  
niveles y estudios, en  
I. G. DIARIO-DIA

—O—

#### EFEMERIDES

1072: Sancho II El Fuerte,  
rey de Castilla, es asesinado  
junto a las murallas de Zamora,  
por Bellido Dolfos.  
1571: Batalla de Lepanto, en  
la que el poder marítimo de  
los turcos fue abatido por la  
Liga Santa, formada por las  
Fleotas de España, Roma y Ve-  
necia, al mando de Juan de  
Austria.  
1813: Guerra de la Indepen-  
dencia. El ejército anglo-lus-  
o-español de Wellington pe-  
netra en Francia en persecu-  
ción del ejército francés.  
1841: Sublevación militar  
en Madrid, frente al Palacio

Real, dirigido por los genera-  
les Concha y León, para apo-  
derarse de la reina Isabel III  
y la sazón niña de 8 años

1849: Muere en Baltimore el  
escritor norteamericano. Ed-  
gar Allan Poe.

1865: Revolución de negros  
en Jamaica que asesina a fun-  
cionarios y colonos. Inglate-  
rra realizó una represión  
cruenta.

1887: Movimiento revolucio-  
nario en la República Domini-  
cana, origen del régimen ab-  
solutista llamado «de los seis  
años».

1882: Recibe la investidura  
de doctor en Medicina, Ma-  
tilde Castells, primera mujer  
que alcanzó este título en Es-  
paña.

1892: El general Joaquín  
Crespo asume el poder ejecu-  
tivo en la República de Ven-  
ezuela.

1897: Nace en Estella (Na-  
varra), el aviador Julio Ruiz  
de Alda, uno de los tripulan-  
tes del «Plus Ultra» que atra-  
vesó el Atlántico Sur.

1904: Convenio entre Fran-  
cia y España por el que se es-  
tablecen los derechos españo-  
les en la zona norte de Ma-  
ruecos.

1912: Nace el político peru-  
ano, Fernando Belaunde, ac-  
tual presidente de Perú.

1908: La Isla de Creta se  
anexiona a Grecia, tras ser un  
Estado autónomo, bajo la Ad-  
ministración de un comisario  
de las potencias europeas des-  
de 1898.

1931: Se celebra por prime-  
ra vez en España la Fiesta del  
Ejército.

1975: Fallece el torero espa-  
ñol, Antonio Bienvenida.

1982: Olof Palme es inves-  
tido nuevamente primer minis-  
tro de Suecia, tras ganar las  
elecciones los socialistas.

#### CINE DONSANTIAGO

Las más emocionantes per-  
secuciones que nos ha ofre-  
cido el cine

«LA RUBIA  
DEL CALIBRE 38»

#### CINE REY DON SANCHO

Un magnífico Western  
«FEDRA WEST»

#### TEATRO PRINCIPAL

Viernes día 7

«POLVOS MAGICOS»

#### CINE ORTEGA

5, 8 y 10.45  
Mayores de 18 años.

«PORKY'S II»

«AL DIA SIGUIENTE»

Si pensaste morir de risa  
viendo la anterior, espera  
a ver esta.

#### CINE AVEÑIDA

ATENCION AL HORARIO:  
5 y 8.30.  
Mayores de 14 años.

«EL JUICIO

DE NUREMBERG»

El juicio que conmovió al  
mundo y se adelantó a  
«Q. B. VII» y «Holocausto».

#### PROYECCIONES

Continúa desde las 4.  
Mayores de 18 años.  
Clasificado «S».

«EL FONTANERO,

SU MUJER Y OTRAS  
COSAS DE METER»

Y  
«NO RESPONDA  
AL TELEFONO»

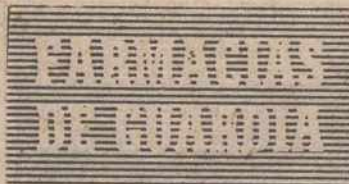
## SALA DE ARTE BERRUGUETE

Hotel REY SANCHO  
DE CASTILLA

Inauguración de temporada

VIERNES 7 - 8 tarde

Expone:  
MANUEL CARREGAI



Jueves, 6: D. Alberto Torres  
Andrés (Plaza León) y don En-  
rique Junco Calderón (Aveni-  
da Valladolid, 4).

Viernes, 7: D. José Fernando  
Adán Vallejo (Avda. República  
Argentina, 9) y D. José Luis  
Valverde Rodríguez (Avda. Si-  
món Nieto 16).

Sábado, 8: D. Manuel Aran-  
guena Aranguena (Barrio y  
Mier, 8) y doña Pilar Rubio  
Cantarero (Avda. Manuel Rive-  
ra, 21).

#### SERVICIO NOCTURNO:

Don José María Fernández  
Nieto, Mayor, 40. Tn. 742470.  
(Diariamente desde las 10.30  
horas de la noche).

## CAJA DE RECLUTA 751 DE PALENCIA

### SORTEO DE LOS MOZOS PERTENECIENTES AL REEMPLAZO DE 1984 Y AGREGADOS AL MISMO

El sorteo de los mozos per-  
tenecientes al reemplazo de  
1984 y agregados al mismo, se  
verificará con arreglo al si-  
guiente calendario, según la  
Orden 310 - 90.032 - 83, del  
Ministerio de Defensa, de 28 de  
septiembre (B. O., núm. 234):

Jueves, 6 de octubre hasta el  
13 de octubre de 1983, ambos  
inclusive, exposición de las  
listas provisionales, en la en-  
trada del Gobierno Militar des-  
de las 9 hasta las 17 horas,

para rectificación de errores.

Viernes, 11 de noviembre,  
exposición de las listas defi-  
nitivas hasta la fecha del sor-  
teo.

Domingo, 20 de noviembre,  
sorteo para determinar los cu-  
pos a que quedan afectados los  
mozos. Dicho sorteo se cele-  
brará en la forma prevenida  
en el Reglamento de la Ley  
General del Servicio Mili-  
tar, será público en los loca-  
les de esta Caja de Recluta,  
Avda. Casado del Alisal, 2, de  
esta capital.

La incorporación a los Cen-  
tros de Instrucción de desti-  
no se realizará en ocho lla-  
mamientos: Primero, en la  
primera quincena de enero;  
segundo, en la segunda quin-  
cena de febrero; tercero, en la  
primera quincena de abril;  
cuarto, en la segunda quin-  
cena de mayo; quinto, en la  
primera quincena de julio;  
sexto, en la segunda quincena  
de agosto; séptimo, en la pri-  
mera quincena de octubre, y  
octavo, en la segunda quin-  
cena de noviembre, todos dentro  
del próximo año 84.

Palencia, 5 octubre 1983.

El Coronel Gobernador  
Militar,

J. González Domínguez-  
Berrueta

## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado el día  
5 de octubre ha resultado  
premiado con 6.250 pesetas, el  
número

# 132

Con 625 pesetas, todos los  
números terminados en 32

# Palencia AL DIA

# RETABLILLO

## Médicos en paro

Hay inquietud entre los médicos en paro. Alrededor de 25.000 en toda España; unos 200 en Palencia. Porque no encuentran plaza para ejercer la Medicina. Son muchos, incluso, los que, finalizada la carrera hace cuatro o cinco años, no han tenido otra ocupación que algunas sustituciones por vacaciones de otros compañeros, urgencias en Hospitales o Residencias y otras ocupaciones circunstanciales, que no les ha resuelto nada.

Ayer celebraron una asamblea en Palencia. Se hicieron eco de la campaña nacional que viene desarrollándose por este colectivo universitario, para que las que estiman justas reivindicaciones profesionales, se atiendan por el Ministerio de Sanidad.

Como base de tales reivindicaciones está el propio principio constitucional del «derecho a un trabajo».

Después, están esos otros respecto al acceso a la especialización, que, por lo que a la fórmula actual del MIR (médico interno residente), se refiere, consideran de una estrechez agobiante, dado que, cada año, son alrededor de 1.500 plazas las que se ofertan ante una demando de unas veinte mil concursantes a la prueba.

Otras peticiones, sobre aplicación y control efectivo de la ley de incompatibilidades totales, que evite el actual incumplimiento soterrado o a plena vista de dicha ley, con permisiones detectadas, si se cumplen los horarios; racionalización de la composición de los cupos médicos (una nube de cartillas y enfermos para un solo médico, con el agobio correspondiente para éste y el insuficiente remedio, por lo rauda de la visita y del reconocimiento) y la mejora real de la situación sanitaria del país, son, entre otras, las reclamaciones que hacen estos médicos parados a la Administración, y, por ende, a la sociedad. Y, siempre, con la esperanza de una justa comprensión y solución del problema —agudísimo para muchos de ellos— por delante.

Los secretarios de Cámaras Agrarias de Palencia —alrededor de un centenar, que representan a las 225 Cámaras existentes en nuestra provincia, se han reunido en la AISS. El motivo ha sido estudiar el seguro integral que les ha expuesto, con la amplia información del caso, un representante de ENESA (Entidad Nacional Estatal de Seguros Agrarios).

El campo, abierto al cielo y, por ende, a sus inclemencias, tiene gravitando sobre sí muchas agresiones. Algunas de ellas, diezmaron y hasta destruyeron cosechas enteras. Toda prevención, pues, será poca para defenderse de estos riesgos. Ahora bien, aplicarlos ya se sabe que depende de muchas cosas; y una de ellas, fundamental, la poca capacidad de maniobra econó-

mica que, cada vez, le va quedando al agro.

Suponemos que en esta reunión se habrán analizado a fondo pros y contras, para que, de todo ello, haya salido el mejor propósito de amparo del campo propuesto.

oOo

Se abren los cursos de enseñanzas. También de algunas especiales. Como las de danzas típicas palenquinas. Hace unos días, lo abrió la Diputación Provincial, con su Escuela de Danzas; ahora, lo hace el grupo «Vieja Castilla», siempre en la brecha de esta divulgación (a través de diversas actuaciones dentro y fuera de nuestra provincia y hasta del país) y enseñanza (cursos repetidos para niños, jóvenes y maduros), que inicia su plazo de matriculación y anuncia el comienzo del curso para el día 17 del actual.

Excelente esfuerzo que, por mantener la esencia de nuestras danzas vernáculas, bien merece el éxito de alumnado y afecto.

F. B. C.

EN CUALQUIER  
MOMENTO

Pasó el Consejo de Ministros de ayer y no hubo «reajuste» en los precios de los carburantes. Esperábamos lo ocurrido. Una razón existía para que ni los tocaran: ningún ministro nos había prometido últimamente que no los encarecerían. Y sabido es lo que siempre, antes y ahora, ha ocurrido con los precios; a tan manoseada estrategia no ha llegado todavía el cambio...

Pero todo se andará y pronto. Nos referimos a «reajustar» la gasolina. Ya se habló de ello este verano como de algo eminente. Con todo a punto, ¿por qué no se hizo?

A nosotros se nos ocurre una explicación. Había sido establecido que los salarios se revalorizarían automáticamente, si al concluir septiembre el índice del coste de la vida hubiera alcanzado la cota del 9 por 100. Sabido es que por sus efectos desencadenantes en espiral, el encarecimiento de los carburantes habría forzado la superación de esa cota, obligando a reajustar en alza los salarios, con la consiguiente repercusión negativa sobre la inflación.

Al llegar ahí, todos quietos. Al Gobierno que no le toquen la inflación de ninguna mane-

ra, pues es la espinita que lleva clavada, y que tan mala imagen da de la gestión oficial en los sanedrines políticos y económicos de esos mundos de Dios, en los que, por otro lado tanto nos quieten y admiran, aunque se empeñen en disimularlo.

O sea, que como ya pasó septiembre y parece ser que el índice del coste de la vida no va a alzarse por encima del 9 por 100 y la revisión salarial ha quedado conjurada, el encarecimiento de los carburantes puede llegarnos en cualquier momento.

DE BAILARINAS

Nunca agradeceremos suficientemente al concejal de Ampudia la ocurrencia de reanudar a sus emolumentos municipales, para que los inviertan en llevar bailarinas al pueblo. Se trata de una noticia simpática y relajante; casi como un baño con el producto ése de los limones salvajes del Caribe...

Y es que, tal como está la vida de torva, sería y aconsejante, andamos todos bastante necesitados de iniciativas así. ¡Ese sí que es un «desarme ideológico» y no lo que preconizan consensos, reuniones y demás cambalaches políticos!

Que vengan bailarinas. Ha tenido que ser a un edil de la resaca, austera y mortificadora Tierra de Campos, a quien se le ocurriera tan refrescante idea.

Si, mejor bailarinas, que no algún sesudo varón apabullado a la concurrencia con aburridísimas discriminaciones. Mejor bailarinas, que no algún grupo teatral ultramoderno esperando que el personal se entusiasme con cuatro chorras escénicas, que ni quien las parió entiende. Mejor bailarinas propensas a descenderse fajándose viento y miradas a la cintura, que no la «escoba» de alguna feminista tronando en favor del aborto. Mejor bailarinas, que no algún curita «progre» filosofando desde el púlpito sobre la teología de la liberación, por ejemplo.

Si, bailarinas. Y si además resultan amables, cariñosas y comprensivas, mejor que mejor. Durante su estancia contratada en los pueblos, hasta podrían dar otro aire a las sosegadas, polvorientas, rutinarias y aburridas sesiones de la mayoría de los Ayuntamiento.

Que cunda el ejemplo y ¡tacos a vivir a Ampudia!

LO DE WALESA

Dar el Premio Nobel de la Paz a Walesa ha convertido al mundo en algo así como dos «orfeones». De un lado están los que cantan y celebran jubilosos la concesión como una hojeda a las dictaduras de izquierdas. Al otro lado se sitúan quienes, no con menos pulmones, claman contra la concesión... por las mismas razones que sus antagonistas.

A estos últimos habría que recordarles su entusiasmo cuando el mismo galardón fue otorgado a un argentino, «debelado» del régimen de Videla; entendían que la concesión constituía un duro golpe y una clara descalificación de las dictaduras de derechas y, claro, estaba bien concedido. ¡Como si las dictaduras pudieran en algún caso ser justificadas!

Lo de Walesa ha sido una piedra de contradicción para muchos.

## REUNIONES EN AECOPA

Don Manuel Aguirre Bellver, vicepresidente de la Confederación Nacional de la Construcción y de la Comisión de Relaciones Laborales de CEOE se desplazará a Palencia, hoy jueves 6, al objeto de celebrar importantes reuniones de trabajo con la junta directiva de esta Asociación de Empresarios de la Construcción e Industrias Afines (AECOPA), en las que se abordarán diversos temas que afectan al sector construcción de nuestra provincia, que atraviesa por momentos difíciles y delicados.

Los problemas financieros, económicos, laborales, fiscales y de relaciones con la Confederación Nacional, se tratarán en profundidad en dichas reuniones, con el fin de hacer un análisis de la situación real del sector y, así, buscar soluciones eficaces.

## VENTANA ABIERTA

# Ejercicios para barrigones

Por Marco A. ALMAZAN

El otro día, en un momento de frivolidad, se me ocurrió comprar un librito que lleva el sugestivo título de «Como rebajar barriga en 30 días», en cuya portada se advierte que se trata de «fáciles y agradables ejercicios que le darán una línea estética a su abdomen».

Debo constatar que la estética de mi línea abdominal en realidad me tiene sin cuidado, pero en cambio sí me interesaría mucho perder algunos decímetros de circunferencia, a efecto de poder atarme los cordones de los zapatos y recoger objetos que se me caen al suelo, sin perder el aliento y sin sentir que se me saltan los ojos, por no hablar de la comodidad al entrar y sobre todo al salir de un vehículo.

Lo que más me atrajo de este volumen para reducir volumen, fue que en la introducción advierte que es un error basar todas las esperanzas de adelgazamiento en un régimen alimenticio, vulgo feroz dieta. Yo he seguido varias de ellas, sin más resultados que el de padecer hambres espantosas durante varios meses por perder sólo dos o tres kilos, que recupero con asombrosa rapidez el día que me tomo un par de cervezas o que acepto una invitación para comer con amigos, de esos que se empujan una fabada, unos callos a la andaluza y una paella con dos arrobas de pan, «pa que no se obstaculicen en la epiglotis».

«El cuerpo humano —leí mientras ojeaba la obra en la librería— precisa de vitaminas, sales minerales y alimentos ricos en proteínas para conservar la salud, la fuerza, la eficiencia física y mental y sobre todo el buen humor. Por lo tanto, es peligroso suponer que se puede eliminar un vientre dilatado y prominente sólo mediante una rigida dieta. La barriga se debe simplemente a una dilatación de la pared abdominal y a un exceso de grasa que no se ha eliminado. En consecuencia, la

verdadera, más cómoda y más saludable solución es el ejercicio físico».

Al ver que no se exigía un régimen alimenticio a base de lechuga y alpiste, sin más trámite pedí que me envolvieran el libro.

Al llegar a casa, sin embargo, pude percatarme de que el sistema tiene sus bemoles. Yo creí ingenuamente que se trataba de ejercicios sencillos, tales como el de acostarse en el suelo, elevar las piernas y moverlas como si fuera una bicicleta, o bien el de doblar el cuerpo por la cintura varias veces, como hacen los «pelotas», ante los peces gordos de la política. Pero no. Los ejercicios prescritos por el libro en cuestión son más bien propios para cirujeros y no para honrados padres de familia que se pasan el día sentados en la oficina, el café o la cantina, y que en los últimos treinta años el único esfuerzo físico que han hecho es el de afeitarse.

Y como para muestra basta un botón, a continuación transcribo a ustedes una de las acrobacias que precisamente hizo que se me saltara no uno, sino todos los botones del pantalón. El ejercicio se llama muy gráficamente «del puente»:

«Tenderse sobre la espalda, con las piernas dobladas y los pies junto a la región glútea, vulgarmente conocida con el nombre de posaderas, y más vulgarmente aún con el de nalgas. Doblar los brazos hacia atrás y colocar las palmas de las manos sobre el piso y debajo de la cabeza. (Sólo para lograr esta postura se necesita ser yogui cuando menos; a mí me costó media hora de ensayo y la aparición de una hernia). Aprovechando un impulso sincrónico de los brazos y las piernas, arquearse al máximo, de tal manera que el cuerpo quede en forma de U invertida, simulando un puente, o sea apoyando el peso del cuerpo

(Continúa en la pág. siguiente)

## Hace 100 años

(DIA 6 DE OCTUBRE  
DE 1883)

Algunos expositores premiados con medalla de plata en la Exposición Provincial celebrada en las pasadas ferias de San Antolín, se quejaban de que, todavía, no se les habían entregado dichas medallas y sólo tenían el diploma acreditativo.

A la vista de ello, y tras la reclamación efectuada, el Ayuntamiento indicaba que se le habían acabado tales medallas, y había tenido necesidad de encargar nuevas medallas, para entregarlas a sus ganadores tan pronto se recibiesen.

— 0 —

Carrión de los Condes preparaba la feria de San Rafael. En el semanario que se publicaba en dicha localidad, se insertaba el programa completo de festejos, entre los que destacaban cuatro bailes a celebrar en la Casa Consistorial, premios a los niños y niñas de las escuelas, dos comidas de toreros, dianas, fuegos artificiales, bailes públicos, iluminaciones, suelta de globos grotescos, cucanías y concurso de ganado con premios a los mejores ejemplares presentados.

— 0 —

Una nota curiosa llegaba de Oviedo. De ella se desprendía la obsesión de los amigos de lo ajeno por apoderarse de cualquier botín. Y, en esta ocasión, este botín había consistido en unas monedas de la época, que se habían colocado en la primera piedra del nuevo cementerio. Tras la ceremonia, los cacos, al amparo de la noche, habían descolgado la primera piedra, y sustrajeron del interior de ella los 28 reales depositados en la misma, junto con el acta de la inauguración.

## Hace 75 años

(DIA 6 DE OCTUBRE  
DE 1908)

El Ayuntamiento de esta ciudad remitía a la dirección general de Obras Públicas, los dos expedientes aprobados sobre el asunto de saneamiento de las carreteras del Estado que circundan la ciudad.

— 0 —

Por la subsecretaría del Ministerio de Instrucción Pública era nombrado, con el carácter de interino, maestro de la escuela pública de niños de

● Algunos expositores reclamaban la medalla de plata concedida y no entregada aún

● La Diputación atravesaba una precaria situación económica porque varios ayuntamientos adeudaban el contingente

● Iba a comenzar la temporada de bailes en el Hollywood Salón, restaurado

● Homenaje de despedida al Fiscal de la Audiencia D. EDUARDO JAURALDE, destinado a Madrid

Villarramiel, don Jesús Ganas Reguera.

— 0 —

Parece ser que la Diputación Provincial atravesaba una precaria situación económica, debida, principalmente a considerables descubiertos que, por contingentes, adeudaban varios ayuntamientos, entre ellos el de la capital.

Debido a ello, la Comisión de Hacienda de la Diputación no veía forma de enjugar el déficit inicial en el nuevo presupuesto, y se esperaba el dictamen de dicha comisión, para ver qué medios empleaba para hallar una solución.

— 0 —

Había conflicto entre Turquía y Bulgaria, con algunos encuentros entre las respectivas tropas. Todo ello se producía a consecuencia de las maniobras independentistas de Bulgaria.

Aunque Inglaterra declaraba que se oponía a que se cometiera la más ligera infracción del tratado de Berlín, los despachos añadían que reconocería la independencia de Bulgaria, si las demás potencias lo acordaban así.

## Hace 50 años

(DIA 6 DE OCTUBRE  
DE 1933)

Para el domingo día 8, se anunciaba la inauguración de la temporada de bailes de sociedad en el Hollywood Salón. Se indicaba que se habían realizado obras de restauración en dicha sala. Y que la orquesta titular Hollywood había renovado su repertorio, incorporando al mismo los últimos y más populares bailes.

— 0 —

## Recuerdos viejos

Con motivo de celebrarse el día 7 la fiesta del Ejército, el teniente coronel comandante militar de la plaza don Primitivo Peiré, cursaba invitaciones a las autoridades, corporaciones, sociedades, etc., invitándoles para que asistieran a presenciar la parada militar y desfile que tendría lugar, a las 12 del mediodía en el paseo del Salón.

— 0 —

El Batallón Ciclista de guarnición en esta ciudad, a través de su oficialidad, rendía un homenaje de despedida al capitán de Caballería, alumno de la Escuela Superior de Guerra, don Joaquín Romero Mazariegos, que había permanecido como agregado, durante un determinado tiempo, en el Batallón Ciclista, para efectuar las prácticas reglamentarias de Estado Mayor. Al término de estas prácticas, se efectuó el citado acto de despedida, que fue presidido por el teniente coronel jefe señor Peiré.

— 0 —

No se arreglaba la crisis del Gobierno. El señor Pedregal, a quien el presidente de la república don Niceto Alcalá

Zamora había encargado de formar Gobierno, visitaba al presidente y le informaba de las grandes dificultades que encontraba para formar un Gobierno de concentración republicana, por lo que declinaba los poderes.

A la vista de ello, el secretario general de la presidencia, don Rafael Sánchez Guerra, tras el cambio de impresiones correspondiente con el doctor don Gregorio Marañón, con quien habló breves instantes, para salir hacia el domicilio del señor Alcalá Zamora, donde éste solicitó del señor Marañón que se encargase de formar el nuevo Gobierno, a cuyo requerimiento, aquél accedió.

El señor Marañón comenzó inmediatamente sus gestiones, encaminadas a formar un gabinete de "conciliación" republicana.

## Hace 25 años

(DIA 6 DE OCTUBRE  
DE 1958)

En esta fecha, sus compañeros de la Audiencia, ami-

gos y palentinos en general, rendían un homenaje de despedida a don Eduardo Jauralde Morgado, que durante 16 años desempeñó el cargo de fiscal de la Audiencia Provincial de Palencia, y que había sido nombrado abogado fiscal de la Audiencia Territorial de Madrid.

Hizo el ofrecimiento del homenaje el decano del Colegio de Abogados don Mariano Calderón.

— 0 —

El cónsul de la República Federal Alemana, Dr. Werner Kick, visitó la Cámara Provincial de Comercio e Industria de Palencia, con motivo de su estancia en nuestra ciudad, donde había llegado para asistir a los actos de inauguración del nuevo "Club de Amigos de Alemania".

En la Cámara fueron recibidos por el presidente de la misma don Luis Calderón Martínez de Azcoitia, delegado de Industria don Eutimio Pastor Robles y otros miembros de la cámara.

Se cambiaron impresiones en torno a las relaciones comerciales e industriales de Palencia con la República Federal Alemana, y el Dr. Werner Kick prometió interesarse por el mantenimiento e incremento, en lo posible, de dichas relaciones comerciales e industriales.

— 0 —

El domingo, primero de octubre, celebraba la ciudad la festividad de Nuestra Señora del Rosario. Con este motivo, salió de San Pablo el Rosario de la Aurora, que presidió el obispo don José Souto Vizoso. Después hubo misa solemne en San Pablo, que ofició el P. Prior fray Aniano Gutiérrez, asistido por los PP. José Luis Herreros e Isidoro Morales. Por la tarde, hubo procesión, que presidieron el gobernador militar coronel González Esteban, vicepresidente de la Diputación don Tomás Alonso; concejal del Ayuntamiento don Pedro Izquierdo y otras representaciones.

## VENTANA ABIERTA

(Viene de la pág. anterior)

en las plantas de los pies y las palmas de las manos, con la cintura perfectamente arqueada y el abdomen en alto. Manténgase esta posición por espacio de diez segundos.

Yo tuve que mantenerla por espacio de tres horas, pues por más esfuerzos que hacía, no lograba volver a una postura horizontal. Además, la cabeza queda colgando entre los brazos, lo cual determina que vea uno el mundo al revés. Fue así como vi a la sirvienta cuando entró a barrer la habitación, si bien lo más desagradable fue

escuchar el grito de terror que dio al encontrarme hecho un cuadrúpedo, pero en posición invertida, con los ojos saliendo de las órbitas, la lengua fuera, empapado en sudor y resoplando como un fuelle.

Cuando llegó mi mujer (que es karateka por intuición y herencia materna), me enderezó de un golpe seco del cual aún no me he recuperado. Después de tan espantosas experiencias, decidí tirar el llavero por la ventana. Me quedé con mi barriga. Pero lo más grave fue que nos quedamos sin criada.

(Iberia Press/Ala)

## DON ELVIRO



## Animación para el festival taurino del día 12

### Se celebra a beneficio de la Ciudad Asistencial San Telmo

Existe animación por el gran festival taurino con picadores que se celebrará el próximo miércoles día 12, Festividad de la Hispanidad y de la Virgen del Pilar, a beneficio de la Ciudad Asistencial "San Telmo" de la Diputación Provincial. Las localidades están a la venta en numerosos bares y se abrirá también taquilla en la Plaza Mayor. Como ya hemos dicho el precio de los tendidos, tanto en sombra como en sol, es de 500 pesetas, con entradas especiales para jubilados y niños a 250 ptas.

Las barreras de sombra se venden a 1.500 pesetas y las de sol a 1.200. Las contrabarreras, a 1.200 y 1.000 ptas., respectivamente.

El festival se iniciará a las 4'30 de la tarde y serán lidia-dos seis novillos de Dairo Chica, antes Félix Cameno, de Olivenza (Badajoz), uno por el rejoneador Manuel Vidrié y los otros cinco por Dámaso González, el triunfador de la Feria 83, Roberto Domínguez, "El Regio", Pepe Luis Vargas y el novillero Pedrito de la Cruz.

Será sin duda, este festival un brillante colofón a la temporada taurina en Palencia y su fin benéfico debe atraer, además, la atención y asistencia de todos.

## Asamblea de los médicos palentinos en paro

### LA CELEBRARON AYER EN EL COLEGIO DE MEDICOS, UNIENDOSE A LAS REIVINDICACIONES DE LA COORDINADORA NACIONAL

En la tarde de ayer, se celebró una asamblea, en el Colegio de Médicos de esta ciudad, de los médicos en paro allí colegiados.

Más de medio centenar de médicos, de la capital y provincia, asistieron, en representación de los 200 compañeros en paro en Palencia.

Esta asamblea fue convocada urgentemente, por la representación de este colectivo de médicos en paro, que afecta en toda España a unos 25.000, y cuyos problemas de no consecución de empleo repercuten gravemente sobre su propia subsistencia y ánimos, ya que, muchos de ellos, tras su licenciatura hace cuatro o cinco años, no han podido aún disponer de empleo más que en sustituciones esporádicas por vacaciones, urgencias eventuales y otras ocupaciones circunstanciales.

Esta situación, más otras que vienen a ensombrecer la misma, es la que ha provocado una campaña de protesta nacional de dicho colectivo, que, el pasado día 3 del presente mes, celebró una reunión en Madrid y acordó tomar diferentes medidas de presión (visitas, escritos, encierros, asambleas, manifestaciones, etc.), cerca del Ministerio de Sanidad, para plantear sus reivindicaciones y ver la forma de ir solucionando este enorme problema profesional.

Los médicos en paro en Palencia, celebraron, por ello, esta asamblea, en apoyo a la Coordinadora Nacional de Médicos en paro, y en el acto se expuso ampliamente la situación y las consideraciones del caso, para, al final de la asamblea, sintetizar los puntos tratados y establecer los siguientes acuerdos:

1.º Que se considere responsablemente el cumplimiento del derecho constitucional a un trabajo.

2.º Que se solicite del Ministerio de Sanidad la ampliación, en la próxima convocatoria del MIR-83 (Médicos in-

ternos residentes), a 5.000 plazas, dado que las 1.500 que vienen convocándose, frente a los 20.000 o más médicos que acuden normalmente a estas convocatorias, resultan insuficientes a todas luces, y que, por otra parte, la capacidad de la Sanidad y su necesidad está más acorde con las 5.000 plazas solicitadas, que no con las exiguas 1.500 determinadas.

En esta convocatoria del MIR-83, también se pide en carecidamente:

A) Un control riguroso, a fin de evitar filtraciones que permitan conocer el examen previamente.

B) Elaboración de un temario.

C) Garantías de legalidad en cuanto a su ejecución en todo el territorio nacional.

3.º Aplicación y control eficaz de la ley de incompatibilidad total, ya que la hora-ria, que ha venido a contemplarse, está permitiendo no cumplir tal incompatibilidad, persistiendo la acumulación de plazas.

4.º Racionalización de los cupos médicos, evitando la ingente profusión de cartillas o enfermos a atender por un solo médico, lo que incide en el agobio de éste y en una medicina no adecuada, por exceso de pacientes y poco tiempo del respectivo médico para los reconocimientos, principalmente.

Estas conclusiones se harán saber a la coordinadora, y los médicos en paro en Palencia, como el resto de sus compañeros en toda España, esperarán las decisiones de la Superioridad, para celebrar, los de Palencia, el día 11 del actual, otra asamblea en el Colegio de Médicos, y adoptar las medidas del caso; una de ellas, podría ser la de acudir a la concentración y manifestación prevista en Madrid, para el día 20 de octubre, si la cuestión no alcanza el grado de atención ministerial que estos médicos en paro estiman justa y urgente.

## Preguntas al Gobierno del diputado Martínez del Río

### SOBRE LOS CENTROS COMARCALES DE ENSEÑANZA

D. José Enrique MARTÍNEZ DEL RÍO, diputado por Palencia, perteneciente al Grupo Parlamentario Popular, al amparo de lo dispuesto en el art. 185 y ss. del vigente Reglamento de la Cámara, tiene el honor de formular la siguiente pregunta al Sr. ministro de Educación y Ciencia, de la que desea obtener respuesta por escrito.

Es indudable que el actual plan de enseñanza básica, sólo puede producir en las zonas rurales sus plenos efectos si va acompañado, como ya lo ha sido en importantes regiones, de la comercialización de los Centros; pero tampoco se puede ignorar que la misma comporta serios problemas, tanto para los padres y alumnos, como para profesores y Municipios.

Los alumnos se ven obligados a esperas y desplazamientos en ocasiones largos y fatigosos, al cambio de sus centros alimentarios y fundamentalmente, a la ruptura del ritmo de convivencia con su familia. Los padres padecen la separación, unida al temor constante por el accidente que podría producirse en los continuos traslados.

Los profesores, si bien, pueden realizar su labor docente en mejores condiciones, sufren incrementos de horarios al tener que realizar labores no lectivas en comedores, comedores, controles, etc. de las que sólo les compensa la satisfacción de una vocación cumplida.

Para los Municipios donde los Centros están situados, sus obligaciones de mantenimiento, limpieza, calefacción, personal, etc., se ven multiplicadas en razón de las que normalmente les correspondían y lamentablemente sin capacidad presupuestaria adecuada para ello, lo que los coloca en situación de no poder responder en forma razonable al buen funcionamiento de los Centros.

Por tanto el conjunto de problemas e insuficiencias derivado de la comarcalización, está reclamando la asunción de una reglamentación adecuada

que contemple las deficiencias que alumnos, profesores y Municipios padecen, dándoles solución conjunta y definitiva.

Por todo ello se pregunta: ¿Tiene prevista, y en qué tiempo, ese Ministerio, la reglamentación adecuada para subsanar los múltiples problemas y deficiencias que actualmente producen los Centros Nacionales Comarcales?

Madrid, 29 de septiembre de 1983.

## Escuela de Danzas «Vieja Castilla»

### ● SE ABRE EL PLAZO DE MATRICULA

La Agrupación «Vieja Castilla», de danzas típicas palentinas, abre el período de matrícula (para los clases de enseñanza correspondiente), todos los lunes, miércoles y viernes de este mes, en la calle Ricardo Cortés, número 7, de 8 a 9 de la noche.

Las clases comenzarán el 17 del corriente, en el antedicho local.

Pueden matricularse alumnos de uno y otro sexo, desde cinco años en adelante.

## EL TIEMPO EN LA PROVINCIA DE PALENCIA

### ES UNA ATENCION DE Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia

## SIGUE EL CALOR

La situación es de anticipación. Continúa el calor en todos los puntos de la Península, aunque ha habido una precipitación de 3 décimas en Galicia y un chubasco en la provincia de Avila.

La mínima de la noche pasada apenas sufrió oscilaciones en la provincia de Palencia, con 12 grados en Dueñas y en el casco urbano de la capital y 11 grados en el norte, al igual que en León y Burgos.

En cuanto a la temperatura máxima prevista para hoy rondará los 24 grados en la parte norte y los 27 grados en el sur. Hoy tenemos otro día de calor, con el viento en calma. El Cantábrico amaneció con niebla, indicando ya buen tiempo para esta tarde. La mínima prevista para esta noche también será de calor.

No hay frentes ni borrascas cerca de la Península y al parecer estos 15 días primeros de octubre van a seguir con la

tónica de calor y sequía del mes de septiembre.

### DATOS DE LA CAPITAL

Parte meteorológico relativo a Palencia capital, que el Observatorio Provincial nos facilita:

#### Barómetro:

A las 18 horas del miércoles, 706,3.

A las 8 horas del jueves, 707,7.

#### Temperaturas:

Máxima del miércoles, 26,6 grados.

Mínima del jueves, 12,8 grados.

#### Dirección del viento:

A las 18 horas del miércoles, calma.

A las 8 horas del jueves, sur.

Humedad media relativa del aire, 60 por 100.

## Vida Religiosa

Iglesia de San Francisco  
PP. Jesuitas

El día 7 de octubre comienza la práctica de los Nueve Primeros Viernes de mes, que tiene su fundamento en promesas del Señor, pero principalmente en el deseo de la Iglesia de dedicar un día mensual a vivir de forma especial el amor de Cristo Jesús a los hombres.

En su día dedicado especialmente a sentir la hermandad de todos los hombres en Cristo y con Cristo, a vivirla junto a Dios en la Eucaristía participada y a pedir fuerza para vivirla luego entre los hombres en el caminar de cada día.

Habrà exposición del Santísimo en dicha iglesia desde las 1.30 del mediodía hasta las 7.30 que comenzarán los cultos de la tarde, invitándose a todos, pero especialmente a los socios y socias del Apostolado de la Oración.

## TELEFONOS USUALES



|                                               |          |
|-----------------------------------------------|----------|
| Bomberos                                      | 74 23 23 |
| Casa de Socorro                               | 72 24 81 |
| Residencia Seguridad Social                   | 72 29 00 |
| Servicio de Urgencia Seguridad Social         | 74 87 87 |
| Ambulatorio                                   | 74 40 11 |
| Hospital Provincial                           | 72 82 00 |
| Hospital - Clínica Cruz Roja                  | 72 41 00 |
| Clínica "Virgen de la Salud"                  | 74 77 00 |
| Ambulancias "El Cristo"                       | 74 80 23 |
| Sanatorio Psiquiátrico Masculino              | 74 23 00 |
| Sanatorio Psiquiátrico Femenino               | 72 09 00 |
| Urgencia Policía                              | 091      |
| Policía Nacional                              | 74 27 15 |
| Comisaría de Policía                          | 74 30 11 |
| Policía Municipal                             | 74 76 77 |
| Guardia Civil                                 | 72 31 83 |
| Guardia Civil (C. Operativa de Servicios)     | 72 11 00 |
| Guardia Civil Tráfico                         | 72 06 88 |
| Estación Renfe (FF. CC.)                      | 74 30 19 |
| Estación Autobuses Renfe (Taquilla 19 Bilbao) | 74 47 37 |
| Estación Autobuses Renfe (Información)        | 74 32 32 |
| Taxi, servicio nocturno                       | 74 39 19 |
| Telegrafos (Telegramas por teléfono)          | 22 20 00 |

## Con buen campo de actuación

# SEMINARIO DE GRADUADOS SOCIALES

## Gestiones para potenciar los estudios en Palencia

Cuando octubre llega, el panorama docente se anima. Se habla de cursos, de proyectos, de vida académica, en resumen. Hay que decir que tradicionalmente son siempre los mismos centros los que acaparan la atención. Hablemos ahora de uno, que, pese a llevar ya trece años con nosotros, suele pasar desapercibido: el Seminario de Graduados Sociales.

Hemos charlado con el director del centro, Marcelo de Manuel Mortera, y con Vicente Carvajal Vallejo, secretario de la Asociación de Alumnos. Muchas cosas han puesto sobre la mesa: trataremos de dar noticia de la mayoría. Dominan, quieren y se apasionan por el tema.

—¿Muchos alumnos?  
—Ya se ha rebasado el centenar. Alcanzaremos los 120, pues ha sido prorrogado el plazo de matriculación, al no estar aún aprobadas las tasas académicas.

—¿Dónde tenéis el Seminario?  
—Carecemos de un lugar propio. Venimos funcionando en las dependencias del Taller-Escuela «Virgen de la Calle», cuya magnífica colaboración queremos destacar y agradecer. Y ya que de locales hablamos, añadiremos que ahí radica uno de nuestros mayores problemas.

—Explicadlos.  
—Los estudios de graduado social están concebidos para personas que llevan a cabo otras actividades; en consecuencia, se imparten en clases nocturnas. En este sentido, no sería realista pretender disponer de unos locales propios. Ahora bien, si resulta absolutamente necesario tener unas dependencias —secretaría, biblioteca, claustro de profesores, etc.—, exclusivamente para nuestro uso, pues somos conscientes de las molestias que causamos, por ejemplo, a los profesores del Centro «Virgen de la Calle».

—¿Y qué posibilidades existen de solución?

—El Seminario de Graduados Sociales está regido por un Patronato, presidido por la primera autoridad civil, con el director provincial de Trabajo como vicepresidente e integrado por representantes de Ayuntamiento, Diputación, Cámara de Comercio e Industria, Organizaciones Empresariales y de los Trabajadores y Cajas de Ahorro.

—Yo preguntaba por soluciones posibles...

—A ello vamos. Hasta ahora el Patronato ha sido más teórico, que práctico.

—Inoperante, vamos, como casi todos los Patronatos cons-



El director provincial de Trabajo (en el centro), decidido colaborador en la solución de los problemas del Seminario de Graduados Sociales. (Foto STUDIO)

—¿Qué sabe un graduado social?

—Si, algo parecido. Pero el vicepresidente actual es don Heliodoro Gallego, que ha sido profesor del Centro y, por lo tanto, conocedor a fondo de nuestra problemática; ha tomado el máximo interés en ayudarnos y, como se dice, está echando el resto para conseguir e s a infraestructura acorde con la titulación que se da y que es vital para cumplir de la mejor forma la tarea docente.

—¿Y es posible lograr esa infraestructura?

—Con buena voluntad por parte de todos, sí.

—¿Qué supondría para el Seminario?

—Alcanzar cuanto antes los 200 alumnos y disponer de instalaciones adecuadas. A partir de ahí ya se podría convertir el Seminario en Escuela Social.

—¿Cuál es la diferencia?

—Somos un centro no estatal autorizado por el Ministerio de Trabajo, dependiendo de la Escuela Social de León. Al pasar a ser Escuela, alcanzaríamos ese reconocimiento e independencia funcional, con profesorado propio y los gastos serían afrontados por el Ministerio. Podríamos asimismo realizar una serie de actividades extra - escolares, que mejorarían la calidad de la enseñanza, nos prestarían la vitrola universitaria, que nos corresponde y nos daban a conocer mejor, ampliando nuestras posibilidades.

—Hablemos brevemente del graduado escolar.

—Se trata de una carrera de Grado Medio, con titulación de Diplomado Universitario según el Real Decreto de 3 de mayo de 1980.

—¿Qué sabe un graduado social?

—Es un técnico en relaciones laborales, cuyos conocimientos adquiere con el año de acceso y los tres de carrera.

—¿Campo de actuación?

—Amplísimo, según hemos resumido en el trápico informativo editado para darnos a conocer. Todo el mundo de las relaciones laborales, dentro y fuera de la empresa, incluso como profesión liberal: desde la Seguridad Social, hasta los convenios colectivos, Magistratura, asesorías, etc., etc.

—¿Y en Palencia?

—Aquí son mínimas las enseñanzas de Grado Medio, que el estudiante puede seguir al terminar COU o la Formación Profesional de Segundo Grado; pues bien, Graduado Social es una de ellas, junto con las Escuelas de ATS, Profesorado de EGB y Técnicos Agrícolas. La oferta resulta interesante: una carrera barata y además con posibilidad de simultanearla en casa con otras ocupaciones, al ser impartida en clases nocturnas, tres días a la semana.

—¿Cómo van las gestiones para sacar todo esto adelante?

—Son cosa de la Asociación de Alumnos; estamos visitando a los miembros del Patronato para plantearles la situación, los problemas, los objetivos y llevar a su ánimo el convencimiento de que, potenciando el Seminario de Graduados Sociales, se mejorarán las posibilidades docentes de Palencia.

—¿Algo más, finalmente?

—Que en ello estamos, contando en que entre todos vamos a conseguir la atención, y por consiguiente los resultados, que esta carrera merece.

Pedro - Miguel BARREDA

## SUCESOS LOCALES

### AGRESIONES MUTUAS

R. G. C. y A. Z. H. se agredieron mutuamente en la tarde de ayer, interviniendo un vehículo policial del 091 que presentó a uno de ellos en esta Comisaría con lesiones leves, trasladando al otro a la Residencia Sanitaria "Lorenzo Ramírez" donde quedó internado, en periodo de observación.

### ROBO Y RECUPERACION DE VEHICULO

D. G. V. denuncia la sustracción de un autocar Avia que tenía aparcado en las cocheras de la Estación de Autobuses y que fue recuperado por la Policía Municipal en la calle Fernando el Magno.

### A DISPOSICION DEL TRIBUNAL TUTELAR

La dotación de un vehículo policial del 091 presentó en Comisaría a cuatro menores de edad, que pasaron a disposición del Tribunal Tutelar de Menores, por haberse apoderado de un perro al que prendieron fuego en la vía pública.

### OBJETOS PERDIDOS

En las dependencias de la Policía Municipal se encuentran en depósito una bolsa conteniendo dos gabardinas, un par de zapatos nuevos y otros útiles, que fue entregada ayer. El dueño puede pasarse por allí para recuperarla, una vez que acredite que la citada bolsa es de su pertenencia.

## LIBROS

## Teatro de gran originalidad, entre la crítica, el humor y el absurdo

(«EL QUINTO VIAJE DE CRISLÓN»  
Premio Gemma, del  
palentino GERMAN DIEZ BARRIO)

No es frecuente encontrarse con un autor joven, que escriba teatro y que además gane un premio. Y que además le publiquen la obra. Y que además resulte que el escritor no haya pretendido andar por ciertos caminos trillados o por originalidades demasiado exquisitas, como de elegido celestial.

El profesor palentino Germán Diez Barrio nos ofrece en librería su obra «El Quinto Viaje de Crislón», que obtuvo el primer premio de teatro, en la séptima convocatoria de los «Premios Gemma», ya de reconocido prestigio, convocados anualmente por la revista «Gemma», de Aranguren (Vizcaya) y fallados en la abriñena Fiesta del Libro.

Del fallo del jurado y del galardón a este autor palentino ya dimos cuenta en su día en estas mismas páginas.

El libro lleva un prólogo de presentación y estudio del catedrático César Hernández Alonso.

### ENTRE EL HUMOR, LA CRITICA Y EL ABSURDO

La obra es una recreación, entre el absurdo, el humor y la crítica, de un supuesto quinto viaje de Cristóbal Colón a América.

Un viaje en el que se descabida todos los anacronismos, para hacer posible, desde un supuesto histórico, una crítica de la sociedad de ayer y de hoy.

Hay, pues, en la obra, un primordial afán desmitificador. Y para ello, Germán Diez se vale de múltiples recursos: la caricatura y deformación de personajes y situaciones; el burla y el desenfado; el lenguaje coloquial y entrecruzado de frases serias y vulgares; parlamentos que brincan entre ironías, juegos de palabras y otros caprichos lingüísticos.

Al variado cuadro de personajes, se unen un coro, un historidor y algunos grupos espontáneos, que intensifican la variedad del espectáculo y sus connotaciones burlescas.

La escenografía, cambiante y chocante, contribuirá a dar una rapidez casi cinematográfica a la representación.

Como el lector puede ir juzgando, la creación de Germán Diez, donde la imaginación, la intención y los múltiples recursos logran una pieza sorprendente y original, no es habitual en una primera obra. Pero aquí hay que contar con un gran zurrón cultural y con un buen conocimiento de las posibilidades dramáticas que el autor posee. Como si, en la elaboración, de la pieza hubiese tenido ya el autor un largo aprendizaje y una fuerte entrada en todo el campo de los recursos dramáticos.

Habría que ver la obra representada para reconocer todas sus posibilidades. El montaje y la perfecta puesta en escena, por las mismas características de originalidad de la pieza, no habrán de ser fáciles. Pero seguros estamos de su efectividad ante el público y de sus valores dramáticos.

Por ello, habrá que saludar jubilosamente esta primera obra de un autor teatral palentino, que, si ya aquí nos muestra de su madurez y posibilidades, forzadamente es fuente abierta en su pluma su vena dramática nos regalará frutos superiores.

Gonzalo ORTEGA ARAGON



El secretario de la Asociación de Alumnos y el director del Seminario de Graduados Sociales hablan de los problemas de esta carrera en Palencia. (Foto STUDIO)

## DIPUTACION PROVINCIAL

### OBRAS DE CARACTER DEPORTIVO EN LOS MUNICIPIOS

Con fecha 29 de septiembre último ha tenido entrada en esta Diputación comunicación de la Junta de Castilla y León, concediendo un plazo hasta el día 20 de los corrientes para que se le remitan por esta Corporación los anteproyectos valorados de las obras de instalaciones deportivas que se pretendan realizar dentro de los Planes Provinciales de 1983, que sólo podrán referirse a instalaciones estrictamente deportivas, adaptándose en sus dimensiones y características a la Reglamentación oficial.

En consecuencia, se comunica a todos los Ayuntamientos de la provincia que, quienes consideren de interés acogerse a esta convocatoria, habrán de remitir a esta Diputación antes del día 15 del actual mes de octubre anteproyecto y memoria valorada de las obras de carácter deportivo que pretendan ejecutar en sus respectivos municipios.

# Sesiones de la Permanente y Pleno municipales

## Adjudicación de la urbanización del Batán de San Sebastián

### Aprobación del pliego de condiciones para la urbanización del Grupo Villagrà

El miércoles 5, a las 5.30 de la tarde, se reunió en sesión ordinaria, la Comisión Permanente del Ayuntamiento. Presidió el alcalde don Francisco Jaramba Sastre, y asistieron los tenientes de alcalde señores Rodríguez Enciso, Andrés Ibáñez, Becerril Lerones, Villagrà Herrero, Sevilla Díez, Valcuende González, Ruiz Cortés y Mellado Santamaría, así como el secretario accidental e interventor, señores del Barrio Calvo y Hernández González, respectivamente. El alcalde, por enfermedad de una hija, se ausentó en el segundo punto.

**LICENCIA DE OBRA.**— Solicitada por Iberduero, S. A., para instalación eléctrica, líneas subterráneas de baja tensión, con apertura de zanjas que afectarán a las calles Ruiz de Alda, y grapada en pared por la Avenida de la República Argentina, se acuerda concederla.

#### ACTIVIDADES MOLESTAS

Don Alejandro Larraona Ortega, solicita licencia para instalación de depósito de gasóleo C, para edificio número 6 en Avda. de Valladolid, se acuerda informarla favorablemente; don Victoriano Polo Canibano, para instalar desecho de repostería en pasaje comercial de la Avda. de Casado del Alisal, y se la informa favorablemente; don Manuel de la Flor Navarrete, para instalar mesón, en el número 47 de la Avda. de Valladolid, y se informa favorablemente; y don Emilio Suárez Fernández, para bar, en el número 5 de la calle San Juan de Dios, y se informa favorablemente.

#### CONTRATACION DE OBRA DE URBANIZACION

Vista una propuesta de la comisión de Obras y Servicios sobre la adjudicación definitiva de la contratación de obra de urbanización de la calle Batán de San Sebastián (primera fase), se acuerda adjudicarla a la empresa Ramón García, en 1.596.717 pesetas.

#### CONTRATACION DE LA ADJUDICACION DE KIOSKO

Conocida propuesta de la comisión de Obras y Servicios, sobre la adjudicación definitiva de arrendamiento del kiosko municipal de la Huerta de Guadiana, se acuerda adjudicarla a don Jesús Fernando Martín Serrano, en 90.600 pesetas anuales, y condiciones de sonorización que se le indican.

#### CERTIFICACIONES DE OBRAS

Se aprobaron las siguientes:

Quinta certificación de la obra de remodelación de los Jardines de la Estación, a cargo de TRASINCO, S. C. L., financiada por importe de pesetas 1.421.889; y certificación presentada por EYSA, sobre obra de entronque, en la Avenida de Modesto Lafuente, para el riego a jardinerías, por importe de 27.503 pesetas.

#### CERTIFICACIONES DE AGUA

Vista certificación de agua, presentada por EYSA, relativa al bimestre marzo-abril de 1983, por 980.771 m3, por importe de 25.404.500 pesetas.

#### CONTRIBUCIONES ESPECIALES

Vista la liquidación definitiva del expediente de contribuciones especiales 5/83, de la urbanización de la calle Villacasares, se acuerda aprobarla, con la abstención del PSOE, por creer que la Asociación de Vecinos no ha dado su conformidad.

#### FACTURAS

Fueron aprobadas las siguientes: Una presentada por COCYLSA, por importe de 99.700 pesetas, por suministro de baldosa al almacén municipal; y otra relación núm. 22/83, que presenta intervención de fondos, por importe de pesetas 2.918.415.

#### INFORMES, RUEGOS Y PREGUNTAS

A petición del señor Ruiz Cortés, se hace constar en acta la felicitación de la Permanente al ingeniero don Jesús Gámez Montes, asesor de jardines del Ayuntamiento, por su nombramiento como director general de la Consejería de Agricultura de la Junta Autónoma de Castilla y León. Urgencia.—Fuera del orden del día y con carácter de urgencia, se aprobó la relación 29/83, de Plus Valía, comprensiva de 92 expedientes, con 920.956 pesetas en total. Sin más asuntos, se levantó la sesión a las 5.45 horas.

#### PLENO DEL AYUNTAMIENTO

A continuación, y hora de las 6.30 de la tarde, dio comienzo la sesión ordinaria del Pleno municipal.

El Pleno es presidido por el primer teniente de alcalde don David Rodríguez Enciso, por ausencia del alcalde.

A los anteriores corporativos, se incorporan los concejales Sres. Mañueco Alonso, Rebollar Mota, Pérez Villar, Álvarez Barón Rodríguez, Aparicio Aparicio, Santos Torres, Martínez Paredes, Alonso Ramírez, Herrero Moro, Crespo Lorenzo, Santos de la Mota, Donis Husillos, Macho Herrero, Martínez García, Rasillo Rodríguez y Herreros Herreros.

**DECRETOS.**—Se dio cuenta de los decretos y resoluciones de la Alcaldía-Presidencia, desechados desde el Pleno de pasado mes. El Sr. Herreros (P. C. E.) insiste en que se cumpla, a este respecto, el acuerdo plenario, sobre notificación previa a las Comisiones correspondientes, y estima que resoluciones sobre obras en casco urbano, referidas a edificios, ornato, etc. deben pasarse a las Comisiones de Urbanismo y Provincial. Se aclara este asunto por el Sr. Andrés Ibáñez, y la presidencia recoge la propuesta, para que la Comisión de Urbanismo vea el asunto pertinente a ella.

**URBANIZACION GRUPO "JOSE VILLAGRA".**—Se propone la aprobación del pliego de condiciones jurídico-económico-administrativas para contratar por concierto directo la ejecución de las obras de urbanización del grupo "José Villagrà", cuyo presupuesto es de 20.712.120 ptas.

El Sr. Valcuende (PSOE) mantiene la opinión de que en estas obras de presupues-

tos altos, no conviene para el Ayuntamiento la contratación directa. Abunda en ello el Sr. Herreros, así como en la repercusión del 50 por 100 de contribuciones especiales.

El presidente indica que, dado que el Ayuntamiento tiene prerrogativas para la contratación en este tipo de obras, y considerado el beneficio que, también, en otros aspectos supone, seguirá determinándose lo procedente en cada caso, y que las contribuciones son las pertinentes.

El Sr. Mañueco, a una alusión sobre financiación, en parte, por la Diputación, de tal obra, indica que la misma está adscrita al plan de obras de Tierra de Campos, por lo que no es problema económico de la Diputación, sino del presupuesto aún no aprobado.

Se aprueba el pliego con la abstención del PSOE y no del PCE.

**SUBROGACION DE VIVIENDA.**—Se vio una solicitud de doña M.ª Luz García Ceide, solicitando subrogación de contrato de compraventa formalizado por el Ayuntamiento, respecto al piso 1.º de la Plaza de Héroes del Alcázar, 2.

Se acuerda no conceder, por no proceder, ya que la titular es la que debe figurar, resolviéndose el problema entre ella y su hija subrogante, dicha propiedad del piso.

**SERVICIO DE LIMPIEZA.**—Se propone la aprobación del pliego de condiciones para la contratación del servicio de limpieza, mediante concurso, de los colegios nacionales de EGB "Ramón Carande", "Jorge Manrique" y "Juan María", y convocatoria de referido concurso.

El Sr. Valcuende muestra su disconformidad a estas contrataciones de servicios municipales, que deben realizarse por personal del Ayuntamiento y no por empresas particulares, para que los servicios municipales no estén tan manipulados; también, para que disminuya el paro.

La presidencia indica que el Ayuntamiento hace lo que puede en facilitar mano de obra a los parados, pero que estas contrataciones servían para quitar al Ayuntamiento problemas más agudos de atención y costos.

Se acuerda aprobar el pliego y convocatoria, con el voto en contra del PSOE y PCE.

**PATRONATO MUNICIPAL DE DEPORTES.**—Se conoció una propuesta de la presidencia sobre designación de concejales que han de formar parte del Consejo de Administración del Patronato Municipal de Deportes, y que son los siguientes Sres.: Rodríguez Enciso, Andrés Ibáñez, Villagrà Herrero y Mellado Santamaría, más el alcalde y el delegado de Deportes del Ayuntamiento, ya nombrados como presidente y vicepresidente.

El Sr. Valcuende muestra su discrepancia por esta designación, que, a su juicio, no se ajusta a la fórmula de proporcionalidad entre los miembros de la Corporación, ya que, por ser el alcalde también presidente de dicho Patronato, figurarían en él 6 miembros del Grupo Popular por 1 del PSOE y que la importancia económica que va a tener para el Ayuntamiento el funcionamiento de este Patronato,

convendría diversificar la representación municipal, con miembros de los otros partidos.

El Sr. Herreros manifiesta asimismo su disconformidad, por esta misma razón, lamentando que otras representaciones no figuren.

La presidencia estima que se ha tenido en cuenta dicha proporcionalidad, y que se ha constituido la representación municipal de la forma que, por ello, se ha considerado más conveniente para la función a desempeñar.

Se aprueba la propuesta, con la abstención de las representaciones del PSOE y PCE.

Por su parte, la Junta de Castilla y León, según se conoce, ha nombrado sus representantes en dicho Patronato, a don Gerardo Cisneros Matia y don Eugenio Palomino Zarzosa.

**JUNTA LOCAL DE PROTECCION CIVIL.**—Se dio lectura a una moción de la presidencia sobre composición de la Junta Local de Protección Civil, sustituyendo al presidente de la Comisión de Tráfico, que ahora no existe, por el concejal delegado de Tráfico Urbano, Sr. Villagrà Herrero, y concejal delegado de Bomberos, Sr. Martínez Paredes.

Se aprueba, con las abstenciones del PSOE y PCE.

**PERSONAL.**—Hubo una propuesta del concejal delegado de Personal, sobre reconocimiento de servicios previos, que insta el funcionario don Roman Ausin del Río.

Estimadas procedentes sus alegaciones, se aprueba la propuesta.

**INFORMES Y ASUNTOS DE PROTOCOLO.**—Por secretaria se da lectura a una serie de disposiciones oficiales aparecidas en el "BOE" y "BOP"; sobre contratación de personal, trasposos de servicios a la Junta de Castilla y León, clases pasivas, manipulación de alimentos, etc., de los que el Pleno queda enterado.

También se conoce una publicación del "BOE" del 1 de octubre de 1983, sobre adjudicación a la empresa Transformación Agraria, S. A., de las obras de revestimiento de la acequia de Palencia, por una cantidad de 51.800.000 ptas.

**CONVENIO CON LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD.**—Se dio a conocer el convenio realizado entre el Ayuntamiento y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, para la realización y sostenimiento del centro social del barrio de "Francisco Franco". Según dicho convenio, dicha Caja aportará una subvención de 10 millones de pesetas, dentro de su sección de atenciones socio-culturales, para tal centro, con el compromiso, por parte del Ayuntamiento, de colocar una placa en la fachada de dicho edificio, consignando tal aportación de la Caja, y el de revertir a esta tal centro, si no se dedicase a los fines sociales para los que es creado.

El Pleno queda enterado.

**PARO.**—Se conoce un concierto entre el Ayuntamiento y el INEM, para atención del paro obrero, con subvención de este instituto de la carita

dad de 2.075.000 pesetas, con dicho fin. Se queda enterado.

—Se conoce la concesión de dedicación exclusiva del concejal don Jaime Villagrà Herrero al servicio del Ayuntamiento.

**URGENCIA.**—Fuera del orden del día y con carácter de urgencia, se vieron los siguientes asuntos:

**INDEMNIZACION.**—Los padres de la niña Isabel Martínez Gil, fallecida en accidente, en las piscinas del Sotillo, en el año 1982, requieren judicialmente al Ayuntamiento el pago de una indemnización de 2.500.000 ptas.

El Ayuntamiento, estima no procede dicha indemnización, por lo que se acuerda oponerse a tal demanda ante el Juzgado núm. 1 de Palencia, personarse en el juicio y nombrar para la defensa del Ayuntamiento a un abogado y un procurador.

**PREGUNTAS A LA PRESIDENCIA.**—Por el Sr. Herreros se ha cursado a la presidencia una serie de preguntas sobre diversos aspectos locales y municipales, relacionados con ASPANIS, Confederación Hidrográfica del Duero, Centro Social del Cristo del Otero, vertidos de aguas sucias al río Carrión, en su paso por Palencia, y otras.

La presidencia indica que, por no tenerse en aque momento referencias directas, a fin de darse una respuesta informada de tales cuestiones, se reservaba la contestación pertinente para el próximo Pleno.

**CONTRATACION DE PERSONAL.**—Por el Sr. Santos (PSOE), se inquirió el por qué se va a llevar a cabo la contratación de personal laboral para las piscinas y frontones cubiertos, en la forma acordada en el Pleno anterior, que no se ajusta, a su juicio, con la forma legal de hacerlo, ya que debe contratarse este personal según las normas establecidas, con intervención del INEM, y a través de ofertas innominadas y genéricas.

El Sr. Alonso Ramírez replica que esta forma de contratación determinada por el Ayuntamiento en contrataciones públicas es correcta y se permite, por lo que así se ha decidido.

Insiste el Sr. Santos en su apreciación, indicando que sólo en los contratos administrativos, pero no en los laborales (y éstos son laborales), puede darse aquella permisión.

La presidencia, a la vista de los pareceres expuestos, indica que queda en vigor la fórmula anteriormente aprobada por el Pleno, y haciéndose constar en acta la alegación del Sr. Santos.

Sin más asuntos, se levantó la sesión a las 7.30 de la tarde.

Esperamos su ayuda.  
Hágase socio del UNICEF!

**unicef**

Asociación UNICEF Española

Solicite información en: [dirección]

# El tráfico en Palencia

## Ocho muertos en septiembre

La Jefatura Provincial de Tráfico de Palencia nos envía el resumen estadístico correspondiente al mes de septiembre pasado, resumen que incluye los siguientes datos:

### VEHICULOS

Se matricularon un total de 231 vehículos. El último número de matrícula concedido fue P-4939-D. Por otra

parte, las transferencias realizadas fueron 308.

### CONDUCTORES

Los resultados de las pruebas teóricas para la obtención del carnet de conducir fueron los siguientes: 23 hombres no aptos y 164 aptos; 16 mujeres no aptas y 133 aptas. En las pruebas para permisos de la clase C, fueron 6 hombres los no aptos y 18 los aptos y dos mujeres no aptas frente a una apta.

En las pruebas prácticas de destreza, 60 hombres no aptos y 211 aptos; 78 mujeres no aptas y 150 aptas. En las de circulación, fueron 55 los hombres no aptos y 231 los aptos y 74 las mujeres no aptas frente a 172 aptas.

### SANCIONES

Se instruyeron un total de 2.967 expedientes de sanción, todos ellos por infracción al Código de la Circulación. Se retiraron por orden gubernativa dos permisos.

### ACCIDENTES

De los 83 accidentes registrados, 45 se produjeron en carretera y 38 en zona urbana. El total de víctimas fue de 8 muertos, 22 heridos graves y 66 leves.

Las carreteras que mayor número de estos accidentes registraron fueron la N-620 (Burgos-Portugal) con 14; la N-611 (Carretera de Santander) con 11 y la C-615 (Cañón - Saldaña - Guardo) con 7; seguidas de la C-624, N-610, C-613 y C-627.

Las causas de mayor a menor fueron éstas: No ceder el paso, exceso de velocidad, sueño y distracción, circular por la izquierda, infracción de los peatones, adelantamientos antirreglamentarios, giros incorrectos y otras.

# NOTAS Y COMUNICADOS

Comisión Ejecutiva  
Provincial de Febaso

La Federación de Banca, Ahorro, Seguros y Oficinas (Febaso), de UGT, de Palencia, convocan a todos los trabajadores afiliados a dicha Federación, a una reunión que se celebrará el próximo viernes 7, a las 19,30 horas de la tarde, en la sede de UGT, en calle Mayor, 140 primero izquierda.

En la citada reunión, se informará, entre otros, de los siguientes puntos:

—Informe sobre último Comité Federal.

—Informe reunión - Madrid. Cajas Rurales.

—Información reunión-Madrid. Bancos de RUMASA.

—Informe IV Congreso Provincial.

Dada la importancia de los temas a tratar, se ruega la máxima asistencia.

El Secretario de  
Prensa,  
Javier Blanco

## COMUNICADO A LOS TRABAJADORES FERROVIARIOS HUELGA LEGALES EN OCTUBRE

Comisiones Obreras, Sindicato Ferroviario, de Venta de Baños, nos remite el siguiente comunicado:

El pasado día 21 de septiembre, el Comité General Intercentros de RENFE, por mayoría (UGT una vez más, como en otras ocasiones comprometidas no votó) tomó el siguiente acuerdo:

“Convocar huelga legal de 24 horas de duración, para el día “14 de octubre de 0 a 24 h.”, a realizar por todos los ferroviarios. Esta huelga será ratificada en el próximo Pleno del Comité General Intercentros, a celebrar el 5 de octubre. Igualmente, se convoca huelga legal de 24 horas, para los días “3, 7, 17 y 21 de octubre” a realizar por el personal de Conducción”

El Sindicato Ferroviario de

CC. OO. apoya estas acciones de presión y piden, una vez más a los dirigentes de UGT, acepten el resultado de la votación y se unan a las acciones programadas en defensa de los derechos de los ferroviarios.

Los motivos que ha llevado al organismo unitario de representación a convocar estas acciones, son de todos conocidos, pero no está de más recordárlas:

## INCUMPLIMIENTO DEL CONVENIO Y DE LA NEGOCIACION COLECTIVA EN GENERAL

—En ingresos, hasta la fecha han ingresado unos 1.000. Faltan que ingresen 5.000 trabajadores en 1983, para que se cumpla el convenio.

—En jornada, es necesario que se negocien y apliquen los gráficos de servicio de 5 días de trabajo y 2 de descanso, en estaciones, pasos a nivel, guarderías juradas, etc., para que se cumpla el convenio.

## REGISTRO CIVIL

### NACIMIENTOS

Beatriz Martín Lozano, hija de Manuel y Juana.

Luis Ignacio García Gutiérrez, de Rafael Ignacio y María de los Angeles.

Ignacio Ibáñez Chaparro, de Alfredo y María del Mar.

María Estrella Rincón Blas, de Enrique y María Estrella.

Francisco Javier Gutiérrez Fuentes, de Mariano y María Yolanda.

Raúl Ibáñez Duque, de José Luis y María del Mar.

### MATRIMONIO

Francisco Javier Rubio Pésquera con María del Carmen Castañeda de la Peña.

### DEFUNCIONES

María Baños Lazcano, de 67 años.

Julia Morondo Ovejero, 74.

Jesús Vargas Rodríguez, 74.

Abel Martín Delgado, 33.

Lucidio Montero Vega, 61.

## GOBIERNO MILITAR DE PALENCIA

### RENOVACION, POR NUEVO MODELO, DE LAS TARJETAS DE IDENTIDAD MILITAR

Establecida la fecha de renovación de Tarjetas Militares de Identidad para esta Región Militar, a partir del día de la fecha se procederá a la tramitación de las correspondientes solicitudes de renovación con arreglo a las siguientes normas:

1.—Personal al que afecta:

—Generales en cualquier situación.

—Jefes, Oficiales, Suboficiales y asimilados en situación de retirado que se encuentren en posesión de la Cruz Laureada de San Fernando o Medalla Militar Individual, o Placa, Cruz, de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo o Cruz de Constancia en el Servicio, y su retiro no haya sido al solo efecto de haberes pasivos.

—Jefes y oficiales en situación de reserva activa (creada por Ley 17-7-53).

—Jefes y oficiales en situación de «en servicios civiles», o «en expectativa servicio civil» (Ley 17-7-58).

—Oficiales de la Agrupación temporal militar de Servicios Civiles (Ley 15-7-52).

—Oficiales y asimilados en situación de retirado en posesión de la Cruz a la Constancia en el Servicio.

—Tenientes honoríficos en situación de retirado (al amparo del Decreto 909-61), que se encuentren en posesión de la anterior condecoración.

—Personal retirado no incluido en alguno de los anteriores puntos.

NOTA: Al personal de Jefes, Oficiales y Suboficiales de la Escala de Complemento en situación de ajeno al Servicio Activo no le es de aplicación lo anterior, debiendo no obstante entregar la que posean.

2.—Forma de solicitarlo:

El personal afectado en el momento de la solicitud presentará los siguientes documentos:

—Acreditación de estar incluido en alguno de los apartados anteriores.

—Tarjeta Militar de Identidad (antiguo modelo).

—Fotocopia del D. N. I.

—3 fotografías tamaño carnet (enfoque 30 x 22 cms.) de uniforme de diario, descubierta, de frente y sin gafas de sol, con el nombre y empleo al respaldo.

—En el momento de cursar la solicitud se abonarán 200 pesetas en metálico (importe del documento) más los derechos del giro.

3.—Plazo de solicitudes:

En la secretaría de este Gobierno Militar hasta el próximo día 2 de noviembre.

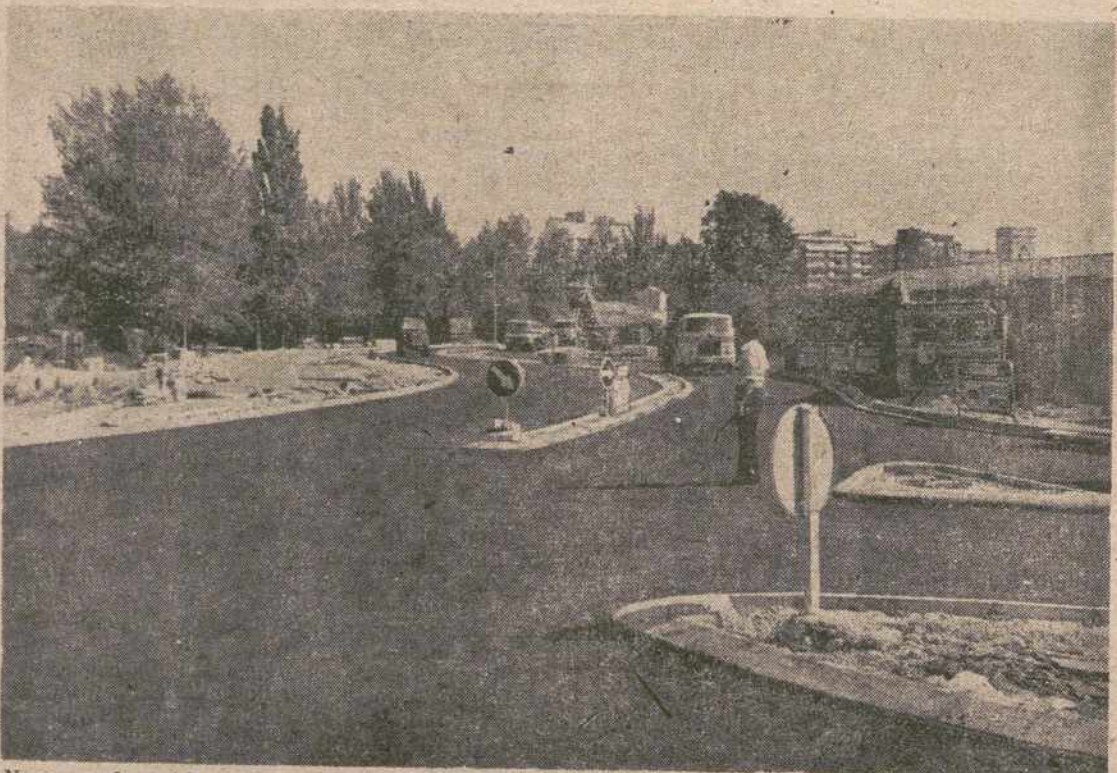
El Oficial de Prensa, DIEGO LLAMAS SASTRE

V.º B.º

El Coronel Gobernador Militar, JOSE GONZALEZ DOMINGUEZ-BERRUETA

Más vale una imagen...

## Mejora de accesos a la ciudad



Nueva ordenación de la circulación a la entrada de Palencia desde la carretera de León y la carreterilla de Autilla. Diversas vías darán fluidez al tráfico en una zona donde las salidas y accesos provocan ya una intensidad preocupante, sobre todo de camiones. Esperemos que estas obras demuestren pronto su efectividad y utilidad, por una mayor seguridad y más cómoda circulación.—(Foto LUIS)

—En gráficos de conducción e intervención, igualmente es necesario que se negocien los gráficos con arreglo a la normativa pactada, no vulnerando las condiciones de trabajo de este personal.

—En primas de producción, del montante acordado para el personal de Obras e Instalaciones, prácticamente RENFE no ha gastado nada.

—En la clasificación de categorías, la Dirección intenta retrasar la puesta en vigor, enroscándose con las transitorias. Igualmente, al personal de Obras e Instalaciones que se le aplicó el primero de enero, aún no se les ha pagado los atrasos.

—La Comisiones Mixtas del Convenio, sobre brigadas de socorro, indemnizaciones por traslados forzosos, prendas de seguridad y uniformes, normativa sobre reconocimiento de títulos, las comisiones zonales de recursos, etc., prácticamente no han funcionado por falta de voluntad de la Dirección.

—Igualmente la Dirección intenta quitar derechos sociales adquiridos por los ferroviarios, tales como el proyecto de la Empresa de eliminar las Ayudas de Navidad para los pensionistas de RENFE más necesitados, eliminación de los trenes tienda y del Economato Laboral.

—También existen problemas técnicos en grupos específicos, tales como el personal de trenes, Guardería Jurada, Puesto de Mando, Comercial, Administrativos, etc., y la Dirección no hace nada por solucionarlos.

—En traslados y ascensos, paralización de las convocatorias previstas para este año, así como el no desarrollo de la Normativa de los T.P.C.

—Existe además un clima de ir recordando o anuando mucho de los derechos sociales conquistados en los últimos años (vacaciones, ayudas, cooperativas, etc.).

En defensa de nuestros intereses y para que se respeten los acuerdos del Convenio Colectivo, se ha propuesto la huelga del día 14 de octubre.

En cuanto a la que van a realizar los compañeros de conducción los días 3, 7, 17 y 21 de octubre todos los ferroviarios debemos ser solidarios con sus acciones, ya que estas, que conllevan la paralización total del transporte ferroviario, sirven como medio de presión para alcanzar las reivindicaciones de todos los ferroviarios.

## CONSIDERACIONES FINALES A LAS ACCIONES PROGRAMADAS

El Sindicato Ferroviario de Comisiones Obreras, espera una vez más, que los trabajadores de RENFE se den cuenta de la gravedad de la situación y respondan a esta propuesta de acciones que no persigue otro fin, que el defender los intereses de todos los ferroviarios.

Deciros también, que no ha habido otra solución que esta convocatoria de huelga ya que después de nueve meses de intentar se cumplieran los acuerdos del convenio, no se ha avanzado nada en este sentido y somos conscientes, como Sindicato de Clase que somos, que cuando se ha agotado el máximo la negociación sin llegar a resultados positivos, no queda más remedio que hacer uso del derecho de huelga reconocida en nuestra Constitución.

Nos preocupa una vez más, que la Dirección de UGT se olvide de los derechos constitucionales de los trabajadores y obediendo consignas gubernamentales aluda a cuestiones sin sentido, tratando de justificar lo injustificable. Sindicato Ferroviario de CC.OO. y Sindicato Libre Ferroviario

## ASTUDILLO

# Importante descubrimiento de una Villa Romana



Director del museo arqueológico, personal técnico y estudiantes de arqueología, en plena faena de excavación

En el paraje denominado «El Oro», finca que gentilmente ha cedido su propietario don Octaviano Gutiérrez, para realizar los trabajos de rescate y salvar lo salvable de esta importante villa romana.

Ya existían indicios de que por este término estaba asentado un pueblo o villa, pues el anterior alcalde señor Serrano (ya fallecido), había rodeado con su paciencia que le caracterizaba, y tenía recogidos ladrillos, tejas y alguna tesela.

Pero ahora, por iniciativa del director del Museo Arqueológico de la capital don Javier Valmaseda y don Javier Cortes, hombre muy entendido en la materia, así como la colaboración del equipo arqueológico de la Diputación y estudiantes de Arqueología, se han desplazado a esta campaña para la iniciación de tan concienzudo y minucioso descubrimiento.

Hasta la fecha se ha descubierto, a unos 15 centímetros en algunos tramos, un gran mosaico de unos 40 metros

cuadrados, con dibujos, que llaman la atención hasta al más profano en la materia y cuyas teselas principalmente son de tonos blancos, negros y amarillos (para la realización de los mosaicos en aquella época no se empleaban pinturas).

Por información recogida, se trata de una importante villa romana, de a finales del Imperio, entre el año 379 al 395, y seguramente perteneció a los parientes de Teodosio El Emperador, ya que esta influyente familia teodosiana tuvo sus residencias por estas zonas.

Los habitantes de las villas romanas, se dedicaban principalmente a la agricultura, y estaban asentadas en ricas tierras con abundante agua (como la que está descubierta); se criaban en las extensas praderas y abundantes bosques, cerdos, cabras, ovejas, mulos, jumentos y caballos; era como si dijéramos la despensa del gran Imperio romano.

Estas ricas villas romanas que concentraban un gran po-

der estaban capacitadas para exportar sus productos, comerciar, recaudar tributos en propio provecho, se erigían en jueces en defensa de sus tierras; tal era su enriquecimiento que muchas de ellas contaban con ejército propio para defensa de sus villas y las relaciones con Roma eran excelentes.

Una vez limpio el gran mosaico hasta ahora hallado, con una técnica muy compleja, se arranca y será trasladado al pueblo para su entera reconstrucción.

Hay vestigios de más villas en este Municipio, en los términos de El Yunque, Las Quintanas, Cascajares, Los Casares, Veriel, La Huelga, donde a flor de tierra han sido ya halladas ánforas, platos, cerámica, pinzas y otros artilugios del siglo IV de nuestra Era.

Con este descubrimiento arqueológico, se viene a enriquecer más aún la historia de nuestra villa y también la historia de la España romana.

Carlos NEBREA

## GUARDO

# Curso de educación vial en las escuelas, a cargo de Tráfico

Del pasado 26 de septiembre y hasta este próximo viernes, día 7, durará un curso de educación vial, organizado por la Jefatura Provincial de Tráfico. Este curso está destinado a los escolares de Guardo, concretamente a los alumnos de segunda etapa de EGB de los colegios públicos «Las Rozas» y «Vegarredonda».

Las enseñanzas, tanto teóricas como prácticas corren a cargo de la Unidad Móvil número 10 de Educación Vial con base en la Jefatura Provincial de Tráfico de León y que actúa en cinco provincias castellano-leonesas.

El curso se está dando por tres monitores de Tráfico: Manuel García Galleguillos, Daniel Pérez Rubio y Angel Alvarez Garcia.

La educación vial es un importante apoyo a la enseñanza de las Ciencias Sociales, ya que es una parte de esta materia a enseñar en las escuelas. Con estos cursos no se pretende formar nuevos conductores, sino a saber distinguir las señales, a respetarlas y ambientarse con la conducción por carretera. Las clases se dan en el Polideportivo guardense. Allí se han montado en una pista de tenis una serie de vías, con semáforos, cruces, señales, etc. Los esco-

lares montados en los pequeños coches (kars) circulan por esas calles teniendo en cuenta las señalizaciones. Primeramente se les da una explicación o clase teórica sobre señalización y conducción en carretera; después pasan a la clase práctica en los «kars».

Se cuenta con ocho minicoches o «kars», señales de todo tipo, semáforos y señalizaciones de calzada.

Este curso se clausurará el próximo viernes, por la tarde. Asistirán autoridades locales y provinciales de Tráfico. La clausura consistirá en una exhibición-concurso entre los mejores alumnos. Los escolares que han destacado, tendrán unas pruebas al estilo del examen de conducir y los que mejor lo hagan serán los que participen en la exhibición de la tarde en el Polideportivo con entrega de trofeos.

Hay que destacar que el Ayuntamiento guardense también colabora activamente en este curso de educación vial, ya que corre con los gastos que ocasiona, así como el prestar el Polideportivo, lugar idóneo para esta actividad. Estos cursos ya se han dado otras dos veces en Guardo: uno en «Vegarredonda» y otro en «Las Rozas».

EL CORRESPONSAL

## Crónica de Dueñas

# Ha comenzado la vendimia: Los labradores esperan una mala cosecha de uva

Timidamente ha comenzado la vendimia, ya se está recogiendo el fruto de la uva; ahora solamente por lo que respecta a la uva blanca, la que por aquí se llama temprana. Los racimos van entrando en los lagares para convertirlo en mosto, que posteriormente será vino, allá por San Andrés.

La campaña suponemos que va a ser corta, según nos informa Eugenio Tijero Marín, un labrador de la localidad, de los muchos que dentro de su explotación agrícola tiene su viña y que todos los años cava, poda, cuida y vendimia, para elaborar el vino que destinará para el consumo de casa.

Nos dice el Sr. Tijero, que debido a la sequía este año —en general— la cosecha será escasa; en algunos pagos del término municipal, parece que no será tan desastrosa.

Aún queda alguna esperanza y es que antes de meterse de lleno en la recolección, que será aproximadamente esta semana, llueva con garas y en ese caso mejoraría el estado actual de la uva. Se dice por aquí, que el agua que caiga se convertirá en vino. Pero por ahora el tiempo parece que no está para llover.

Las perspectivas no parecen ser muy halagüeñas, el año pasado la uva se vendió de 8 a 12 pesetas/kilo, por ser un año de abundante cosecha; en la presente campaña, es muy posible que dada la escasez, se cotice a un precio más elevado, pero de todas formas al haber

menos uva, en rendimiento no será muy boyante para los agricultores y éstos se enfren tarán a una buena incógnita.

Si a esto se une, el que la nueva campaña que ha sido regulada por el Real Decreto de 19 de agosto pasado, en el que hay imprecisiones entre viticultores y bodegueros.

Parece ser que habrá prohibe mas cuando se acabe la vendimia, ya cuando no se admiten demoras.

Se eliminará la prima de inmovilización a cambio de la concesión de anticipos para el mismo fin por 10 ptas./litro, con un interés del 10 por 100, con las trabas de tener que llamar al notario, cada vez que se vende un litro de vino inmovilizado. Las de más largo plazo la inmovilización también será de 10 pesetas, con un interés superior del 12 por 100.

Y esto es todo; aún quedará el encanto que tiene la vendimia, cuando los vendimiadores y vendimiadoras y también los niños, a los que se lleva a estas faenas, vayan a las viñas a recoger el fruto, donde —como se dice por aquí— «unos valen para vendimiar y otros para sacar cestos».

Se verá como los jóvenes se hacen el «lagarejo», que consiste en frotar sobre el rostro de las mozas, el racimo de uvas negras, entre carreras y risas. Y allá en el crepúsculo, se verá el regreso de los vendimiadores en carro, cantando alegremente, después de la dura jornada.

Julio ECHAZARRA MELGOSA



Una zona del mosaico romano ya descubierto

# RENFE INFORMA

El comité General Intercentros de RENFE ha convocado huelga desde las 0 horas a las 24 horas de los días 7, 14, 17 y 21 de Octubre de 1983.

Ante esta situación se ha convenido de acuerdo con lo establecido en el Real Decreto n.º 266/80, de fecha 8 de febrero de 1980, mantener unos niveles de servicios mínimos que permitan atender el transporte de viajeros dentro de los citados periodos de tiempo.

A estos efectos se comunica lo siguiente:

## TRENES QUE CIRCULARAN

### 1-DIAS 6, 13, 16 y 20

#### 1.1. TRENES DE LARGO RECORRIDO QUE CIRCULARAN

##### TRENES DIURNOS:

- Circularán todos los trenes diurnos de servicio normal.

##### TRENES NOCTURNOS:

##### RELACIONES RADIALES (HORA DE SALIDA Y LLEGADA)

- Madrid P. Pio (22.20)-Vigo (9.13)/Pontevedra (9.11)
- Pontevedra (21.25)/Vigo (21.30)-Madrid P. Pio (8.52)
- Madrid P. Pio (21.30)-La Coruña (9.30)
- La Coruña (21.15)-Madrid P. Pio (9.38)
- Madrid P. Pio (22.00)-Ferrol (11.58)  
(Sin rama Coruña)
- Ferrol (18.00)-Madrid P. Pio (7.53)
- Madrid Ch. (23.00)-Gijón (9.03)/San Juan de Nieva (9.09)
- Gijón (22.30)/San Juan de Nieva (22.00)-Madrid Ch. (8.27)
- Madrid Ch. (23.10)-Santander (8.23)
- Santander (22.40)-Madrid Ch. (7.38)
- Madrid Ch. (23.35)-Bilbao A. (8.25)
- Bilbao A. (22.50)-Madrid Ch. (7.55)
- Madrid Ch. (22.00)-Hendaya (8.00)/Pamplona (7.57)
- Irún (22.35)/Pamplona (23.15)-Madrid Ch. (8.57)
- Madrid Ch. (22.50)-Barcelona Sants (8.09)  
(Se retrasa su salida en Madrid Ch. 2 h. 10 m.)
- Barcelona Sants (22.50)-Madrid Ch. (8.00)  
(Se retrasa su salida de Barcelona Sants 2 h. 40 m.)
- Madrid Ch. (23.20)-Valencia (8.00)/Alicante (7.45)
- Valencia (23.10)/Alicante (23.00)-Madrid Ch. (7.54)
- Madrid Ch. (23.00)-Cartagena (9.00)
- Cartagena (22.15)-Madrid Ch. (8.42)
- Madrid At. (22.15)-Granada (8.00)/Almería (8.15)
- Granada (23.00)-Madrid At. (8.00)
- Almería (23.15)-Madrid At. (9.35)
- Madrid At. (22.10)-Málaga (8.08)
- Málaga (22.15)-Madrid At. (8.30)
- Madrid Ch. (20.05)-Algeciras (9.00)
- Algeciras (22.00)-Madrid Ch. (11.06)  
(La rama Algeciras-Hendaya/París no continuará desde Madrid Ch. el día 3)
- Madrid At. (23.00)-Cádiz (9.05)/Huelva (8.20)  
(Se retrasa su salida de Madrid At. 1 h. 20 m.)
- Cádiz (21.35)/Huelva (22.00)-Madrid At. (8.50)
- Madrid At. (23.25)-Badajoz (8.30)
- Badajoz (23.30)-Madrid At. (9.10)

##### RELACIONES TRANSVERSALES (HORA DE SALIDA Y LLEGADA)

- Barcelona Central (20.35)-Granada (18.00)
- Granada (14.50)-Barcelona Central (11.26)

##### RELACIONES INTERNACIONALES (HORA DE SALIDA Y LLEGADA)

- Madrid At. (23.10)-Valencia A. (6.22)  
(Continúa a Lisboa)

- Valencia A. (2.00)-Madrid At. (9.00)  
(Procede de Lisboa)
- Madrid Ch. (18.10)-Hendaya (2.11)  
(Continúa a París)
- Hendaya (1.54)-Madrid Ch. (10.00)  
(Procede de París)
- Fuentes de Oñoro (23.40)-Hendaya (10.26)  
(Procede de Lisboa y continúa a París)
- Irún (17.50)-Vilar Formoso (3.23)  
(Procede de París y continúa a Lisboa)
- Barcelona (21.20)-París (9.00)

### 1.2. TRENES DE CERCANIAS QUE CIRCULARAN

Circularán todos los servicios de Cercanías con normalidad en toda la RED.

### 2-DIAS 7, 14, 17 y 21

#### 2.1. TRENES DE LARGO RECORRIDO QUE CIRCULARAN

##### TRENES DIURNOS:

- No circulará ningún tren diurno.

##### TRENES NOCTURNOS:

Circularán los trenes citados en las relaciones radiales, transversales e internacionales para los días 2, 6, 13, 16 y 20 con las variantes siguientes:

- La rama Algeciras-Hendaya/París del tren Algeciras (22.00)-Madrid Ch. (11.06), continuará hasta su destino, en el tren Iberia Expreso
- No circulará el tren Barcelona (21.20)-París (9.00).
- El tren Talgo París-Madrid con salida de París a las 20.00 h., se suprimirá en todo su recorrido.
- El expreso Ferrol (18.00)-Madrid-P. Pio (7.53) no tendrá rama Coruña.

### 2.2. TRENES DE CERCANIAS QUE CIRCULARAN

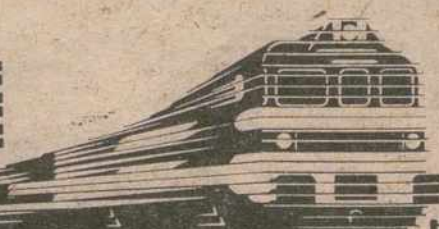
El servicio normal de Cercanías se mantendrá al menos en un 50% en los periodos de tiempo que a continuación se indican y en los trayectos que igualmente se señalan:

##### De 6 a 9 horas y de 17 a 20 horas.

- Madrid Ch.-Alcalá de Henares
- Aluche-Villaviciosa de Odón
- Madrid-Aranjuez
- Madrid-Parla-Fuenlabrada
- B.P.T. de Bilbao
- Ocho Catalán
- Cercanías de Asturias
- Valencia-Játiva
- Barcelona-Manresa
- Barcelona-Vich
- Bilbao-Orduña
- Zumárraga-Irún



RENFE



RENFE lamenta los perjuicios e incomodidades que puedan ocasionarse a los señores viajeros y comunica que a todas las personas que renuncien a realizar su viaje y que así lo manifiesten, se les devolverá el importe de su billete o podrán canjear éste para la fecha que deseen. Asimismo ruega a los usuarios, que para una más exacta información sobre los servicios mínimos establecidos, se dirijan a los puntos de información habituales.

# PARA SANEAR LAS FINANZAS DEL FUTBOL

## Acogida favorable al "Plan Calderón"

### Responden los equipos de PRIMERA DIVISION

ATLETICO DE MADRID.  
VICENTE CALDERON  
(PRESIDENTE):

1. 2 y 3.—Remisión al plan.

BARCELONA. JOSE LUIS  
NÚÑEZ (PRESIDENTE):

1. 2 y 3.—No contesta.

BETIS. ANTONIO PICCHI  
(GERENTE):

1.—Este aumento es justo, de momento estamos conformes.

2.—El control presupuestario es justo para evitar que algunos clubs hagan barbaridades, pero no debe realizarlo la Federación o la Administración, sino el fútbol profesional.

3.—La responsabilidad de los directivos es lógica y exigible.

CADIZ. MANUEL  
IRIGOYEN (PRESIDENTE):

1.—Me parece fenomenal la subida del 5 por 100.

2.—El control presupuestario es una buena idea, lo mejor es el control interno de la masa social y el externo por auditorías.

3.—La responsabilidad a los directivos sólo se la pueden exigir los socios.

ESPAÑOL. PEDRO TOMAS  
(GERENTE):

1.—El 5 por 100 es una subida razonable.

2.—El control presupuestario por parte de organismos oficiales es normal, pero con un margen del 20 por 100, porque el fútbol no se asemeja a ninguna empresa, dependemos de cambios de horarios de partidos, de resultados, de la climatología...

3.—De acuerdo en extremar la responsabilidad de los directivos de los clubs saneados.

GIJON. MANUEL VEGA  
ARANGO (PRESIDENTE):

1.—El 6 por 100 de las quinielas para el fútbol me parece una participación escasa.

2.—Control presupuestario externo a cargo de la liga profesional.

3.—Problema difícil, el de las responsabilidades, ningún directivo llega a un club para hacerse rico. Sólo podrían exigirse responsabilidades, como en la empresa, si los clubs tuvieran tal carácter, pero eso es muy problemático.

MALAGA. ANTONIO PEREZ  
GASCON (PRESIDENTE):

1.—Me parece una participación justa, pero como pura subvención, pues el fútbol produce mucho más. Todo esto me recuerda lo del fondo de garantía salarial, que sólo interesa a las empresas que van mal.

2.—Control presupuestario debe existir, pero a veces hay desviaciones en el presupuesto porque el fútbol es un espectáculo de resultados alea-

torios. Son los resultados deportivos los que hacen moverse en un sentido o en otro la partida de ingresos.

3.—La responsabilidad de los directivos responde a la idea de que los clubs se conviertan en sociedades anónimas. Siempre he dicho que si adoptaran tal carácter no sólo irían a la suspensión de pagos, sino a la ruina total.

MALLORCA. GUILLERMO  
OLIVER (PRESIDENTE):

1.—El aumento debería ser de un 7 o un 8 por 100.

2.—Estricto control por parte de la Federación, pues muchas veces el presupuesto supera las posibilidades reales.

3.—Las responsabilidades sobran mientras que los directivos no cobren una peseta, no obstante si el control presupuestario fuera intenso este tema quedaría soslayado.

MURCIA. JOSE PARDO  
(PRESIDENTE):

1.—El 5 por 100 es un corto aumento.

2.—Si no controlan los presupuestos de las empresas, por qué van a hacerlo con los clubs que también pagamos impuestos. El Estado no asume las deudas de los clubs, no veo por qué tienen que controlarnos.

3.—Responsabilidad idéntica a la de los presidentes de los Consejos de Administración de cualquier empresa mercantil.

OSASUNA. FERMIN  
EZCURRA (PRESIDENTE):

1.—Porcentaje justo, pero los clubs, como el Osasuna, que no tenemos deudas debemos hacer lo que creamos oportuno con ese dinero.

2.—Control por parte de la Federación. Aquellos clubs cuyos presupuestos no estén bien realizados deben quedar paralizados, impidiéndoles que comiencen la competición.

3.—No es necesario pedir responsabilidad a nadie, sino establecer un orden de preferencias: primero, sanear y después mejorar las instalaciones deportivas y rebajar el precio de los abonos y entradas.

REAL MADRID. LUIS DE  
CARLOS (PRESIDENTE):

1.—Ese 5 por 100 es justo como punto de partida y puede suponer la salvación económica del fútbol español.

2.—Si se materializa una operación como esta de renegociar la deuda, todos los controles serían pocos.

3.—Es un tema muy difícil el de las responsabilidades, no obstante el criterio ya está delimitado en los códigos, se trata de seguirlo al pie de la letra.

REAL SOCIEDAD INAKI  
ALKIZA (PRESIDENTE):

1.—Me parece estupenda esa subida del 5 por 100.

2.—El control presupuestario me parece normal, pues se van a afectar unas cantidades a un fin y es lógico velar por

el cumplimiento del plan. Debería realizarlo, en nuestro caso, la Federación gulpuzcoana.

3.—En la Real no hay problemas de responsabilidad.

SALAMANCA. MARIO  
CASA HORRAN  
(SECRETARIO):

1.—Aumento sensato.

2.—Control a cargo del fútbol profesional.

3.—Para la responsabilidad se trata de hacer cumplir lo legislado.

SEVILLA. EUGENIO  
MONTES CABEZA  
(PRESIDENTE):

1.—Aumento justo y lógico, el fútbol produce 53.000 millones que no revierten en él, más que en una mínima parte.

2.—Estoy de acuerdo con que el control lo lleven a cabo las federaciones territoriales, y no la Administración, pues no conoce el fútbol.

3.—Responsabilidad de los directivos siempre y cuando partamos todos de cero, para evitar que los clubs no vuelvan a caer en la práctica de los fichajes.

VALENCIA. VICENTE  
TORMO (PRESIDENTE):

1.—Aumento aceptable y nada descabellado.

2.—Control presupuestario estricto e interno. Es la directiva quien debe responsabilizarse.

3.—Con el saneamiento debería precisarse aún más la responsabilidad de los directivos.

VALLADOLID. MARIANO  
HERNANDEZ VENTURA  
(PRESIDENTE EN  
FUNCIONES):

1.—Aumento justo.

2.—Muy necesario, a cargo de la Federación o la liga profesional.

3.—Se debe exigir una mayor responsabilidad.

ZARAGOZA. ARMANDO  
SISQUES (PRESIDENTE):

1.—El aumento del 5 por 100 me parece suficiente. Prefiero que el dinero para los clubs no salga de un incremento del precio del boleto, sino de lo que perciben otras entidades. El dinero del deporte debe ser para el deporte.

2.—Control por auditorías y otro, externo y oficial, a cargo de la liga profesional, a través de una comisión económica creada al efecto.

3.—De acuerdo, yo propuse hace tiempo en la responsabilidad personal de los directivos cuando el presupuesto se desbordara a partir de un determinado porcentaje. No obstante es un tema difícil, pues se podría derivar hacia la constitución de sociedades anónimas.

SINTESIS (SOBRE 17  
ENCUESTADOS)

1.—Aumento justo: 13. Aumento corto: 4 (Gijón, Málaga, Mallorca y Murcia).

2.—Control presupuestario estricto y externo: 14.

A cargo de la federación o territoriales: 4.

A cargo de la liga profesional: 5.

Indistinto: 5.

Control interno: 3 (Cádiz, Murcia y Valencia).

3.—Incrementar resp. directivos clubs saneados: 11.

ATHLETIC DE BILBAO.  
FERNANDO OCHOA  
(GERENTE):

1.—"El 5 por 100 de subida es comprensible y factible".

2.—"Sin entrar a quién debe corresponder el control presupuestario, el Athletic está, en su línea económica, por unos cánones de máxima claridad".

3.—"Para delimitar responsabilidades habrá que estar a lo dispuesto en la legislación profesional".

### HINAULT, PROBLEMAS CON UN EQUIPO ITALIANO

Roma, 5 (Efe).—Los dirigentes del equipo ciclista Ibañeta Malvor están indignados con el corredor francés Bernard Hinault, quien, al parecer, se había comprometido verbalmente con ellos; y no descartan la posibilidad de llevarlo a los Tribunales.

En un comunicado hecho público hoy, el presidente del Malvor, Mario Cal, así como el vicepresidente, Teodoro Caranelli, han acusado al ciclista bretón de incumplimiento de un acuerdo tácito fijado entre ambas partes.

Según los responsables del Malvor, el ciclista galo comunicó su conformidad a las cláusulas del contrato que le propusieron el pasado 25 de septiembre, justo el mismo día que Bernard Hinault, en el transcurso del Gran Premio de Las Naciones, firmaba en Cannes con el hombre de negocios francés Bernard Tapie.

### EL DIARIO PALENTINO

Boletín de Suscripción  
BOLETIN DE SUSCRIPCION

### TARIFA

PALENCIA (Capital)  
(Reparto a domicilio)... 875 ptas. mes

PALENCIA (Provincia) y resto de España  
(Correo ordinario)... 875 ptas. mes

Otros destinos o forma de envío  
Consulten a nuestro departamento difusión

D. ....

Calle ..... N.º ..... Pise .....

Localidad .....

Provincia ..... Teléfono .....

Se suscribe a EL DIARIO PALENTINO-  
EL DIA DE PALENCIA

por: ☐ TRIMESTRE  
☐ SEMESTRE  
☐ AÑO

Cuyo importe envío por ☐ Cheque Bancario  
☐ Giro Postal  
☐ Reembolso

Envíe este Boletín: a n/ Departamento de DIFUSION.  
Mayor, 67 - Apartado. 17 - PALENCIA  
o llame a nuestro teléfono 740417

## En encuentro amistoso disputado en PARIS

# ESPAÑA y FRANCIA empataron a un tanto

## ROCHETEAU MARCO PARA LOS GALOS, Y SEÑOR DE PENALTY PARA LOS ESPAÑOLES



SEÑOR



CAMACHO

París, 6. (Efe).—En el Parque de los Príncipes de París, las selecciones de Francia y España han empatado a un tanto en encuentro amistoso disputado en la tarde-noche de ayer.

Los equipos presentaron las siguientes formaciones:

**FRANCIA:** Bats, Ayache, Le Roux, Zanon, Fernández, Lemoult, Ferreri, Platini (Genghini), Rocheteau y Be-hone (Couriol).

**ESPAÑA:** Arconada, Nimo (Salva, m. 65), Maceda, Gol-coechea (Quique, m. 46), Camacho, Güerri, Señor, Gordillo, Carrasco, Santillana y Marcos (Rincón, m. 46).

Árbitro: Rosario Lo Bello (Italia).

Goles:

1-0, m. 60: Tiro de Rocheteau junto al poste izquierdo.

1-1, m. 83: Señor transforma un penalty.

Partido poco espectacular el disputado por españoles y franceses en el Parque de los Príncipes. En la primera parte, el equipo español ac-

tuó acomplejado, sin desplegar ni ordenarse en el terreno. Muñoz sacrificó a Señor en el marcaje a Platini, lo que dejó vacío el centro del campo español, con lo que el dominio fue siempre francés.

Sin embargo, Francia no creaba situaciones claras de peligro, ya que sus hombres no acertaban a superar a la defensa española, con Maceda en figura, aunque la retaguardia hispana se empleaba como con temor, tal vez por la campaña sobre la violencia española que hacía a Lo Bello señalar falta a Golcochea cada vez que tocaba el balón.

Pudo marcar Francia en dos ocasiones en que sus hombres se quedaron solos ante Arconada, en claros fueros de juego que ni Lo Bello ni su auxiliar señalaran.

Los cambios de la segunda parte dieron mayor esquema de equipo a España, en la que Señor dejó el marcaje a Platini, que tomó Quique, y se colocó a Camacho en el centro de la defensa.

España llegaba más al área francesa, pero sin finalizar la jugada, mientras Francia seguía jugando mejor en la zona ancha, dominando territorialmente pero sin resoluciones ante el marco.

El gol de Rocheteau, después de un par de ocasiones españolas, desconcertó a los españoles de nuevo, que volvieron al bache. Hacia el final, se notó la baja de Pla-

tini en los tricolores, y España intentó algunas jugadas de ataque, pero sin demasiada fé.

Un penalty de Bats sobre Señor, en la mejor jugada de ataque del partido, a cargo de Rincón y Señor, dió ocasión a que se anotara en el historial el quinto empate entre franceses y españoles, en un partido que no se recordará precisamente por su brillantez, por ninguna de las dos partes.



MARCOS

## COMITE DE COMPETICION

# El "Luis Sitjar", clausurado

## Tocornal, suspendido por un partido

Madrid, 5 (Efe).—El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol en su reunión de hoy, ha decidido sancionar con una multa y clausura de su terreno de juego por un partido oficial al Mallorca, por incidentes graves del público. También ha acordado suspender por 4 partidos al jugador del Sevilla, Serna, por emplear medios violentos originando daño grave.

Otros acuerdos tomados en la reunión han sido los siguientes:

### PRIMERA DIVISION

#### Jugadores:

Un partido de suspensión a Chano (Cádiz).

Amonestaciones con advertencia de suspensión:

Celayeta (R. Sociedad) y Chano (Cádiz).

#### Amonestaciones:

Rincón (Betis); Güerri y Barbas (Zaragoza); Argote (Ath. de Bilbao); Zuviria (Mallorca); García Navajas y Fortes (Valladolid); Alonso y Miguell (Barcelona); Martín y Regenhart (Málaga); César, Arias y Serrat (Valencia); Mina (Osasuna); Murillo (R. Sociedad); Artech (At. de Madrid); Nimo (Sevilla); Amariño (Cádiz), y Urrecho (Sala manca).

#### Directivos:

Incoar expediente en relación con las declaraciones

Tarragona, 5 (Efe).—Las selecciones Sub-21 de España e Italia han empatado a 2 goles en partido internacional amistoso, disputado en el Nuevo Campo de Tarragona.

Al descanso se llegó con el resultado de un gol a cero.

España: Zubizarreta (F. Arkanado); Chendo (Pariente); Miguel Angel, Serna, Esteban, Alguézabal, Francisco, Mari (Michel); Mejías II, Urbano (Fabregat) y Julio Salinas (Ayneto).

Italia: Rampulla; Ferri (Evad), Caricola, Righetti, Bazzetti; Icardi, Mauro, Bonito, Galderisi, Vignola y Mancuso (Vialli).

Árbitro: Joel Quillou (Francia). Ha mostrado tarjetas amarillas a Miguel Angel, Serna, Ferri e Icardi.

Goles:

1-0. Minuto 35: Julio Salinas

remata de cabeza un centro

Marina.

1-1. Minuto 60: Galdet

para la salida de Zubizar

1-1. Minuto 66: Ayneto

vecha un rechace del

italiano.

2-2. Minuto 78: Vignola

penalty.

El partido ha tenido algu

tasas de buen juego por

de ambos equipos, pero ha

la selección italiana la que

tado más sensación de

lunción entre sus líneas.

La selección española no

realizado hoy un buen par

cese a que ha ido siempre

delante en el marcador,

que su centro del campo

na funcionado como se

raba.

Italia ha jugado preferen

mente al contragolpe, arro

da por una defensa ordena

y sin fisuras, ante la que

ataques españoles chocan

una y otra vez.

### SEGUNDA DIVISION

#### Suspensiones:

Un partido de suspensión a Agustín (Huelva) y Tocornal (Palencia).

#### Clubs:

Multa al Santander y al Granada.

Amonestación con advertencia de suspensión:

Atilano (Celta), Mayé (Las Palmas) y Asián (Algeciras).

#### Amonestaciones:

Tino, Chaparro y Murua

### SEGUNDA DIVISION "B"

#### Suspensiones:

Suspender por 4 partidos

Montes Méndez (Zamora).

Suspender por un partido

Lima (Ibiza) y López (Al

vés).

## BALONMANO: COPAS DE EUROPA

# El At. de Madrid, frente a los alemanes del Gummerbach

Madrid, 5 (Efe).—Mala suerte para el Atlético de Madrid en los octavos de final de la Copa de Europa de Campeones de Liga de Balonmano donde se enfrentará al potente Gummerbach de la República Federal de Alemania.

El partido de ida se celebrará en la capital de España, a elección entre los días 7 y 13 de noviembre, y el de vuelta en la sede del antiguo equipo del ahora barcelonista Wunderlich, también a elección entre los días 14 y 21 de noviembre.

Con idénticas fechas y, también, en octavos de final a

sorteo, celebrado hoy en Gumbra, ha deparado lo siguiente para los restantes equipos españoles:

Copa de Europa de Campeones de Copa:

F. C. Barcelona-Askoe, Inter

norm Linz (Austria).

Copa IHF:

Granollers - HC. Roveto

(Italia).

Copa de Europa Femenina

de Campeones de Copa:

Admira de Viena (Austria)

Leganes de Madrid.

Copa IHF Femenina:

Balonmano Zaragoza-Union

sidad de Lyon (Francia).

## BUSCAMOS LOCAL COMERCIAL

Sobre 120 metros cuadrados en una sola planta. Céntrico o en barrio populoso; bien situado.

Dirigir ofertas al Apdo. 340. LEON. «Local».



FERRERO, cumplida la sanción reaparecerá

Aunque en el Palencia C. F. persisten una serie de problemas importantes, como expone ayer en estas páginas el presidente de la Comisión Gestora, Carlos Ferrero, en el aspecto deportivo se continúa trabajando con ganas.

#### PREPARANDOSE PARA RECIBIR AL GRANADA

Así, los entrenamientos se siguen llevando a un fuerte ritmo a las órdenes del mister Juan Carlos Touriño que es consciente de la importancia del encuentro a disputar el próximo domingo con el Granada. Un equipo, el andaluz, que ha comenzado el campeonato con mucho ímpetu y que se ha situado en la clasificación en un cómodo sexto puesto, con 6 puntos, sin positivos

## El Palencia C.F. preparándose para recibir al Granada

El partido, en «La Balastera», a las 4'30 de la tarde  
**Tocornal, sancionado, será sustituido por Peña**

ni negativos. Es un equipo muy veterano, con jugadores de mucha calidad futbolística en sus botas, caso de los ex-madrilistas Vitoria y Macanás, que cuenta con una línea defensiva muy sólida y un buen portero, Verdejo, que hasta estos momentos sólo ha encajado 3 tantos, siendo de esta manera su meta la menos batida de la 1.ª y 2.ª División.

El Palencia, a pesar de no lograr nada positivo en Linares, jugó un buen encuentro y mereció al menos el empate, por su espíritu de trabajo y buen juego en el centro del campo, sobre todo en la segunda parte. No pudo ser al final, pero los muchachos de Touriño causaron una buena impresión y están animados, pues confían mucho en sus posibilidades.

¿Qué puede ocurrir frente a los granadinos? Seamos optimistas y pensemos que los morados se alzarán con el triunfo, pues aunque el Granada será un duro rival, fuera de su feudo aún no ha logrado puntuar, y eso es algo a tener en cuenta.

#### PARTIDILLO

El mister morado, con vistas a una buena preparación para el encuentro, y de cara a probar en el once inicial a

algunos jugadores que pudieran salir en el equipo titular que se enfrente al Granada, ha organizado el tradicional partidillo de los jueves que se ha iniciado a las 5 de la tarde. En este encuentro "informal", se alineará en el presupuesto equipo titular el guardameta Llangostera que será sometido a un duro entrenamiento por parte de Touriño que quiere estar seguro de que el ex-portero azulgrana se encuentra completamente restablecido para poder formar parte del conjunto que saltó inicialmente en "La Balastera", y del que por cierto estará ausente el centrocampista Tocornal que debido a que le han mostrado 4 tarjetas amarillas, será baja en este encuentro en el que ocupará su puesto Peña.

El partido frente al Granada, dará comienzo a las 4.30 de la tarde, y será dirigido por el colegiado murciano Sr. Pérez Sánchez.

Los precios que se han establecido para presenciar este interesante choque, son exactamente los mismos que rigeon frente al Elche. Es decir:

Tribuna numerada: 1.000 pesetas.  
Tribuna de pie: 700.  
General: 500.

Cadetes, mujeres y pensionistas: 300.

Los socios podrán entrar al campo con el cupón núm. 4.

Por cierto, muchos serán los medios de comunicación que de Granada se acerquen a Palencia a presenciar el encuentro. El optimismo que hay en la capital andaluza ha obligado a que varias emisoras locales se desplacen a nuestra ciudad para "radiar" en directo el partido a los seguidores del equipo que entrena Felipe Mesones.

LA COPA, EL 12, A LAS 5, EN "EL HELMANTICO"

Cambiamos de competición oficial, y hablemos brevemente de la próxima eliminatoria de la Copa del Rey, que el equipo morado disputará al Salamanca.

La Comisión Gestora ha intentado por todos los medios que los rectores del Club charro cambiarán el orden de los encuentros, pero no ha sido posible, cosa lógica por otro lado.

El equipo que entrena Manolo Vilanova ha tenido la gran suerte de que el primer encuentro se dispute en su feudo en un día festivo, y como es natural el Salamanca quiere aprovecharse de esta circunstancia para conseguir



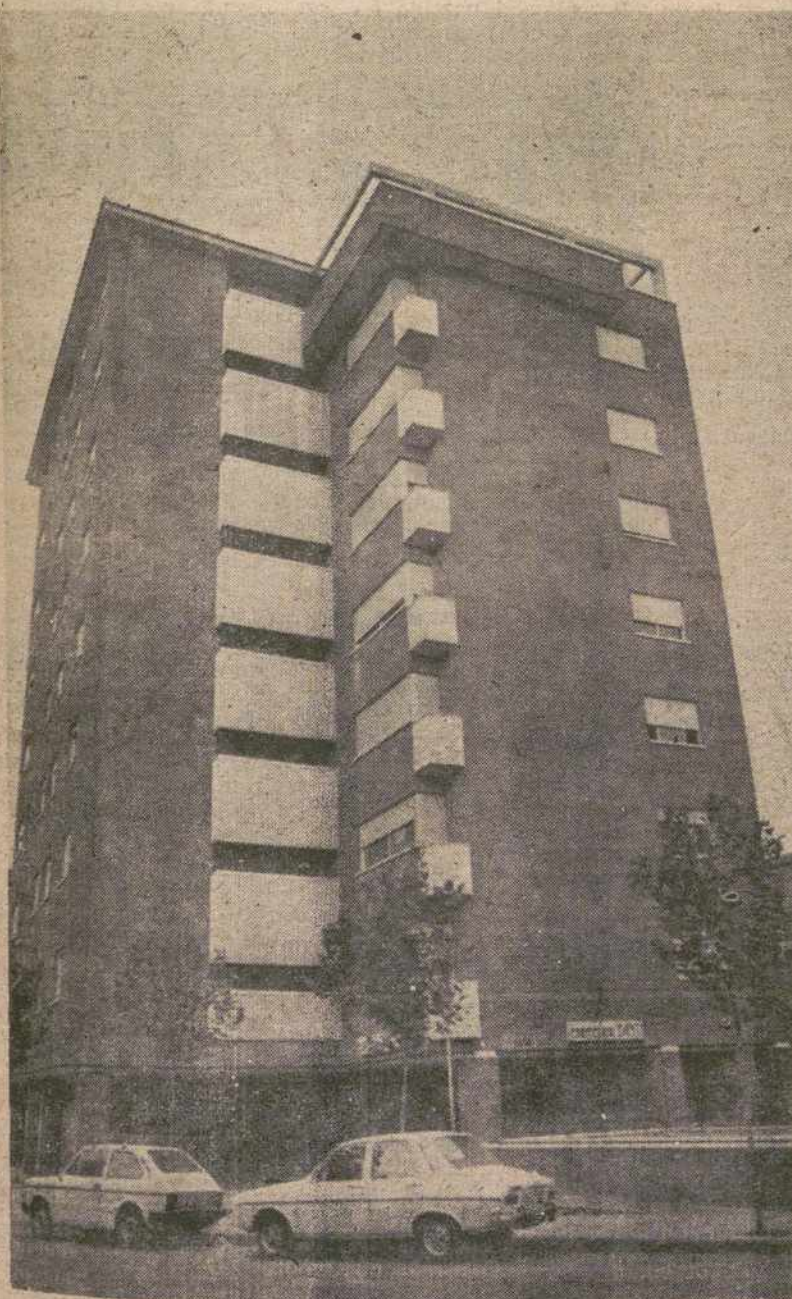
PEÑA sustituirá al sancionado Tocornal

una sustanciosa taquilla animado por el hecho de que serán muchos los aficionados morados que se desplacen a Salamanca, y más si se logra vencer el domingo al Granada, cosa que esperamos y deseamos.

Habría que conformarse con el resultado del sorteo, e intentar lograr algo positivo, que podría ser incluso una derrota mínima, que permitiera mantener esperanzas de clasificación para que el día 19, seguramente en partido nocturno, se llenara "La Balastera".

El encuentro del día 12 en Salamanca, dará comienzo a las 5 de la tarde, según comunicaba ayer por carta el gerente del club charro, Gabino Sánchez.

Carlos M. SANTOYO



## Venta de PISOS

De Protección Oficial

## TERMINADOS

- 3 y 4 dormitorios
- 1 y 2 baños
- Calefacción y agua caliente central
- COCHERA

(Eras del Bosque) Calle LOS ALAMOS, 15

Promotor y Constructor

Moisés Díez Fontecha

Teléfono 72-17-97

FACILIDADES

## TENIS: CONDE DE GODO ORANTES y LUNA eliminados en la ronda de ayer

Barcelona, 5 (Efe).—Continúan las sorpresas en el XVI Campeonato Internacional de España—XXX Trofeo Conde de Godó—, que en la tercera jornada han perdido a otros 3 cabezas de serie y, entre ellos a 2 españoles, Fernando Luna, número 12 del tablero, y Manuel Orantes, número 16.

Menos mal, dentro de todo que, por lo menos, Luna su cumbió ante otro jugador español, concretamente ante el asturiano Juan Bautista Avenida, que le derrotó por 7-5 y 6-3.

Por su parte, Orantes perdió por 3-6, 6-3 y 6-3 ante el checo Miroslav Mecir, al que tan sólo pudo superar en la primera manga.

El tercer cabeza de serie eliminado en el curso de la jornada ha sido el veterano italiano Corrado Barazzutti, número 9, batido por otro español, en este caso el joven y prometedor Juan Aguilera, que le superó por 7-6 y 6-1.

El colombiano Jalro Velasco que en la primera ronda había eliminado al décimo favorito, el argentino Roberto Argüello, cayó ante el español Roberto Vízcaíno, el único superviviente de la fase de clasificación, por 6-2, 1-6 y 7-5.

Después de la tercera jornada, a los octavos de final han pasado solamente 9 de los 16 cabezas de serie, incluidos los 4 primeros, es decir Mats Wilander, José Higueras, Guillermo Vilas y Andrés Gómez.

Higueras, que este año ha conseguido superar la ronda inicial por primera vez en las 4 últimas ediciones del torneo, tuvo que esforzarse al máximo ante el alemán Damir Keratic, que comenzó ganando el set inicial en el tie break, y al que tan sólo pudo derrotar por 6-7, 6-4 y 6-4, cuando ya hacía mucho rato que habían concluido los restantes partidos individuales.

En cuanto a los restantes jugadores españoles clasificados para los dieciséisavos de final, todos ellos corrieron la misma suerte que Luna y Orantes.

En total, han sido 4 los jugadores españoles que han logrado pasar a los octavos de final, lo que arroja un total de clasificados del 25 por 100. Estos 4 son Higueras (2), Aguilera, Avenida y Vízcaíno.

Completando la tercera jornada, se disputaron 7 de los 8 partidos de octavos de final de la prueba individual femenina, todos los cuales se resolvieron a favor de las teóricas favoritas.

### LA FINAL AUSTRALIA-SUECIA COMENZARA EL 26 DE DICIEMBRE

Sidney, 5 (Efe).—La final de la Copa Davis de Tenis de este año entre Australia y Suecia comenzará el 26 de diciembre, en Melbourne, a pesar de la petición de los suecos de adelantar las fechas de la competición a los días 16, 17 y 18 del citado mes.

La noticia ha sido confirmada por el presidente de la Federación Australiana de Tenis.

## LA PROXIMA QUINIELA

### Nuestro pronóstico

- |                         |       |
|-------------------------|-------|
| 1. Valencia-Español     | 1     |
| 2. R. Sociedad-Málaga   | 1-X   |
| 3. Cádiz-Betis          | 1-X   |
| 4. Zaragoza-R. Madrid   | 1-X-2 |
| 5. Salamanca-Valladolid | 1     |
| 6. Barcelona-Gijón      | 1     |
| 7. At. Madrid-Murcia    | 1     |
| 8. Sevilla-Ath. Bilbao  | 1     |
| 9. Osasuna-Mallorca     | 1-X-2 |
| 10. Cartagena-Tenerife  | 1-X-2 |
| 11. Hércules-Santander  | 1     |
| 12. Rayo V. At. Madrile | 1     |
| 13. Huelva-Algeciras    | 1     |
| 14. Celta-Castellón     | X     |

## MUERE UN PORTERO AL ENCAJAR UN GOL

Asunción, 5 (Efe).—Un portero de fútbol paraguayo, víctima de un síncope cardíaco, al comprobar impotente como el balón se introducía en la meta que defendía.

Lucio Vargas, de 28 años, se encontraba jugando al fútbol en un poblado de la ciudad de Ita, a 40 kilómetros de Asunción.

El partido transcurrió en forma normal hasta que, en una desgraciada acción de un compañero, el portero hubo de encajar un gol.

Tras el gol, Vargas se desplomó ante el asombro de sus compañeros y de las personas que presenciaban el encuentro. Minutos más tarde se comprobó que había fallecido.

# Convocatoria de la Escuela Oeste de ENTRENADORES DE FUTBOL

## Cursos para instructores juveniles, regionales y de fútbol-sala

Debidamente autorizado por la Escuela Nacional y siguiendo las normas dictadas por la misma, se convocan los cursos de "Instructores Juveniles, Entrenadores Regionales y Entrenadores Fútbol-Sala", para la temporada 1983-1984.

### INSTRUCTORES JUVENILES

Los aspirantes a realizar este Curso, deberán tener cumplidos los 18 años y superar el examen de ingreso consistente en las pruebas físicas, técnicas y de conocimientos básicos deportivos. Los requisitos necesarios serán:

1. Instancia dirigida al Director de esta Escuela Regional.
  2. Tres fotografías y Certificado Médico.
  3. Fotocopia del D. N. I. e Historial Deportivo.
  4. Fotocopia del Título Académico que posea.
  5. Abonar dos mil pesetas antes de realizar el examen previo y superado éste, hacer efectivas doce mil pesetas, importe de la matrícula. En esta cantidad está incluido el Curso de Fútbol-Sala que obligatoriamente recibirán.
- Las asignaturas que se impartirán en este Curso son:
1. Técnica, Táctica y Estrategia.
  2. Teoría y Práctica del Entrenamiento.
  3. Psicopedagogía y Reglas de Juego.
  4. Anatomía y Primeros Auxilios.
  5. Metodología y Deportes Complementarios.
  6. Reglas de Juego y Reglamento de Competición (Fútbol-Sala).
  7. Táctica y Estrategia (Fútbol-Sala).

### ENTRENADORES REGIONALES

Podrán matricularse aquellos alumnos que hayan obtenido el Título de Instructor Juvenil. Los requisitos necesarios serán los siguientes:

1. Instancia dirigida al Director de esta Escuela Regional.
  2. Tres fotografías y Certificado Médico.
  3. Fotocopia del D. N. I. y del Título de Instructor Juvenil.
  4. Abonar quince mil pesetas importe de la matrícula.
- Las asignaturas que se impartirán en este Curso son:
1. Técnica, Táctica y Estrategia.
  2. Teoría y Práctica del Entrenamiento.
  3. Fisiología y Anatomía.
  4. Psicopedagogía y Reglamento Federativo.
  5. Metodología y Deportes Complementarios.

### ENTRENADORES FUTBOL-SALA

Podrán matricularse en este Curso aquellos alumnos que posean el título de I. Juvenil o E. Regional. Aquellos aspirantes que no tengan ninguno de estos Títulos tendrán que hacer necesariamente el Curso de I. Juveniles junto con el de Fútbol-Sala. Los requisitos necesarios serán:

1. Instancia dirigida al Director de esta Escuela Regional.
2. Tres fotografías y Certificado Médico.

3. Fotocopia del D. N. I. y del Título de I. Juvenil o E. Regional.

4. Abonar cinco mil pesetas importe de la matrícula. Las asignaturas que se impartirán en este Curso serán: Táctica y Estrategia. Reglas de Juego y Reglamento de Competición.

El plazo de presentación de instancias será para cualquiera de estos Cursos, el día 14

de octubre, pudiendo realizar dicha inscripción en la propia Escuela Regional, Poniente, 5-1.º de 6 a 9 tarde, excepto sábados y festivos, así como en las Delegaciones de esta Escuela, en distintas provincias de la Región Oeste.

Valladolid, 28 de septiembre de 1983.—José Vicente Heras.

## HOCKEY SOBRE PATINES ITALIA y ESPAÑA, empate sin goles

ITALIA, 0; ESPAÑA, 0

Vercelli (Italia), 5 (Efe).—España e Italia han empatado a cero, en partido de hockey disputado esta noche, en Vercelli para el Campeonato de Europa de Hockey sobre Patines seniors.

Arbitro: Isler (Suiza). España ha conseguido un importante resultado ante Italia, que partía como favorita por jugar ante su público, pero el resultado no da el título a España ya que debe jugar el viernes ante Portugal y esperar la última jornada que enfrentará a italianos y portugueses.

Por ello, el partido ha sido emocionante pero poco vistoso por el temor mutuo de ambos

equipos a un posible fallo que el equipo que hubiese marcado en primer lugar hubiera aizado con la victoria.

### RESULTADOS

Vercelli (Italia), 5 (Efe). Los resultados registrados correspondientes al Campeonato de Europa de Hockey sobre Patines han sido los siguientes:

Alemania Federal, 5; Italia, 3.  
Holanda, 3; Suiza, 3.  
Italia, 0; España, 0.  
Portugal, 21; Francia, 1.  
La clasificación queda encabezada por Portugal, seguida de Italia, España y Alemania Federal.

## FUTBOL EN AGUILERA

### Ante el comienzo del Campeonato Provincial de Aficionados

El próximo domingo dará comienzo el Campeonato Provincial de Aficionados, torneo que se ha programado para llenar unas fechas hasta que comience en febrero el torneo de 1.ª Regional.

No es la primera vez que el C. D. Aguilar participa en el mismo. Yo recuerdo que llegué muy lejos en este Campeonato, se proclamó campeón provincial, teniendo que eliminar después con el de Burgos, saliendo vencedor de la eliminatoria primero en esta villa y después en el campo del equipo burgalés.

Al eliminar al campeón de Aficionados de Burgos, siguió adelante y la próxima eliminatoria se jugó con un equipo leonés y en casa si no me equivoco se ganó por 2-0 y en el campo de San Juan de Dios nos ganó por el resultado de 5-4, partido muy bonito y de muchos goles, yendo en el primer tiempo el Aguilar por delante con 3 goles y en el segundo tiempo se llegó al resultado final anteriormente señalado.

Un árbitro con su parcialidad hizo que se llegara a ese resultado, ayudando descaradamente a los leoneses.

No podemos negar que muchos aficionados aguilareses sienten nostalgia de ver correr el balón, como lo están viendo otros equipos palentinos.

nos; ahora con este campeonato y cuando empiece la primera Regional veremos lo que hace; salvo algún jugador veterano, los demás son jóvenes salidos de los juveniles, otros que han querido jugar.

Ya llevan más de un año entrenándose y zapateando, cespéd, todos ellos a las órdenes del nuevo entrenador, ayudado por 2 antiguos jugadores, Félix y Paquito.

Ya para romper el fuego el próximo domingo, nos visitará la Unión Deportiva Alar (U.D. Alar) que como nuestros convecinos y amigos a quien hemos invitado a hacer buenos partidos en esta temporada de verano, queremos decir que el resultado no se puede predecir a priori.

La Junta Directiva ha planificado una entrada económica para el fin de que los aficionados aguilareses puedan disfrutar del partido, y ruega a todos los afiliados al C. D. Aguilar que lleven el carnet, ya que en caso contrario no se les permitirá pasar.

Por último, al comienzo del partido se guardará un minuto de silencio por el fallecimiento del socio D. Antonio Carbonell Álvarez de Sotomayor y del padre del que es entrenador del Aguilar, don Carlos Ortega, también padre de un equipo.

### CENTRO DE TRAUMATOLOGIA

#### Y REHABILITACION

JULIO DEL VAL  
ANTONIO RIAZA

CONSULTA: Tardes de 4 a 7, previa petición de hora  
Calle Martín Calleja, 18, bajo Teléfono 74 74 17

### CLINICA DENTAL

Dr. A. Argüello Gómez

C/ Becerro de Bengoa, núm. 3, 1.º C Tfno. 74 82 88

# Reconocido su derecho al trabajo

## LAS EMPRESAS TENDRAN QUE EMPLEAR MINUSVALIDOS

La integración de los disminuidos físicos y psíquicos en el mundo laboral es responsabilidad de toda la sociedad

- Existe una opinión equivocada respecto a la capacidad de trabajo de estas personas
- En todo el Estado español, sólo cinco empresas emplean a minusválidos

profundas lagunas en este aspecto de nuestra legislación. A este respecto, el señor Chelala, que ha dedicado gran parte de su vida a la defensa e integración del deficiente en la sociedad, nos dice:

"La integración de los deficientes mentales en el mundo del trabajo constituye una de las más complejas tareas con que ha de enfrentarse la sociedad de nuestro tiempo. Llegar a determinar con acierto cuáles serán las actuaciones sociales más convenientes y la filosofía que inspire la línea de las disposiciones legales que hayan de dictarse puede considerarse como la mayor preocupación actual de nuestra sociedad e instituciones que tienen sobre sí la responsabilidad de solucionar los problemas de las personas deficientes mentales".

Vizcaya, donde realizan labores de cartonaje, cableado y componentes eléctricos; Latep, en Madrid, haciendo la limpieza, lavado y planchado de ropa; en PROMI, de Córdoba, donde realizan tareas de carpintería en general en una granja avícola; en Amat Roumens, de Barcelona, también en componentes eléctricos y cartonajes.

Hasta aquí hemos mencionado los centros especiales que emplean a deficientes mentales. En el ámbito industrial, son muy pocas las empresas que se arriesgan a dar un puesto de trabajo a un disminuido. Que se sepa, sólo UNOSA, en Asturias, coloca a este tipo de personal. En la actualidad, trabajan 35 deficientes mentales en útiles y material para la minería y en la confección de

trajes, guantes, cartuchos y bolsas.

La promulgación de la ley que protege a los minusválidos físicos y psíquicos en el mundo laboral es el comienzo de un futuro esperanzador. Los principios que dieron lugar al nacimiento del IAMER (Organismo no gubernamental fundamentalmente consultivo, de información y asesoramiento a escala internacional, y cuya finalidad es la defensa del deficiente mental, mediante el envío de datos a países, entidades o particulares que lo soliciten) se han visto premiados con el reconocimiento público. Primero por la UNESCO y ahora por el Gobierno español.

Por Minerva DONALD  
Servicios Especiales EFE

### EL PARO, INSTRUMENTO DE MARGINACION

Según Chelala, toda la sociedad debe vigilar para que el fenómeno del paro no sirva de pretexto a la hora de seleccionar la mano de obra a cubrir el mercado de trabajo. "Miles de adolescentes que terminan su educación especial, junto a otros miles de adultos que ya hace tiempo la abandonaron, reclaman un puesto donde emplear sus capacidades, realizando un trabajo socialmente útil, estable y remunerado". Pero, continúa diciendo Chelala, "en una sociedad altamente competitiva, en la que escasean los puestos de trabajo, quedan inevitablemente eliminados los deficientes, sin tener siquiera la oportunidad de concurrir. Esto se debe a una opinión equivocada sobre la capacidad de trabajo del deficiente mental".

Es cierto, sigue diciendo, que los disminuidos físicos "no pueden alcanzar los niveles de productividad exigidos en determinados sectores, pero no es menos cierto que en aquellos sectores donde pueden hacerlo son más productivos que una persona normal".

En opinión del secretario general del IAMER, la sociedad está moralmente obligada a solucionar los problemas de toda índole que se le plantean a los deficientes. Un deficiente mental puede dar un rendimiento aceptable por cuanto la gran mayoría de los trabajos industriales son de gran simplicidad: la sistematización de los procesos de fabricación convierte las secuencias del mismo en meros actos repetitivos en los que no se requiere una concentración de pensamiento. La racionalización del movimiento y el uso adecuado de herramientas, utillaje, mecanismos o máquinas, anulan casi todo el esfuerzo intelectual o físico.

### UN FUTURO ESPERANZADOR

Hoy se puede decir que el 90 por 100 de los deficientes mentales que han terminado sus estudios se encuentran en paro. En España, sólo unas cuantas industrias colocan en determinados puestos a disminuidos físicos. A nivel nacional existen cinco sectores de la industria donde trabajan deficientes mentales. En Iturllán, de



Los minusválidos españoles quieren trabajar.—(Foto EFE)

Según una reciente disposición del Ministerio de Trabajo, la legislación laboral tendrá que contemplar, a partir de ahora, la integración de los disminuidos físicos en el mundo del trabajo. Con esta nueva normativa, los minusválidos podrán conseguir por fin ser tenidos en cuenta a la hora de planificar la incorporación de la juventud al mercado de trabajo. Se les reconoce el derecho consagrado en la Constitución a ganarse la vida por sí mismos, con iguales derechos que los demás ciudadanos.

Hasta la fecha la colocación de los minusválidos físicos y psíquicos en igualdad de condiciones que los demás trabajadores —lógicamente en aquellos puestos para los que han sido preparados de acuerdo con su capacidad psíquico-física— ha sido una de las reivindicaciones

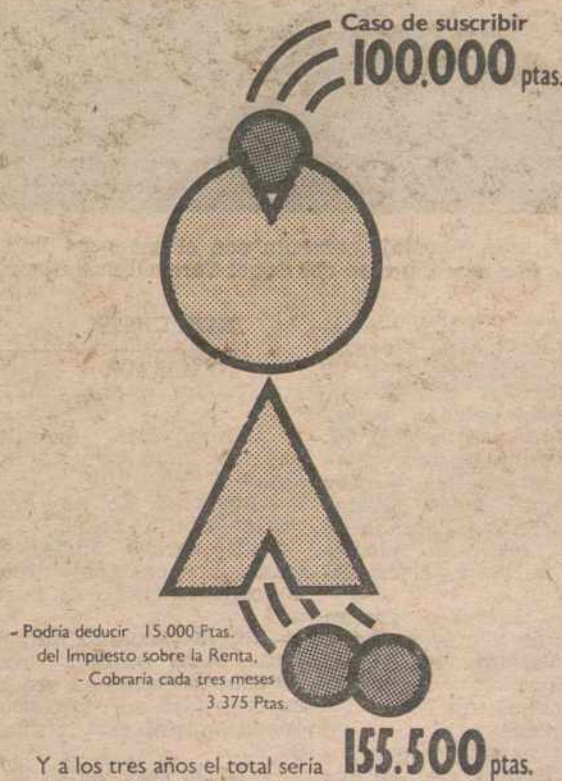
más deseadas por el Instituto Internacional para la Investigación y Asesoramiento sobre la Deficiencia Mental.

### TAREA COMPLEJA

Las últimas gestiones en este sentido realizadas por el director general del Instituto han dado su fruto, al ser reconocidas el 22 de junio del año en curso por la Organización Internacional del Trabajo (OIT) en su 69 reunión, donde fue aceptada la ponencia del secretario general del IAMER, José R. Chelala López, sobre "La integración laboral del deficiente mental".

Con la promulgación de la nueva Ley, donde se prevé la integración del deficiente mental en el mundo del trabajo, se ha cubierto una de las más

## POR EJEMPLO:



Pagan  
**4**  
veces al año.

Desgravan el  
**15%**  
del Impuesto  
sobre la Renta

Pagan el  
**13'5%**  
de interés

**Alta rentabilidad para sus ahorros.** Esta nueva emisión de Bonos de Caja le proporciona mucho más que un elevado interés. Mucho más que el 13,5% de rentabilidad anual. Todo son ventajas para que su dinero este activo y dándole elevados beneficios, desde el primer momento y durante tres años. Y para que usted pueda recuperarlo rápidamente en caso de necesitarlo. He aquí las ventajas más destacadas de los Bonos de Caja al 13,5%.

## BONOS DE CAJA 13'5%

Suscripción en todas las oficinas de:

**BANCA CATALANA**  
**BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA**  
**BANCO INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO**  
**BANCO DE BARCELONA**

Banco Industrial del Mediterráneo — Avda. Casado de Alesá, 43

# Un suceso similar al del "Jumbo" surcoreano

— II —

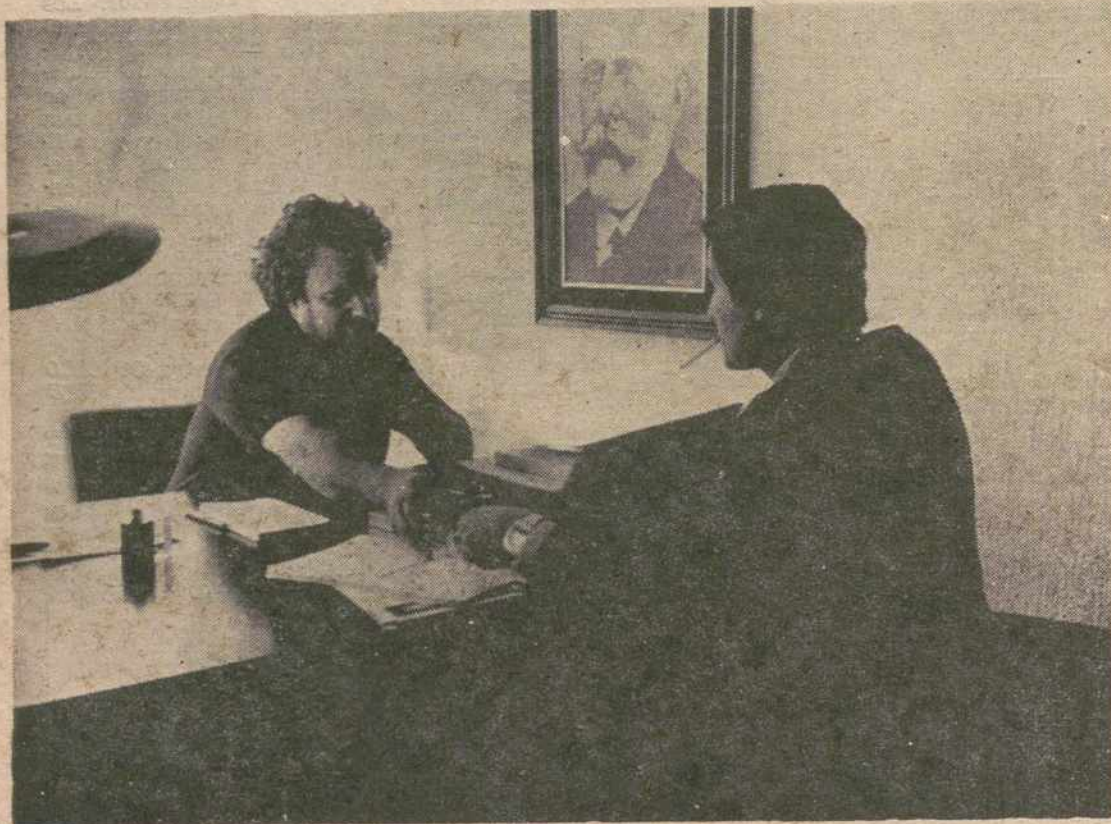
## "AQUELLO" SE NOS ECHO ENCIMA...

Por J. J. BENITEZ  
SERVICIOS ESPECIALES EFE

UNA APROXIMACION  
PELIGROSA E ILEGAL

"Dos luces rojas y potentes"

"EL CHISME AQUEL TENIA  
UN TAMAÑO  
DOBLE AL DE UN JUMBO"



El autor de este reportaje comenta con el entonces diputado de la oposición Enrique Mújica, el extraño caso del Super-Caravelle desviado a Manises. (Foto EFE)

El rostro de Tejada —sereno y relajado hasta ese momento— experimentó una ligera contracción. Sin querer, ambos pilotos estaban rememorando una escena que les había impresionado profundamente. Unas escenas —estoy seguro— que jamás olvidarán: La misteriosa llamada de emergencia, las luces que se acercaban al Super-Caravelle que pilotaban...

—...Y las luces se fueron haciendo más y más grandes. ¿Consultásteis con Control Barcelona? —Al principio, no. —¿Por qué? —Porque yo estimé que estaba muy lejos y que no era conflictivo. Pero a los dos o tres minutos, «Aquello» se nos echó encima. Y entonces, si entonces llamamos a Barcelona y le preguntamos:

—Las luces —intervino Zuzú— volaban a una velocidad increíble.

—Un momento. ¿Recordáis si en aquellos minutos alguien, en cabina, hizo algún comentario especial?

—No. Únicamente —trató de recordar el comandante— se habló de «lo raro que era aquel avión»...

—¿Por qué?

—No veíamos la luz «anticolisión». Además, tampoco llevaba la luz verde del plano derecho. Y ese plano —si volaba por nuestra izquierda y en nuestra misma dirección— tenía que llevar la luz verde. Era muy raro...

—¿De qué color eran las dos luces?

—Rojas. Pero era un granate fijo, sin destellos ni parpadeos.

—Pero ¿qué clase de rojo? —Imagínate el de un semáforo. Ese rojo. Y potentísimo

### RESPUESTA NEGATIVA

—A todo esto, ¿qué fue lo que respondió Control Barcelona?

—Negativa. No hay ningún tráfico notificado...

—¿Recuerdas, Javier, cómo transcurrió exactamente aquella conversación con Barcelona?

—Sí, la recuerdo muy bien. Entre otras razones —afirmó Tejada, variando su voz hacia un tono algo más grave— porque la he leído esta misma mañana...

—¿En la Base Aérea de Manises?

—Sí, a lo largo del interrogatorio con el capitán informador. Las conversaciones, como

sabes, quedan grabadas en cintas.

—¿Cómo fue el diálogo con la Torre de Barcelona?

—Barcelona, tengo un tráfico cerca... Como a las diez de mi posición y como a unas diez millas. ¿Tiene usted algo?

«Negativo —respondió la Torre—. No hay ningún tráfico notificado». Entonces le contesté: «Oiga Barcelona, ¿puede usted pedir al radar primario que mire?... Porque tenemos un tráfico como a unas cinco millas y se aproxima muy rápido...». El radar primario, como sabes, es aquel que puede captar cualquier blanco que se mueve. Hay varios a lo largo y ancho del país, conectados, a su vez, con el Control de Mando de la Defensa, en Madrid. Los Cen-

tros Civiles de Control —como en este caso Barcelona— tienen radares de tipo secundario. Es decir, que sólo captan los ecos o tráficos previamente conocidos o registrados. Cada avión, por ejemplo, aparece en esas pantallas civiles con un número.

### MUY PELIGROSO

Pero aquellas luces seguían aproximándose...

Y volví a llamar a Control Barcelona:

«¡Pero, oiga, que ese tráfico está ya a media milla!».

—¿Media milla? Supongo que eso es peligroso...

—Muy peligroso —subrayó el comandante de la TAE— e ilegal. Ten en cuenta que son unos 700 metros y que nuestra velocidad era de unos 800 kilómetros por hora...

—¿A qué altura os encontrabais en ese momento?

—A unos 25.000 pies.

Y seguíamos ascendiendo hasta los 33.000 pies que era nuestro nivel de crucero.

Pero me quedé en 27.000 pies. Aquella «cosa» se nos echó materialmente encima del avión.

—Antes de que me olvide, ¿cuál es la distancia mínima establecida para el cruce de 2 aviones?

—Lo normal son 10 millas.

—Entonces —insinué esperando una contundente respuesta de los pilotos— ese «tráfico» a media milla... ¿Se trataba de un loco?

—No lo sabemos, obviamente. Pero ese sería el calificativo más benévolo que cabría darle...

—Decías —señalé a Javier— que aquella «cosa» se echó materialmente encima de tu avión...

—Sí, yo estoy seguro que cuando tomé la decisión de desviar el avión hacia Valencia, el objeto, o lo que fuera, estaba, incluso, a menos de media milla.

Mentalmente traté de imaginar la escena. Un reactor a casi 800 kilómetros por hora, con 109 pasajeros, y un objeto que llega a aproximarse a menos de 700 metros...

Si aquellas «luces» hubieran pertenecido a un avión, la posibilidad de terminar en un espantoso desastre hubiera sido más que apreciable.

Pero, ¿es que podía ser un avión?

—...¿Qué clase de forma tenía?

—No, no —cortó Ramón—. Ninguno de los que íbamos en cabina llegó a apreciar forma alguna...

—Pero...

—Sólo vimos aquellas dos luces rojas y potentes. Y pues y a to que se encontraban formando una permanente línea horizontal, sospechamos que se trataba, quizás, de los extremos de un cuerpo único.

—¿Qué dimensión podía tener «aquello»?

—Comparando dichas luces a ol y la distancia entre ellas, con los tráficos o aviones que conocemos, el chisme aquel tenía un tamaño doble al de un «Jumbo».

«¿ERA UNA LOCURA?»

—Bien. Retrocedamos unos minutos. El supuesto tráfico se coloca como a media milla por la izquierda del «Super-Caravelle» y empieza a volar en paralelo con vosotros.

después...?

—Pues las luces nos adelantaron. Después se paraban. Retrocédian. Subían y bajaban.

¿Era la locura!

—¿A qué distancia pudo estar del avión?

—A unos 200 ó 300 metros en la. Aquello era sumamente peligroso. Y Control Barcelona, para colmo, no sabía nada.

Encendimos entonces las luces de rodaje. De esta forma, aquel supuesto tráfico podía localizarnos con más facilidad.

Encendimos, como te digo, las luces a la manera de aviso de saludo. Algo que hacemos habitualmente cuando nos cruzamos con otro avión. Como medida de precaución ordenamos al pasaje que se abrochara los cinturones de seguridad.

Inmediatamente sintonizamos el VOR de Valencia. Era más cercano y en aquella época disponía de más ayudas.

la navegación que el de Alcantarilla. En caso de emergencia siempre es mejor.

Después de ocho minutos de tensión e incertidumbre, y tras la vista de la peligrosa aproximación del objeto, el comandante tomó la decisión de aterrizar en Manises. Minutos después, finaliza un suceso que a punto había estado de provocar una catástrofe.

Pero la opinión pública supo nunca —al menos desde un punto de vista oficial— esa misma noche, la Fuerza Aérea Española iba a tratar de interceptar al «intruso».

PROXIMO CAPITULO  
«UN «MIRAGE»  
ESPAÑOL TRATO  
DE INTERCEPTAR  
AL INTRUSO»

## ALUMNOS de BUP y COU

Los TEXTOS para los Institutos  
están a la venta en:

### Librería DIARIO-DIA

Mayor, 67 • Teléfono 74 04 17

# CONSEJO DE MINISTROS

probada la realización de obras públicas  
por valor de 16.000 millones de pesetas

## Proyecto de Ley de Servicio Militar

Se incrementarán las pensiones de los  
antiguos maestros

### PORTANTE CAPITULO OBRAS PUBLICAS

Madrid, 5 (Efe). — El Gobierno ha aprobado la realización de obras públicas por importe de 15.895 millones de pesetas, de las que corresponden al Ministerio de Obras Públicas (MOPU) 6.408 millones, a transporte 8.566 millones y a educación 920 millones de pesetas.

### REPARACION DAÑOS POR INUNDACIONES

Entre los expedientes más importantes figuran los relacionados con obras para reparar daños causados por las inundaciones, que suman un total de 4.904 millones; 772 millones destinan a obras en carreteras, en las provincias de Almería, Asturias, Burgos, Cantabria, Cuenca, Guadalajara y Madrid.

Otros 4.131 millones se emplearán en reparación de la estructura hidráulica en País Vasco, Cantabria, Asturias, Burgos y Navarra.

### RECONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Más de 2.000 millones de pesetas destina el MOPU a construcción de 917 viviendas en Madrid. De esta cantidad, 85 millones se destinan a construcción de 680 viviendas en las unidades de viviendas de absorción (U. V. A.) de "Monte Bencito" y Vallecas. El resto, a 257 viviendas en las "Barcelinas" y la Avenida de la Libertad, y al acondicionamiento de zonas y servicios comunes de "Orcasur".

### OBRA ESCOLARES

El Consejo ha aprobado, asimismo, la realización de obras escolares por importe total de 9 millones de pesetas. Esta cantidad se desglosa, por orden de importancia, en: Institutos de Formación Profesional (425,9 millones), colegios (184,4 millones), centros de educación especial (134 millones), centros de educación especial (134 millones), centros de enseñanza artística (35 millones) e institutos de bachillerato (18 millones).

### ABASTECIMIENTO DE AGUAS E INFRAESTRUCTURA DE TRANSPORTE

El resto de las cantidades destinadas a obras de abaste-

cimiento de aguas, financiadas a cargo del Estado, por importe de 744 millones de pesetas: Gerona (42 millones) y Badajoz (25), distribuyéndose el resto entre Alcázar de San Juan y la Solana (Ciudad Real), Cudillero (Asturias), Itianxo (La Coruña), y Legazpia, Zumárraga y Villarreal de Urrechua (Vizcaya).

Otros 4.000 millones destinará el Ministerio de Transportes a la renovación de vías de los ferrocarriles Madrid-Valencia de Alcántara (tramo Bazagón-Cáceres) y de la ruta de la Plata (tramo Palazuelo-Béjar), ambos de Cáceres.

Además, se destinan 3.000 millones a la mejora de los aeropuertos de Madrid y Palma, y 113 millones a obras urgentes de consolidación de edificios afectados por la construcción del metro de Sevilla.

### APROBADO EL PROYECTO DE LEY DE SERVICIO MILITAR

Madrid, 5 (Efe). — El Consejo de Ministros ha aprobado hoy el proyecto de ley de servicio militar con la pretensión de que "la futura ley tenga una vigencia larga".

Las ideas que han presidido la elaboración de este proyecto de ley eran su adaptación a la Constitución, la posibilidad de incorporación de la mujer a las Fuerzas Armadas, la adaptación del servicio a la nueva mayoría de edad y la regulación de la objeción de conciencia como causa de exención.

El texto que remitirá a las Cortes el Gobierno para su debate parlamentario mantiene sustancialmente el mismo sistema de reclutamiento, mientras que el alistamiento y sorteo se realizará en el año en que el mozo cumple los 18 años.

La incorporación a filas se realizará a los 19 años y se mantiene el voluntariado para no perjudicar a quienes quieren adelantar ese momento.

El proyecto admite la jurisdicción contencioso administrativa para reclamaciones por el reclutamiento, con lo que queda garantizado el sistema de libertades y derechos fundamentales de la persona.

Otras variaciones introducidas respecto a la regulación actual se refieren a las fases de reclutamiento y la clasificación de grupos, incluyendo la objeción de conciencia como causa de exención del servicio militar.

También se suprime el periodo de servicio eventual, con lo que la situación de actividad pasa a ser servicio en fi-

las y se establece un voluntariado especial con un tiempo mínimo de duración de veinte meses.

### INCREMENTO PENSIONES ANTIGUOS MAESTROS NACIONALES

Madrid, 5 (Efe). — Los haberes pasivos de los maestros nacionales que causaron pensiones antes del 1 de noviembre de 1972 se incrementarán entre un 14 y 16 por 100, según acuerdo del Consejo de Ministros celebrado hoy.

Con esta disposición se produce la igualación económica de estos pensionistas y los profesores de educación general básica.

Esta subida es independiente de la revalorización general de pensiones contemplada en los presupuestos generales del Estado para 1984.

### REPARACION DE LAS CARRETERAS DAÑADAS POR LAS INUNDACIONES

Madrid, 5 (Efe). — El Consejo de Ministros ha aprobado la ejecución de obras para reestablecer las comunicaciones viarias en provincias afectadas por las recientes inundaciones, por un importe de 772 millones de pesetas.

Tal cantidad será destinada a la mejora del firme de la carretera y a obras de fábrica y se distribuye de la siguiente manera:

A Albacete, 53 millones de pesetas; a Guadalajara, 22 millones; Cuenca, 80 millones; Burgos, 77 millones; Asturias, 185; Cantabria, 297 y Toledo 58 millones de pesetas.

Las comunicaciones en estas provincias quedaron muy deterioradas a causa de las lluvias torrenciales, razón por la que se ha considerado que las obras tienen que ser realizadas con la máxima urgencia.

### EMISION DE BONOS DEL ICO POR 8.000 MILLONES

Madrid, 5 (Efe). — El Consejo de Ministros ha autorizado hoy al Instituto de Crédito Oficial (ICO) para emitir bonos por un importe de 8.000 millones de pesetas.

Las características de la emisión serán fijadas por el Ministerio de Economía y Hacienda en función de las condiciones del mercado de capitales.

Esta emisión se inscribe dentro de la tónica iniciada por el crédito oficial de ir modificando sus fuentes de financiación, en el sentido de acudir directamente al mer-

(Continúa en la pág. siguiente)

## Portavoz del Gobierno:

● No hay ofensiva desestabilizadora  
de la extrema derecha

Madrid, 5 (Efe). — No hay ofensiva desestabilizadora de la extrema derecha, sino actuaciones individuales localizadas, dijo el portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, en rueda de prensa tras el Consejo de Ministros de hoy.

El presidente del Gobierno, Felipe González, ha dado a conocer a sus ministros el plan de lo que se ha dado en llamar "acuerdo institucional", cuyo objetivo es conseguir de las fuerzas políticas parlamentarias un consenso sobre la regulación legal de determinadas leyes que afectan al régimen autonómico español.

El portavoz gubernamental informó que el ministro del Interior, José Barrionuevo, había manifestado al Gabinete la mejora en la eficacia de las acciones policiales llevadas a cabo últimamente, destacando la detención de elementos "irredentistas" y una peligrosa banda internacional que actuaba en España.

También dijo Sotillos que Barrionuevo había informado de una mejora en la situación de los índices de delincuencia y la detención de comandos informativos de ETA militar.

Respecto de la extrema derecha dijo Sotillos que el Gobierno desecha cualquier ofensiva desestabilizadora y ha actuado inmediatamente sobre grupos aislados que no pueden representar una amenaza para el Estado.

Citó las detenciones de ultraderechistas relacionados con el atentado al Museo de Cera de Madrid, nazis que actuaban en Alicante y otros que se entrenaban para sustracción de acciones armadas en las cercanías de Madrid.

Por lo que respecta al informe del presidente del Gobierno sobre el acuerdo institucional dijo Sotillos que basará en el respeto a la Constitución, los Estatutos de Autonomía y las resoluciones del Tribunal Constitucional.

"El diálogo no puede ser sólo textualmente Sotillos la frase de Felipe González — dijo que el que se va a producir con las fuerzas políticas representadas en el Parlamento, sin perjuicio de la oportuna consulta con las comunidades autónomas".

El primer paso del acuerdo institucional será dialogar con los grupos del Parlamento acerca de las leyes a considerar. Para el presidente del Gobierno estos textos legales se van — en una primera fase — de régimen local, ley básica de colegios profesionales y ley de bases de régimen estatutario de los funcionarios públicos.

Anunció el portavoz del Gobierno que en su visita a Roma los próximos días 14 y 15 Felipe González mantendrá una audiencia con el Papa, y se entrevistará con el presidente italiano y el primer ministro.

Posteriormente, Felipe González viajará a Austria, en los primeros días de noviembre y también en ese mes a Lisboa, para terminar el ciclo de viajes de este año con una visita aún no concretada a Bélgica, no con objetivos comunitarios sino para intensificar los contactos bilaterales.

Advertió Sotillos que la Ley de Coeficiente de Caja se ha convertido por decisión gubernamental en un decreto-ley, que será estudiado en el próximo Consejo de Ministros.

Por último, el portavoz del Gobierno afirmó que se había planteado un recurso de inconstitucionalidad por el artículo primero de la Ley de la lengua gallega, al considerar el ejecutivo que la obligatoriedad del gallego en esta comunidad autónoma es inconstitucional.

También se ha recurrido la Ley de Hacienda de la Comunidad Vasca, por entender el Gobierno que el legislador se ha extralimitado en sus competencias, que le marca el Estatuto Vasco.

## NOMBRAMIENTOS

Madrid, 5 (Efe). — El Consejo de Ministros, en su reunión de hoy, ha acordado los siguientes nombramientos:

Embajador de España en Nicaragua, Luis Cuervo y Fábrega.

Director general de Asuntos Consulares, Rafael Pastor Ridruejo.

Director General del Servicio Exterior, Jesús Núñez Hernández.

Fiscal del Tribunal Supremo, Francisco Muñoz Zatarain.

Fiscal de la Sala del Tribunal Supremo, Francisco Bernaldo Gutiérrez.

Presidente de la Junta del Puerto de la Bahía de Cádiz, Gervasio M. Hernández Palomeque.

Presidente de la Junta del Puerto de Málaga, Ricardo Rodríguez Baró.

Igualmente se han concedido las siguientes condecoraciones:

Collar de la Orden de Isabel la Católica a Belisario Betancur, presidente de Colombia y Lazo de Dama de la Orden de Isabel la Católica a Elena Álvarez de Betancur.

## CONGRESO Y SENADO

# ACTIVIDAD PARLAMENTARIA

## ABORTO: Viva polémica entre socialistas y Grupo Popular

Madrid, 5. (Efe). — El diputado socialista, Antonio Sotillo y José María Ruiz Gallardón, del Grupo Popular, protagonizaron esta noche una encendida polémica en el debate parlamentario sobre la despenalización del aborto.

El proyecto de despenalización del aborto es por esencia, presencia y potencia rigurosamente anticonstitucional, afirmó rotundamente Ruiz Gallardón, en su intervención en contra del proyecto del Gobierno.

En un tono visiblemente entusiasta, Ruiz Gallardón defendió la anticonstitucionalidad del proyecto, aunque reconoció que su Grupo tiene perdido el debate por fuerza de los votos y no de la razón, «porque nos la dará el Tribunal Constitucional», dijo.

Crítico duramente la intervención del ministro de Justicia, Fernando Ledesma, y aseguró que lo que hay en el seno de la madre es vida y «esperanza de transformarse en un ser humano, por lo que debe ser protegida al amparo de la Constitución española».

La intervención de Ruiz Gallardón registró murmullos en los escaños socialistas, sobre todo en un momento en que confundió la palabra «aborto» con la palabra «adulterio», lo que provocó fuertes risas en los escaños socialistas. «Ríase —dijo Ruiz Gallardón—, pero ustedes saben que, lapsus de palabras aparte, tengo razón».

«Aquí parece que sólo vale el egoísmo de la madre y es capaz de la defensa de la vida», dijo el diputado del Grupo Po-

pular, provocando fuertes abucheos en los escaños socialistas.

El presidente del Congreso, Peces-Barba, hubo de pedir a Ruiz Gallardón que consumiera su tiempo, lo que llevó al diputado a responder: «Señor presidente, no puedo consumir más y desde luego estoy hablando menos que el señor ministro de Justicia».

Ruiz Gallardón concluyó su intervención aludiendo a las últimas palabras del ministro de Justicia, en las que al defender el proyecto del Gobierno había citado a San Agustín. «Nosotros pedimos que se consagre algo que dijo alguien mucho más importante que San Agustín, que se consagre el no matarás».

Las últimas palabras de Ruiz Gallardón fueron acogidas con fuertes aplausos de los diputados en pie del Grupo Popular, mientras se producían pateos en los escaños socialistas.

La réplica a Ruiz Gallardón fue protagonizada por el diputado socialista Antonio Sotillo, quien, también en un tono visiblemente exaltado, aseguró que detrás de una idea jurídica existe una idea política y que después de lo oído a cargo del diputado Ruiz Gallardón, el voto socialista será doblemente favorable al proyecto del Gobierno.

Se preguntó Sotillo si puede considerarse como egoísmo el que una mujer acuda a un médico para interrumpir su embarazo cuando ha sido violada, cuando existe peligro para su vida o cuando puede dar a luz a una criatura anormal.

Insistió en que los socialistas «no exigimos a las mujeres conductas heroicas que no exigimos a los hombres dentro del Código Penal».

El aborto es un mal que debe ser evitado —dijo Sotillo— y nos encontramos frente a una derecha que se opone a todos estos temas y que su única alternativa es la cárcel y la ley penal. «Brillante alternativa —exclamó— en una sociedad democrática y en 1983».

Estas palabras de Sotillo despertaron grandes aplausos de sus compañeros socialistas, contrarrestados por los pateos del Grupo Popular, lo que llevó al presidente Peces-Barba a imponer orden y silencio en la Cámara.

Abogó por una mayor información sexual y planificación familiar, para erradicar y evitar lo que a ninguna mujer le gusta y le place, que es abortar, concluyó el diputado socialista, entre aplausos de sus compañeros de escaño.

A las 10 de la noche finalizó el debate. El Pleno se reanuda mañana con la votación de totalidad que será pública y nominativa.

## A una pregunta de la Oposición Barrionuevo elogia a las Fuerzas de Orden Público

El ministro del Interior, José Barrionuevo, ha elogiado a las Fuerzas de Orden Público ante el pleno del Senado, al responder a una pregunta del Grupo Popular sobre medidas del Gobierno en relación con los asesinatos de guardias civiles.

Reiteró Barrionuevo los cuatro principios que inspiran la acción de su departamento en ese terreno: adecuación de la legislación a los comportamientos delictivos; mejora de la coordinación; mejora de la capacidad técnica y profesional y de la autoprotección y elevación de las condiciones de vida y de trabajo de los cuerpos de seguridad.

También compareció ante el Senado el ministro de Sanidad y Consumo, Ernest Lluch. Lluch contestó las preguntas del Grupo Popular sobre médicos de familia y sobre informadores técnicos sanitarios. El ministro se re-

mitió a la aprobación de la Ley Básica de Sanidad, la regulación definitiva de los problemas que afectan a estos colectivos.

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Almunia, afirmó ante el pleno de la Cámara Alta que el paro va decreciendo poco.

En respuesta a una pregunta sobre medidas de fomento de empleo de carácter territorial, planteada por el senador gallego Pedro Álvarez, el ministro dijo que el Real decreto sobre medidas es perfectamente legal y que los problemas del paro en Galicia no se resuelven sólo por actuaciones parciales como las subvenciones sino dentro de una política global de empleo del Gobierno.

Tras la intervención del ministro, el presidente del Senado levantó la sesión.

## CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la pág. anterior)

grado de capitales disminuyendo progresivamente las dotaciones del tesoro.

### AUTORIZADA LA COMPRA DE LOS BANCOS DE DESCUENTO Y LEVANTE

Madrid, 5. (Efe). — El Consejo de Ministros ha autorizado hoy la compra del Banco de Descuento y del Levante por parte de la Compañía de Luxemburgo "BCCI Holding" y el "Citybank Overseas Investment", respectivamente.

La "BCCI Holding" desembolsará 2.484 millones de pesetas por el 99,2 por 100 de las acciones del Banco de Descuento, mientras que el Citybank invertirá 5.492 millones de pesetas en la compra del 99,81 del accionariado del Banco de Levante.

Las acciones de ambos Bancos permanecen depositadas en el Fondo de Garantía de Depósitos.

Una vez saneada la situación financiera de las dos entidades, se procede a la venta de las citadas acciones, ya que el Consejo de Ministros en su reunión del 3 de agosto pasado acordó no ejercitar su derecho de adquisición preferente.

### INCREMENTO DE PARTICIPACION ALEMANA EN "MERCEDES BENZ ESPAÑA"

Madrid, 5. (Efe). — Las firmas extranjeras "Daimler

Benz A. G." y "Overseas Lending CO." han sido autorizadas hoy por el Consejo de Ministros para que realicen una inversión de unos 1.346 millones de pesetas en "Mercedes Benz España".

Las acciones objeto de la compra proceden de una reciente ampliación de capital efectuada por la sociedad, en las que no han estado interesados los accionistas minoritarios de la sociedad: INI, Banco de Bilbao y otros.

### AGRICULTURA DE MONTAÑA

Madrid, 5. (Efe). — Favorecer la actividad agrícola, ganadera y forestal en las zonas de montaña es el objetivo de la "Comisión de Agricultura de Montaña", cuya creación ha aprobado hoy el Consejo de Ministros.

Esta Comisión está presidida por el subsecretario del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, José Francisco Peña Díez; y en la misma participan representantes de otros siete departamentos ministeriales.

Según el Real Decreto por el que se crea la comisión de

Agricultura de Montaña, las funciones serán la instrumentación de la coordinación puesta en marcha de aquellos planes tendientes a favorecer la actividad agrícola, ganadera y forestal en las zonas de montaña, de acuerdo con la Ley de Agricultura de Montaña, en vigor desde mayo de 1982.

### CONTINUA EL PROCESO DE TRANSFERENCIAS

Madrid, 5. (Efe). — El Gobierno ha aprobado 35 decretos, de los que se trata de transferencias de competencias, 27 de traspaso de funciones y servicios y dos de valoración definitiva de medios para los servicios traslados a las comunidades autónomas.

Por materias, más del 50 por ciento de las normas aprobadas por el Consejo de Ministros se refieren a orden territorial y medio ambiente, prácticamente la mitad a cultura, cultura, comercio, turismo y transportes, y el resto a ordenación del litoral, hidráulicas, formación profesional, protección de la fauna y guarderías infantiles.

Las comunidades autónomas a las que afectan estos decretos son: Murcia, Baleares, Castilla-La Mancha y la Rioja (4); Extremadura y Andalucía (3); Galicia, Cantabria y Asturias (2); y Aragón, León, Valencia y Cataluña (1).

### GRACIAS

### ESPIRITU SANTO

por los favores recibidos

E. L.

## Prevista en el Programa Económico

### Libertad de contratación

### para nuevos puestos de trabajo

Madrid, 5. (Efe). — La libertad de contratación absoluta en el ámbito laboral para todos los nuevos puestos de trabajo que se creen en una de las medidas que se arbitrarán en desarrollo del programa económico a medio plazo, afirmó el presidente del Consejo Superior de Cámaras.

La medida, según José María Figueras, ha sido adelantada al Consejo de Cámaras por el secretario de Estado de Economía y Planificación, Miguel Ángel Fernández Ordóñez, en la reunión celebrada hoy para debatir el programa económico a medio plazo y los presupuestos generales del Estado para 1984, y no contemplaría indemnizaciones para el despido automático en estos casos.

Figueras criticó, en una reunión informativa, la insuficiencia y la falta de imaginación existente para adoptar medidas concretas en desarrollo del programa económico a medio plazo.

José María Figueras subrayó que la opinión de las Cámaras "ha sido escasamente escuchada" en la elaboración del plan económico, pese a los contac-

tos celebrados con las autoridades económicas.

Señaló que toda la parte de diagnóstico del programa está muy bien hecha, aunque lo calificó como "el más soso ejercicio de ficción económica que en mis manos técnicas ha caído" o "el más aburrido curso de política económica futura que yo haya leído" y dijo que "lo que hacen falta son medidas concretas e imaginación para ponerlo en práctica".

Resaltó como un dato positivo a favor del Gobierno la batalla librada en contra de la inflación, pero afirmó que su impresión es que después de esta primera etapa "viene el vacío".

Entre las medidas avanzadas hoy al consejo en desarrollo del programa económico, según señaló, figura la flexibilización laboral, el compromiso en todas las empresas del sector público que no sobrepasen el 65 por ciento de aumento salarial anunciado, y la contención del gasto público de forma que no sobrepase el 38'5 ó 39 por ciento del producto interior bruto (PIB).

Con asistencia del ministro del Interior

# Funeral en Portugalete por el policía asesinado

Portugalete (Vizcaya), 6. (Efe).—Con la asistencia del ministro del Interior, José Barrionuevo, se han oficiado esta mañana en la parroquia de la Sagrada Familia de Portugalete los funerales de

cuerpo presente por el policía Manuel Benito José, muerto en atentado.

A la ceremonia religiosa asistieron también el consejero de Interior del Gobierno Vasco, Luis María Reto-

laza; el delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jauregui; el gobernador civil de la provincia, Julian Sancristóbal, y otras autoridades provinciales y locales.

En los oficios fúnebres estuvo presente el general inspector de la Policía Nacional Alcalá Galiano, así como los mandos militares de la zona y provincia, incluidos dos mandos de la Policía Autónoma.

Los restos mortales del policía llegaron hasta la parroquia sobre las once de la mañana, procedentes del acuartelamiento de Basauri, donde había estado instalada la capilla ardiente.

En la homilía, el celebrante señaló que «los que no acatan los preceptos de Dios están destruyendo las bases de una sociedad donde nunca debe perderse el respeto a la pluralidad de ideas y a la convivencia».

El párroco de la Sagrada Familia dijo también que «el terrorismo lo único que trae es desgracia a las familias, alimenta el odio, la separación y el dominio de los despiadados».

Tras la ceremonia religiosa el ministro Barrionuevo lanzó vivas a España, la Policía Nacional, el pueblo vasco, la Constitución, al Rey y la Guardia Civil, que fueron respondidos por los presentes.

Posteriormente las autoridades acompañaron al feretro hasta el cementerio de la localidad, donde fueron sepultados los restos mortales de Manuel Benito José.

Terminados los actos el ministro del Interior se dirigió a Guipúzcoa para visitar el Cuartel de la Policía Nacional en Irún, que ha sufrido esta madrugada un atentado con explosivos.

El policía nacional Benito José falleció ayer en la residencia sanitaria de Baracaldo a causa de las heridas que sufrió el pasado lunes cuando dos jóvenes efectuaron varios disparos sobre él, en un bar de Portugalete.

## A disposición judicial un antiguo inspector de la Brigada de Interior

### Por desaparición de documentos

Madrid, 6. (Efe).—Un antiguo inspector de la Brigada de Interior ha sido puesto a disposición judicial por supuesta participación en la desaparición de documentos de esta Brigada.

Una nota del Ministerio del Interior informa de que el inspector es José Luis Rodríguez Arco, quien en fechas recientes entregó voluntariamente a la Dirección General de la Policía unos documentos que, según sus propias declaraciones, guardaba bajo su custodia para evitar que fueran destruidos, conforme habían ordenado sus superiores.

La nota del Ministerio del Interior dice que, «al tener conocimiento de este hecho, la Dirección de la Seguridad del Estado ha ordenado la apertura de expediente administrativo para aclarar las responsabilidades en que puedan estar incurso los funcionarios policiales en la desaparición de documentos de la Brigada de Interior».

Al mismo tiempo, la Dirección de Seguridad —indica la nota— «comunicaba al Juzgado la aparición de parte de los documentos, devueltos voluntariamente por uno de los funcionarios que posibilitaron su desaparición».

El funcionario José Luis Rodríguez Arco entregó, recientemente, en la Dirección General de la Policía, 63 legajos con unos mil expedientes policiales sobre partidos políticos y personas determinadas de especial relevancia en la vida pública, reflejados en la nota de Interior.

«De acuerdo con sus propias declaraciones, —prosigue la nota— este funcionario guardaba bajo su custodia los expedientes ahora devueltos, con la intención de evitar su destrucción que, siempre según su declaración, había sido ordenada por sus superiores».

Los referidos legajos —explica Interior— aparecen envueltos en páginas de periódicos de Madrid, correspondientes a sus ediciones de los días próximos a la fecha en que tuvieron lugar los últimos comicios electorales, el 28 de octubre del pasado año. Interior señala que «el ex-

pediente, cuya apertura ha sido ordenada por la Dirección de la Seguridad del Estado, sigue su curso, con independencia de la investigación abierta, al tenerse conocimiento de la desaparición de los referidos documentos, según consta en el acta suscrita, a tal efecto, entre los responsables de la Brigada de Interior en el momento de relevarse al frente de la misma, con ocasión de la llegada a este departamento de sus actuales responsables políticos».

Precisamente, este inspector y otros componentes de la Brigada de Interior fueron destinados a comisarías de distrito, al hacerse cargo de dicha Brigada el subcomisario Mariano Baniandrés, cuyo cese se produjo el pasado mes de junio.

El inspector Juan José Medina, también adscrito a esta Brigada, —que cesó al mismo tiempo que Baniandrés— y detenido a principios de septiembre acusado de apropiación indebida de documentos, según supo Efe de fuentes policiales, levantó acta por desaparición de los archivos de la Brigada de Interior de unas 2.000 carpetas, de las cuales 900 se referían a información del PCE, unas 600 al PSOE y el resto a partidos políticos de izquierda.

Por el contrario, la única información de partidos políticos que se encontraron en esta Brigada y la llegada de Baniandrés eran tres archivos con documentos de Fuerza Nueva, que consistían en recortes de prensa.

## LIBROS DE TEXTO MATERIAL ESCOLAR

Librería DIARIO-DIA

Mayor, 67 • Teléfono 74 04 17

## BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitados por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA EFE

Correspondiente al día 6 de octubre de 1983

### BOLSA DE MADRID

Madrid, 6. (Efe). — Con una línea monótona transeurrió la sesión de hoy a pesar de que visto en conjunto el mercado, había endurecimiento y firmeza en los cambios de varios grupos, especialmente en el químico y en el de alimentación.

Los eléctricos continúan sin extender sus avances a todos sus títulos y los bancarios tenían, como es habitual, mayoría de repeticiones, siendo de destacar avances en Vizcaya, Hispano y Herrero.

En petróleos, Española de Petróleos avanza 1'75 y Petro-

liber 5. En eléctricas, avance de 3 en Viesgo, 5'50 en Reun. de Zaragoza, 0'75 en Cantábrico, 0'25 en H. Cataluña. Hidrola perdió 0'50, Sevillana 0'25. Repeticiones para Fecsa, Iberduero y Unión Eléctrica-Fenosa.

En metálicas básicas, Española de Zinc y Tubacex suben 1. Altos Hornos 0'50, con baja de 4 en Felguera.

En construcción, Dragados y Huarte repiten. En materiales de construcción, avances de 1'50 en Cementos Asland y de 1 en Cristalería Española.

El químico registra avance de 0'75 en Aragonesas, 0'50 en explosivos y de 2 en Española del Oxígeno. Cros repite.

En material de transporte, Aux. de Ferrocarriles sube 3 y Macosa repite. En el de alimentación, repiten Ebro y Tabacalera, no cotizando otros valores que se suponen quedan en posición de dinero.

En comercio, Finanzauto repite cambio. Los bancarios repiten en su mayoría salvo los avances de 8 en Herrero, 2 en Hispano y 3 en Vizcaya.

Telefónica sube 0'50. Bolsa con predominio de signos positivos. El índice sube 40 céntimos y queda en 117'37.

| COTIZACION ACTUAL  |       |                        |       |
|--------------------|-------|------------------------|-------|
| Banco Bilbao       | 246=  | Banco Fomento          | 115=  |
| Banco Andalucía    | 412=  | Banco Guipuzcoano      | 201=  |
| Bankinter          | 133-1 | Banco Herrero          | 490+8 |
| Banco Central      | 236=  | Banco Hispano          | 207+2 |
| Banco Comercial E. | 123=  | Banco Pastor           | 231=  |
| Banco C. Balear    | 202=  | Banco Popular          | 208=  |
| Banco Crédito C.   | 150=  | Banco Santander        | 227=  |
| Banco E. Crédito   | 246=  | Banco Valencia         | 160=  |
| Banco Exterior     | 212=  | Banco Vizcaya          | 360+3 |
| Banco Finanzas     | 149=  | Banco Zaragozano       | 235=  |
|                    |       | La Unión y El Fenix E. | 316-3 |
|                    |       | Inv. Mobil. Carlinbaio | 107=  |

### BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 6. (Efe). — El índice general de la Bolsa de Bilbao ha subido 27 centésimas en la sesión de hoy y ha quedado establecido en 117'70.

| COTIZACION ACTUAL |       |                 |       |
|-------------------|-------|-----------------|-------|
| Banco Bilbao      | 246=  | Banco Hispano   | 205+3 |
| Banco Central     | 234=  | Banco Pastor    | 233-1 |
| Banco E. Crédito  | 241-3 | Banco Popular   | 203-2 |
| Banco Guipuzcoano | 200=  | Banco Santander | 236=  |
|                   |       | Banco Vizcaya   | 305=  |

### BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 6. (Efe). — El índice de la Bolsa de Barcelona ha experimentado un descenso de 11 centésimas en el transcurso de la sesión de hoy, situándose a 127'04 puntos.

### BOLSA DE VALENCIA

Valencia, 6. (Efe). — La bolsa oficial de comercio de Valencia cerró su sesión de hoy con un índice de 118'16, lo que significa un aumento de 0'19 respecto a la jornada precedente.



BANCO DE BILBAO

## Cotización del DOLAR

Madrid, 6. (Efe). — La peseta ha registrado hoy, por segundo día consecutivo, una apreciación frente al dólar en el mercado de cambios del Banco de España, aunque más moderada que la de ayer, han informado a Efe fuentes de la entidad emisora.

La cotización media de la divisa estadounidense se ha situado en 150'560 pesetas. Respecto a las 150'850 pesetas de ayer, supone una mejora para la moneda española de 29 céntimos.

La evolución de la relación de cambio dólar-peseta en los días transeurridos de esta semana ha sido la siguiente:

|                |                     |
|----------------|---------------------|
| — Lunes, 3     | 151'320 Ptas.-dólar |
| — Martes, 4    | 152'082 "           |
| — Miércoles, 5 | 150'850 "           |
| — Jueves, 6    | 150'560 "           |

## PANORAMA PAVOROSO

# Dos millones y medio de personas, afectadas por la sequía .....

## ● Los pantanos, al 34 por 100 de capacidad

Madrid, 5. (Efe). — Más de dos millones y medio de personas padecen la sequía que continúa agravándose y que en dos meses y medio, casi ha duplicado el número de poblaciones en alarma roja.

Según ha sabido Efe en fuentes de la Dirección General de Protección Civil, 2.512.873 personas, pertenecientes a 666 poblaciones sufren en algún grado las consecuencias de este cuarto año de sequía continuada.

En alarma roja hay 420 poblaciones, con 1.018.014 habitantes, mientras que la semana pasada había 403 poblaciones y 226.518 habitantes se tienen que abastecerse de agua por cisterna.

La situación creada por la sequía es preocupante, pero en ningún caso se puede hablar de catástrofe, ha dicho a Efe Jorge Muntra, coordinador adjunto al director general de Protección Civil.

Según Muntra, no existe riesgo de alarma roja sanitaria en ningún punto del país, momento en el que, en su opinión, se podría hablar de situación catastrófica.

En cualquier caso —añadió— cualquier eventualidad estaría cubierta gracias al plan "agua roja" que se aprobó antes del verano y que prevé y especifica las medidas que, en caso de necesidad, deben tomar todos los departamentos implicados, como es el caso de Sanidad Interior, Defensa u Obras Públicas.

Este plan cuenta con unas importantes previsiones crediticias y —según ha sabido Efe— los 1.151 millones de pesetas presupuestados se han superado con mucho. Solamente el Ministerio del Interior lleva desembolsados más de 420 millones.

El plan "Agua Roja" según Jorge Muntra, prevé no sólo el suministro de agua a las poblaciones, sino la adopción de medidas sanitarias, el suministro de agua al ganado y, en caso necesario, el traslado de los animales a las zonas donde haya agua.

Hasta el momento, el plan "Agua Roja" no ha tenido que ponerse en práctica en su totalidad en ninguna zona del país y únicamente se ha aplicado en lo referente a restricciones y suministro de agua y prospección y canalización, fundamentalmente en las zonas de Extremadura y Tarragona.

| Cuenca           | Capacidad Hm. <sup>3</sup> |
|------------------|----------------------------|
| Norte            | 4.193                      |
| Duero            | 6.492                      |
| Tajo             | 10.196                     |
| Guadiana         | 4.095                      |
| Guadalquivir     | 4.970                      |
| Sur              | 533                        |
| Segura           | 1.108                      |
| Júcar            | 2.654                      |
| Ebro             | 6.191                      |
| Pirineo Oriental | 630                        |

El conjunto de los embalses eléctricos se encuentra al 52 por ciento de su capacidad y el resto de los embalses ha sufrido una disminución de 232 hectómetros cúbicos.

## LOS EMBALSES, AL 34 % DE SU CAPACIDAD

Madrid, 5. (Efe). — Los embalses españoles se encuentran al 34 por 100 de su capacidad, según las reservas embalsadas, informa el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

La reserva hidráulica ha disminuido durante esta semana en 663 hectómetros cúbicos, el 1'6 por 100 de la capacidad total de los embalses, afectando a todas las cuencas menos a la del Segura, donde subió dos hectómetros cúbicos.

La situación actual de las cuencas es la siguiente:

| Agua embalsada         | Porcentaje |
|------------------------|------------|
| 2.072 Hm. <sup>3</sup> | 49'4 %     |
| 3.111 "                | 47'9 %     |
| 3.599 "                | 35'2 %     |
| 814 "                  | 19'9 %     |
| 585 "                  | 11'8 %     |
| 61 "                   | 11'8 %     |
| 35 "                   | 3'2 %      |
| 152 "                  | 5'3 %      |
| 3.400 "                | 54'9 %     |
| 205 "                  | 32'5 %     |

La energía hidroeléctrica disponible es de 6.023 millones de kilovatios hora, equivalente al 113 por ciento de la disponible hace un año.

## ATENTADO EN IRUN

# Dos bombas en los accesos a la Comisaría de Policía Causaron daños por varios millones de pesetas

Irún (Guipúzcoa), 6 (Efe). — La explosión de dos artefactos, uno de ellos compuesto por unos tres kilos de goma-2 en los accesos a la Comisaría de Policía de Irún,

ha causado daños por valor de varios millones de pesetas.

Los explosivos estaban colocados en la puerta de acceso al garaje y en la puerta de la oficina de expedición de documentos nacionales y pasaportes, ambas dependencias situadas en la parte trasera de Comisaría.

Como consecuencia de la explosión, la puerta del garaje quedó dañada y las dependencias del DNI, prácticamente destruidas ya que cayeron parte del techo y las paredes del inmueble, que es anexo a las dependencias policíacas.

La onda expansiva se dejó sentir en un radio de unos 200 metros y como consecuencia, alrededor de diez vehículos aparcados en las inmediaciones, así como el mercado de abastos, escaparates y cristaleras de gran cantidad de viviendas de la Avenida de la República Argentina, han sufrido desperfectos.

EL GOBIERNO CIVIL  
INSERTA UN  
ANUNCIO SOBRE EL  
ASESINATO DE  
PORTUGALETE

Bilbao, 6. (Efe). — Algunos



## "ANTOÑETE" reaparecerá el sábado en Las Rozas

«ANTOÑETE»,  
TOREARA EL  
PROXIMO SABADO,  
EN LAS ROZAS  
(MADRID)

Madrid, 5. (Efe). — El diestro madrileño, Antonio Chenel «Antoñete», toreará el próximo sábado en el festival benéfico, que se anuncia en la localidad madrileña de Las Rozas.

El festejo está organizado por la Hermandad de San Miguel, Patrono de la localidad, para recaudar fondos con destino a la restauración del templo parroquial.

Actuarán con el espada madrileño, Curro Vázquez, Morrito de Maracay y Lucio Sandín. Los novillos que se lidiarán pertenecen al hierro de Molero Hermanos.

«Antoñete», que resultó lesionado el pasado día 1 en Sevilla, al ser pisado por uno de los toros que se lidiaron en el festejo celebrado en La Maestranza, se recupera favorablemente en su domicilio madrileño.

LOS HERMANOS  
LOZANO, COMPRAN  
LA GANADERIA DE  
FELIX CAMENO

Madrid, 5. (Efe). — Los hermanos José Luis, Pablo y Eduardo Lozano, han comprado al aficionado colombino Dairo Chica, la ganadería que

este adquirió meses atrás, Félix Cameno.

Esta vacada es una de las que con más pureza de la sangre brava de los ganados Murubes, encaste variado de gran número de tales ganaderías bravas.

La compra efectuada por los hermanos Lozano incluye el toro, divisa y la totalidad de cabezas que componen la ganadería, entre las que hay chos que completan 5 años para ser lidiados la próxima temporada.

Una de estas corridas ha ya apalabrada para ser lidiada en Madrid.

ULTIMA ACTUACION  
DE AGAPITO  
RODRIGUEZ, EN  
LAS VENTAS

Madrid, 5. (Efe). — El último día 12, Fiesta de la Piedad, actuará por última vez en el ruedo de Las Ventas Agapito Rodríguez, que durante 28 temporadas ha venido ejerciendo su actividad de torero, en el mencionado coso.

Con tal motivo, y una vez finalizada la corrida de toros anunciada para a este día, se será ofrecido un homenaje al citado subalterno en el mismo coso.

Como recuerdo del acto, la Empresa «Madrid Toros», la Compañía Anónima, entregará a Agapito una puntilla de recuerdo.

## CONFIRMADO

# Mañana, nueva huelga en RENFE

Madrid, 5. (Efe). — El Comité Intercentros de Renfe ha decidido ratificar la convocatoria de huelga de maquinistas y ayudantes de Renfe prevista para el próximo viernes, día 7, han informado a «Efe» fuentes de la empresa.

El presidente de la red, Ramón Boixados, ha solicitado una tregua laboral hasta que se elabore el contrato-programa entre el Estado y Renfe, que contempla algunas de las pretensiones sociales que han dado lugar a alteraciones laborales.

Esta huelga es apoyada por las centrales sindicales Unión General de Trabajadores,

Comisiones Obreras, Sindicato Libre de Ferroviarios y Unión Sindical Obrera.

Por otra parte, que el Comité Intercentros estudiará ahora la desconvocatoria de la huelga general prevista en la red para el próximo día 14, que es secundada por las mismas centrales convocantes excepto UGT.

Renfe ha organizado los servicios mínimos obligatorios ante la huelga. Estos servicios aseguran al menos una circulación, entre las principales capitales del país, así como también el 50 por ciento de los trenes de cercanías que prestan servicio en horas punta, 6 a 9 de la mañana y de 5 a 8 de la tarde.

ETA MILITAR SE  
RESPONSABILIZA  
DEL ATENTADO  
CONTRA EL  
POLICIA NACIONAL

San Sebastián, 6. (Efe). — ETA Militar se ha hecho responsable del atentado que pasado lunes hirió de muerte al policía nacional Manuel Benito José, en la localidad vizcaína de Portugalete.

El policía nacional, que permaneció varias horas en estado de «coma profunda», falleció ayer, miércoles, a mediodía.

En el mismo comunicado remitido a diversos medios informativos vascos, ETA Militar se hace también responsable del atentado que en Lanzagranadas —que no alcanzaron su objetivo— perpetrado el lunes por la mañana contra la Casa Cuartel de la Guardia Civil de Huesca.

# El inglés William Golding, Premio Nobel de Literatura

# Murió el cardenal Cooke, arzobispo de Nueva York

Estocolmo, 6. (Efe). — El escritor inglés, William Golding, autor, entre otras, de «The Lord Of The Flies», fue galardonado hoy con el Premio Nobel de Literatura de 1983.

**GOLDING: «NO HE  
TENIDO TIEMPO DE  
REACCIONAR»**

Londres, 6. (Efe). — El británico William Golding, Premio Nobel de Literatura 1983, comentó a Efe nada más enterarse de la concesión del Premio: «No he tenido tiempo para reaccionar, ya que me acaban de comunicar la noticia... No me esperaba esto...».

Golding, añadió: «La primera idea de que podía recibirlo me la dio esta mañana un periodista sueco, al decirme que era uno de los principales candidatos».

## HISTORIA DEL NOBEL DE LITERATURA

En los 74 años en que se concedió el galardón, sólo 6 mujeres fueron consideradas merecedoras de él: la sueca Selma Lagerlöf (1909), la italiana Grazia Deledda (1926), la noruega Sigrid Nodset (1928), la estadounidense Pearl S. Buck (1938), la chilena Gabriela Mistral (1945) y la judía alemana Nelly Sachs (1966).

Las tetras más galardonadas hasta ahora son las europeas: entre 1901, año de su institución, y 1982, el viejo continente acaparó 63 Premios Nobel de Literatura, y sólo 16 recaeron en escritores de otros continentes.

Ocho escritores en lengua castellana fueron destacados por la Real Academia sueca: los españoles José Echegaray quien compartió el premio en 1904 con el poeta galo Frédéric Mistral; Jacinto Benavente (1922); Juan Ramón Jiménez (1956) y Vicente Aleixandre (1977); y, de latinoamérica, los chilenos Gabriela Mistral (1945) y Pablo Neruda (1971); el guatemalteco Miguel Ángel Asturias (1967) y el colombiano Gabriel García Márquez (1982).

De los premios nobel de Literatura repartidos entre 1901, año en que lo estrenó el poeta francés Sully Prudhomme, y 1982, año en que fue a parar a manos de García Márquez, trece se quedaron en los países escandinavos.

El ámbito cultural más favorecido, con quince premios, es el anglosajón: lo ganaron siete escritores ingleses e irlandeses, un australiano y siete estadounidenses, sin contar al norteamericano Isaac Bashevis Singer, galardonado en 1978, cuyas obras están escritas en Yiddish.

En cuanto a literaturas nacionales, la más premiada hasta ahora es la francesa, que ha visto galardonados a doce de sus autores (trece si se incluye al belga Maurice Maeterlinck que ganó el premio en 1911).

Diez autores en lengua alemana, cinco italianos, cuatro soviéticos, tres polacos y dos

griegos figuran asimismo en la lista de los ganadores.

La Literatura india fue premiada en 1913 en la figura de su poeta Rabindranath Tagore: en 1955 ganó el galardón el islandés Halldor Laxness; en 1961 el yugoslavo Ivo Andrić; en 1966 el israelí Shmuel Yosef Agnon, y en 1968 el japonés Y. Kawabata.

En sólo cuatro ocasiones

1904, 1917, 1966 y 1974— el Premio Nobel de Literatura fue concedido conjuntamente a 2 escritores. Y sólo 2 autores premiados —el soviético Boris Pasternak, en 1958, y el francés Jean Paul Sartre, en 1964— declinaron el honor.

En los 82 años transcurridos desde su creación el Premio Nobel de Literatura dejó de concederse: en 1914, 1918, 1935 y entre 1940 y 1943.

Nueva York, 6. (Efe). — El arzobispo católico de Nueva York, cardenal Terence Cooke, de 62 años, murió hoy de leucemia.

Cooke, líder espiritual de los cerca de dos millones de católicos neoyorkinos, falleció «pacíficamente» esta madrugada, informó el portavoz del arzobispado, reverendo Peter Finn.

El cardenal Cooke pasó los últimos días de su vida «en paz consigo mismo» y bajo los cuidados de una enfermera, en su residencia situada detrás de la catedral de San Patricio, explicó el Rvdo. Finn.

El arzobispo recibió los últimos auxilios espirituales el pasado martes, cuando su estado «empeoró seriamente», añadió el portavoz.

El cardenal Cooke estuvo al frente de la archidiócesis católica de Nueva York, la cuarta en importancia de los Estados Unidos, desde 1968, año en que sucedió al cardenal Francis Spellman.

Al mismo tiempo se convirtió en vicario general castrense. un año después, Terence Cooke fue nombrado cardenal por el Papa Pablo VI.

**MUCHO  
POCO  
MENOS  
Vd. GANA**



Porque los coches que corren mucho y consumen poco... ahora, también cuestan menos.

Esta es su oportunidad para estrenar un Talbot HORIZON, gasolina o diesel, ahorrando hasta 60.000 Ptas.

Venga a su Concesionario Peugeot-Talbot.

Hasta el 15 de octubre le espera un cheque «al portador» para que le cueste menos disfrutar un gran coche.



**Red de concesionarios PEUGEOT TALBOT**

## Alquileres

**ALQUILO** local céntrico planta baja 130 m<sup>2</sup>. Puede dividirse a conveniencia; propio oficinas o industrias en calle General Mola, 47. Teléfono 744043.

**ALQUILO** apartamento en V. Palabón, sin amueblar. Teléfono 744043.

**ALQUILASE** piso amueblado. Informes: Tfno. 749282.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Cardenal Cisneros. Teléfono 810204.

**SE ALQUILA** piso amueblado para estudiantes. Tfno. 742673.

**ALQUILO** piso amueblado. Reyes Católicos. Tfnos. 744574-727245.

**ALQUILO** piso pequeño amueblado. Tfno. 742774.

**ALQUILO** o vendo piso Avenida Valladolid. Tfno. 746995, de 3 a 11.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Tfno. 880759.

**SE ALQUILA** piso con muebles, servicios centrales y cochera. Tfno. 742248.

**SE ALQUILA** piso amueblado con calefacción central, a señoritas estudiantes. Teléfono 749353.

**ALQUILO** piso amueblado sels camas. Tfno. 722756.

**SE ALQUILA** apartamento en Avenida República Argentina, tres habitaciones y servicios, calefacción central. Para verlo, llamar al teléfono 720517.

**ALQUILO** piso. General Mola, 74, segundo. Informes en primer piso.

## Automóviles

**SANSE.** Automóviles seminuevos. Antes de comprar, vender o cambiar su coche, consúltenos. Ofrecemos gran calidad y muchas facilidades. María de Molina, 2. Tfno. 725541.

**VENDO** Mercedes 230. Teléfono 724924.

**VENDO** 1.500 blanco. Tratar: Tfno. 749967.

**VENDO** R-4 furgoneta. Teléfono 790076.

**VENDO** furgón Ebro F-108, buen estado, barato. Teléfono 723236.

**VENDO** furgoneta KM 400 Dyane 6 mixta, en muy buen estado. Tfno. 720348.

**AUTOMOVILES** Andérez, coches usados de todos los modelos, revisados y garantizados. Facilidades de pago. Quijapo de Llano, 3. Tfno. 721560.

**AUTOMOVILES** 200. Compra-venta y cambio de vehículos. Revisados. Facilidades, sin entrada hasta 36 meses. Felipe II, 10. Tfno. 721076.

## Enseñanzas

**PROFESORA** EGB experiencia. Grupos reducidos. Modesto Lafuente. Tfno. 720795.

**PROFESORA** EGB, experiencia, da clases particulares a domicilio. Todos niveles. Teléfono 727446.

## Fincas

**VENDO** casa, llave en mano. Tfno. 749793. Palencia.

**SANTANDER,** vendo piso plantas Sardinero, 100 m<sup>2</sup>, garaje y trastero, zona verde y pista de tenis. 7.000.000 ptas. Apartado 60. Tfno. 942-227530.

**SANTANDER,** vendo piso, propio profesional y vivienda, céntrico, 197 m<sup>2</sup>. 6.000.000 pesetas. Apado. 60. Teléfono 942-227530.

## Magníficos PISOS

- 3 y 4 dormitorios
- Muy céntricos
- Llave en mano
- Precio interesante

Tel. 72 50 50

## ¡ATENCIÓN!

... Nos quedan 3 viviendas de 132, 140 y 154 m<sup>2</sup> construidos más garaje y trastero.

... Las vendemos MAS BARATAS que las de protección oficial.

... Construcción y calidad de primera.

... Transmisión inmediata y sin problemas.

... Situación: Junto a Plaza Mayor.

SI LE INTERESA, COMPRUEBELO

Informes:

**CID-PAREDES S.A.**  
Ignacio M. de Azcoitia, 11  
«Centro San Francisco»  
Plaza Porticada  
Tfno. 746833. PALENCIA

**FINCAS MARCOS.** Manuel Rivera, 1. Teléfono 720760. Fincas de secano en Ampudia, 16,55 hectáreas en cinco parcelas. Fincas de recreo en la carretera de Carrión, kilómetro seis, 3.000 metros a 400 pesetas el metro. Fincas de recreo en la carretera de Carrión, kilómetro ocho, 2.500 metros a 325 pesetas el metro. Fincas de regadío en Grijota, 3,50 hectáreas, 5,39 hectáreas, 8,89 hectáreas, 14,53 hectáreas.

**A. P. I.** Venta de piso calle Las Cantigas, tres habitaciones, comedor, cocina, baño, calefacción individual, pocos gastos. Precio: 2.000.000. Información: calle Martín Calleja, 9. Teléfono 747167.

**VENDO** piso de lujo. Teléfono 947/206833-214419.

**VENDO** local de 300 metros, cuadrados, junto o separado, preparado para cualquier negocio, en Juan de Balmaseda, 7; facilidades de pago. Teléfono 725887, mañanas y 741935

**VENDO** piso con garaje, zona Salón, tres habitaciones, salón y baño. Cocina amueblada. Calefacción central. Poca comunidad. Facilidades. 983-258975.

**A. P. I.** Venta de piso Avenida Valladolid, cuatro dormitorios, salón, cocina, baño, terraza, despensa, calefacción central. Información: calle Martín Calleja, 9. Tfno. 747168.

**SE VENDE** buena casa, para labrador, en Melgar de Fernamental. Razón: calle Doctor Pablo, 11. Melgar de Fernamental. (Burgos).

**VENDO** piso económico Avenida Castilla, num. 2, séptimo derecha. Informes en el mismo.

**NECESITO** piso pequeño o apartamento, calefacción individual. Tfno. 945-247892.

**VENTA** pisos nuevos, facilidades. Tfno. 721400.

**VENDO** piso. Avenida Brasi-  
lia, 16, bajo B derecha. (Poli-  
gono). Razón: 10 a 1 y 4 a 9.

**PARTICULAR** vende, debido al número de familia, piso, apartamento de 75 m<sup>2</sup>. Construcción de hace un año. Muchas mejoras. Dos trasteros aparte Cochera. Baja comunidad. Muy céntrico. Teléfono 729740. Se estudiarán facilidades.

**A. P. I.** Venta de apartamentos llave en mano, dos dormitorios, salón-cocina, baño, terraza, garaje, trastero. Información: calle Martín Calleja, núm. 9. Tfno. 747168.

## Ganados y aves

**VENDO** 40 ovejas. Orencio Delgado. San Llorente del Páramo.

**VENDO** 25 corderos. Perrino. Moslares.

**VENDO** 190 ovejas. Santos de Rozas. Villahán. Tfno. 793004.

**VENDO** 20 lechazos de 9 a 10 kilos. Juan. Marcilla.

**VENDO** 120 ovejas churra castellana, haciendo ubre. Teléfono 830275.

**VENDO** tres jatos añejos y dos potras. Vicente Mateo. Cervatos.

**SE VENDEN** cerdos destete. Tazo. Frechilla.

**VENDO** 27 cabras nuevas y un chivo, preñadas. Valeriano Bilbao Niño. Cívico de la Torre.

**SE VENDE** buche de pastor con tres años. Rivas de Campos.

**SE VENDEN** 30 corderas, 20 ovejas viejas. Villadiezma. Tratar: Domiciano Pérez.

**VENDO** 150 ovejas, 15 emparejadas. Valdecañas de Cerrato. Rufino Barcenilla.

**VENDO** vacas recién paridas. Demetrio Pérez. Becerril de Campos.

**VENDO** 40 ovejas, 10 corderas pariendo. Luis. Villalcón

## Hospedajes

**SE ALQUILAN** habitaciones con derecho cocina, económico. Tfno. 742722.

**SE ALQUILA** habitación a señorita, tiene compañera. Teléfono 741965.

**SE ADMITEN** estudiantes pensión completa o con derecho cocina, económico. 724038.

**SE COMPARTE** piso chicos, económico, servicios centrales. Los Alamos, 18, quinto A. Teléfono 742722.

**SEÑORITAS** comparten piso con señoritas. Estrada, 1, segundo izquierda.

**SE ADMITEN** huéspedes pensión completa. Tfno. 748980.

**ALQUILAMOS** habitación, piso compartir chica. Teléfono 747876. Tardes.

**COMPARTO** piso con señoritas. Santiago, 13. Teléfono 730288.

**SE ADMITEN** chicas a dormir, con derecho a cocina. Tfno. 749757.

**SE ALQUILA** habitación piso particular. Juan de Balmaseda, 4, segundo D.

**VENDO** jato de dos meses y R.8 60.000 km. Gabriel Marcos. Sotobañado.

**COMPARTIMOS** piso chicos. Eduardo Dato, 3, quinto derecha.

**SE ALQUILAN** habitaciones señoritas. Tfno. 740977.

**COMPARTO** piso céntrico amueblado con profesora, enfermera, estudiante o similar. Tfno. 743918.

**SEÑORITAS** comparten piso con señoritas, económico. Menéndez Pelayo, 23, segundo.

## Maquinaria y Reparaciones

**MAQUINAS** coger puntos medias. Alejandro Fuentes. Juan de Castilla, 2 y 3. 724742.

**VENDO** arado reversible de 14 pulgadas. Razón: Martín Calvo. Cordovilla la Real.

**AGRICULTORES:** Basculante agrícola para 16 toneladas, precio interesante. Talleres Llorente. Tfno. 370016. Sasamón. (Burgos).

## Préstamos

**CREDITOS** personales 16 por ciento interés; Hipotecas hasta 10 años. Bienes de equipo, descuento de letras. Rápida tramitación. Calle Madrid, 21, primero izda. Burgos. Teléfono 947/230654.

## Pérdidas

**PERDIDA** pendiente. Mayor, 43, primero. Tfno. 740991. Se gratificará.

## Trabajo

**REPRESENTANTE** para esta provincia necesita fábrica de Carpetas de Cartón. Preferible relacionado con papelería y librería. Dirigirse al apartado 612. León.

**ASUNTO** nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209. San Sebastián.

**SE REPARAN** tejados y fachadas. Palencia y provincia. Teléfono 744238.

**NECESITO** chica interna. Teléfono 741228. Los Abetos, 9, cuarto E.

**SE NECESITA** chica. Teléfono 725212.

**SE NECESITA** chica. Teléfono 745048.

**ELECTRICISTA** autoriza realizar instalaciones Palencia y provincia. Tfno. 728003.

**SE NECESITA** chica fija, responsable, con informes. Teléfono 742315.

**NECESITO** asistente, preferible 16-17 años. Tfno. 722773. Llamar de 8 a 10 noche.

**PARA MADRID** familia particular necesita empleada hoguera interna, responsable, 40 años. Llamar 91-2765192 mañana 9 a 10, tardes 3 a 4.

## Traspasos

**SE TRASPASA** bar pleno funcionamiento. Informes 729776 de 11 a 1,30 tarde.

**TRASPASO** carnicería por poder atender. Tfno. 725140.

**TRASPASO** bazar en el Páramo. Padilla, 1.

**SE TRASPASA** droguería, perfumería Onecha, por no poder atender. Renta muy baja. Pza España. Tfno. 780026. Días. Facilidades de pago.

**SE TRASPASA** despacho pan. Tfno. 729355, de 2,30 a tarde.

## Varios

**SE VENDE** piedra y mader de derribo, en un pueblo de Palencia. 743812.

**SE HACEN** reportajes en vídeo. Tfno. 741940.

## Ventas

**VENDO** titarros siembra. Palencia. Marcilla.

**VENDO** galera buen uso. Fuentino Sastre. Poza de la Vega.

**VENDO** azulejos, cerámicas gres. Económico. Tfno. 744000.

**VENDO** espagneul Breton vendiendo. 30.000 pesetas. Razón: Venta de Baños. Calle Goya.

**SE VENDE** uva. Tfno. 730000.

**VENDO** 25.000 kilos uva. Becerril de Campos. Carlos Ovaras.

**VENDO** vezas. Wenceslao Lopez. Villameriel.

Los anuncios de esta  
sección, se atenderán  
en Mayor 67

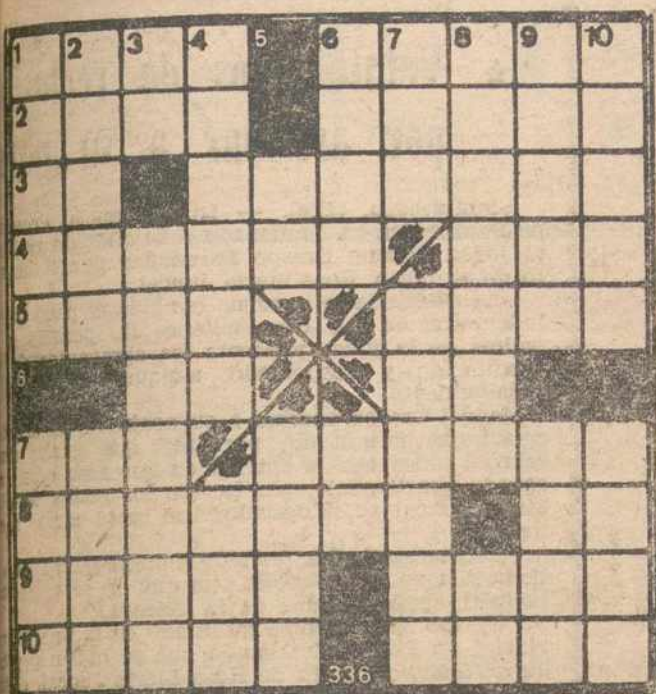
**AUTOMOVILES USADOS**  
desde 25.000 pesetas!!

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD UNICA  
QUE LE BRINDA

**AUPASA**

CONCESIONARIO TALBOT

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1: Ser fantástico, en forma de mujer a la que se atribuía poder mágico. Lado de la calle. 2: Marca de automóvil. Fachenda. 3: Nombre de letra. Destruyo. 4: Región española. (al rev.) Moneda japonesa. 5: Piedra muy grande. Nombre de mujer. 6: Prefijo inseparable. (al rev.) Nombre de letra. 7: (al rev.) Dos. Hoja de la corola de la flor. 8: (al rev.) Hará lo que hacen los otros. (al rev.) Artículo. 9: Océanos. Masa de vapor de agua suspendida en la atmósfera. 10: (al rev.) Embuste. (al rev.) Carta de la baraja.

**VERTICALES:** 1: Vivienda de uno. Ejemplares sin encuadernar de una obra impresa. 2: Conjunto de instrumentos de labranza. Valle de los Pirineos. 3: Nombre de letra. Estanca, monopoliza. 4: Citan hechos y razones en apoyo de algo. Río español. 5: Artículo. Famosa torre inclinada. 6: Próximo, contiguo. (al rev.) Dativo o acusativo del pronombre. 7: Personaje bíblico. Parte del ojo. 8: Arseniato natural de cobre. (al rev.) Nominativo. 9: (al rev.) Cantante de ópera. Fiera carnífera. 10: (al rev.) Destruye. Interjección castiza (pl.).

## SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR

### AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES:** 1: Adán. Temor. 2: Cima. Alamo. 3: En. Veranos. 4: Rasero. Eta. 5: orit. Ojal. 6: Ma. Ba. 7: Ali. Operas. 8: Veloces. LI. 9: Amará. Odón. 10: IaroC. Seno.

### AL TABLEROGAMA

«Un hombre sensato que no tiene nada que decir no malgasta palabras para indicarlo».

**VERTICALES:** 1: Acero. Aval. 2: Dinar. Lema. 3: aM.

## ¿Cómo se llama la señora?



## Famosa desde TVE

# PALOMA GOMEZ BORRERO, el precio de la popularidad

## Saludada y felicitada en la calle

Acompañamos a la popular corresponsal de televisión Paloma Gómez Borrero en una rápida visita por el Barrio Gótico barcelonés.

Madrileña de nacimiento y romana de residencia, Paloma nos confesó que, en muchos aspectos, prefiere Barcelona a Madrid, y añadió: «se me antoja más europea».

Acostumbrada a moverse con un «500» por el caótico tráfico de la capital italiana, no se sorprende en absoluto de la desastrosa circulación de la Ciudad Condal, que debemos atravesar en buena parte para trasladarnos al hotel don de estaba hospedada hasta el corazón artístico de la ciudad.

### SALUDOS

### Y FELICITACIONES

### DE LA GENTE

El primer punto de nuestro tour turístico es la catedral, gótica como su entorno. Allí, en la plaza, varias personas se acercan a la periodista para saludarla: «La felicito por lo bien que habló el otro día en TV», le dijo un señor de unos sesenta años, refiriéndose a su intervención en el programa «Buenas Noches».

Estas felicitaciones se repiten, especialmente por parte de gente mayor, que son, junto con los turistas, los que acuden a esas horas de la mañana a la Catedral. Otras personas se limitan a mirarla con curiosidad.

Una vez en el interior de la Catedral, Paloma manifestó su satisfacción: «Aunque ya la conocía, nunca me cansaré de visitarla». Visitó asimismo las capillas laterales y el claustro, donde una mujer la paró para saludarla, tuteándola con familiaridad, lo que no pareció molestar a la corresponsal del Vaticano.

### MENSAJE PARA EL

### PRESIDENTE PUJOL

Seguidamente, visitamos la Plaza del Rey, lugar que Paloma no conocía. Allí es donde tienen lugar en verano los conciertos al aire libre, y su descubrimiento la encantó.

Desde allí nos dirigimos a la Plaza de San Jaime, cuna administrativa de la ciudad. A un lado, el Ayuntamiento, y, en frente, el Palacio de la Generalidad. Paloma nos confesó su deseo de dejar un mensaje al presidente Pujol, a quien conoce muy bien y por el que tiene una gran simpatía. Mientras tanto, aprovechó para visitar detenidamente el Palacio.

Tras dejar el mensaje a Jordi Pujol, la conocida corresponsal, ya que demostró que no pasa desapercibida en ninguna parte, volvió a la Catedral, mientras nos suplicaba que le permitiéramos pasar a saludar al cardenal Jubany;



PALOMA GOMEZ BORRERO

«Solo serán un par de minutos, porque si se entera que he estado en Barcelona y no he ido a verlo se enfadará».

Realmente fueron veinte minutos... «Pero ha sido él quien ha hablado, yo me he limitado a escuchar. Esta muy preocupado porque en Madrid no saben entender la realidad catalana...».

Ha sido una visita breve pero constructiva, ya que, no solo ha conocido lugares nuevos y recordado otros, sino que ha podido saludar a viejos conocidos y amigos; eso sí, parandose continuamente ante los saludos de los barceloneses. Es el precio de la popularidad.

Jorge CEBRIAN  
(Europa Press)

## SALLY HAY, esposa de Richard Burton: «No tengo celos de LIZ TAYLOR»

(Viene de la pág. 24)

padre ahora que tú puedes hacerte abuelo? Un hijo sería la alegría de mi vejez».

Y Sally Hay está dispuesta a dárselo: «No hay duda de que la vida de un matrimonio sin un hijo puede resultar un tanto monótona. Me gustaría darle un hijo a mi esposo, pero si no fuese posible tampoco me sentiría frustrada. Quiero vivir por entero para él y hacerle lo más feliz que pueda y sepa».

Sally ha calificado a Liz Taylor de «agradable y simpática». La actriz, por su parte, le ha deseado que «disfrutase al lado de Dick de toda la di-

cha del mundo» y que «tengas la suerte que a nosotros nos fue negada». Liz Taylor, en unas declaraciones, afirmó:

«Sally me parece una chica muy inteligente y dulce, y no dudo de que a su lado Dick podrá hallar la felicidad, porque lo realmente difícil es que dos temperamentos tan fuertes como eran el suyo y el mío pudiesen seguir juntos por espacio de muchos años. ¡Bastantes equilibrios hicimos para que, tanto en la primera como en la segunda unión, el matrimonio no se rompiera antes de tiempo!».

Por Mirtha HAYES

(Servicios Especiales Efe)

## PRIMERAS DECLARACIONES...

# SALLY HAY, esposa de Richard Burton: "NO TENGO CELOS DE LIZ TAYLOR"

El pasado cuatro de julio se celebraba en Las Vegas, dentro del más riguroso de los secretos, la boda del famoso actor británico Richard Burton con su "girl friend" Sally Hay. Se habían conocido en Viena en el transcurso del rodaje del film «Wagner», con destino a la TV, en la que Burton oficiaba como protagonista y del que Sally era ayudante de producción. «Nos presentaron, charlamos, nos sentimos a gusto juntos... y ya no nos separamos», afirma la nueva señora Burton.

Richard Burton, de 57 años —Sally tiene 22 menos— había anunciado hace meses su boda en medio de risas, cuando se encontraba con un grupo de amigos. Pocos o ninguno se lo tomaron en serio. Detrás quedaban sus fracasos matrimoniales con Sybil Williams —con la que tuvo dos hijas, Kate y Jessica—, Liz Taylor (dos matrimonios y otros tantos divorcios) y Suzy Miller, esposa que había sido del campeón de Fórmula 1, James Hunt. Cuatro bodas y cuatro divorcios. Ahora la inteligente Sally Hay, hija de un periodista de Birmingham, se encuentra ante la difícil tarea de soportar y comprender a un hombre con tanta vida interior como Richard Burton. Ella afirma:

«Dick es un hombre de gran sensibilidad —como gran ar-

- "DICK es un hombre de gran sensibilidad -como gran artista que es- a quien hay que mimar, amar y comprender"
- "Me gustaría darle un hijo a mi esposo. Se que es una cosa que le haría mucha ilusión"
- "Lo único desagradable de nuestra boda fue que al fotógrafo se le estropearon casi todos los carretes de la ceremonia"

tista que es— a quien hay que mimar, comprender y amar. Yo intentaré estar siempre a la altura de las circunstancias. Pienso que con mucho amor se salvarán los pequeños problemas cotidianos propios de cualquier pareja de enamorados».

### UNA BODA INTIMA

Ni Burton ni Sally quisieron que su boda se convirtiese

en un acontecimiento popular: «Tanto él como yo deseamos que nuestra unión fuese lo más simple posible y que a la misma solo asistieran los más íntimos amigos. No hubo problemas. Lo único desagradable de nuestra boda fue que al fotógrafo de nuestra boda se le estropearon casi todos los carretes de la misma y sólo pudieron salvarse dos o tres prácticamente iguales».

Pocos días después, Sally y Burton posaban junto a Liz Taylor —dos veces esposa del actor, con el que trabajaba en la obra «Vidas privadas»— Liz estaba acompañada de su nuevo amor, el abogado mexicano Víctor González Luna.

¿No tendrá celos Sally de Liz? ¿No temerá, que una vez más, ésta conquiste a su dos veces esposo?...

«No tengo celos de Liz Taylor. Si hay algo de lo que estoy segura es que Dick no volvería a casarse con ella. En esto del matrimonio ocurre como en el cine, segundas partes nunca han sido buenas, las terceras suelen resultar horrosas. Dick y Liz vivieron dos experiencias matrimoniales fallidas, ahora sólo son dos buenos amigos y dos compañeros en el campo artístico. No siento celos porque Dick trabaje con ella. Confío plenamente en él».

### «ME GUSTARIA DARLE UN HIJO A MI ESPOSO»

A sus 35 años, Sally está en disposición de darle descendencia a su marido. Ni Liz ni Suzy pudieron darle ese hijo al actor que, ya camino de los sesenta, desea fervientemente. El propio Richard Burton se lo confiaba a su hija Kate en presencia de unos amigos:

«Te das cuenta de lo maravilloso que sería el poder ser



Sally Hay, la esposa de Richard Burton.—(Foto EFE)

(Continúa en la pág. 23)

## SUCESOS

### ★ Veinte años de reclusión por asesinar a su novio

Pontevedra. (Efe). — La Audiencia Provincial de Pontevedra ha condenado a 20 años de reclusión al joven Manuel Crespo Fernández por el asesinato de su novia, Rosa María Juncal.

La sentencia lo condena también al pago de indemnización de tres millones de pesetas a los padres de la joven y acepta las agravantes de meditación y despoblado, aunque rechaza el ensañamiento.

Manuel Crespo asesinó a su novia, de 18 años, el pasado agosto, por creer que estaba embarazada, y después la enterró en una fosa que cavó previamente, por lo que los restos de Rosa María Juncal no se descubrieron hasta varios meses después.

El procesado ha recibido con serenidad la confirmación de la sentencia, a la que no se presenta recurso, según fuentes de la defensa.

Crespo se encuentra internado en la prisión provincial de Pontevedra, en la que se hallan también un hermano y un tío de Rosa María Juncal, condenados por su presunta pertenencia a la banda de los "Servandos".

### ★ Joven muerta al caer su coche al Manzanares

Madrid. (Efe). — María del Carmen Santos, de 19 años, ha muerto esta madrugada a consecuencia de las lesiones que sufrió al caer su coche, al río Manzanares. El conductor del vehículo, de la misma edad, fue rescatado del agua por la policía nacional.

El accidente tuvo lugar, sobre las once de la noche de ayer, en la Avenida del Manzanares, cerca de las instalaciones del matadero. Por causas desconocidas, el "Seat 127" que conducía Agustín de Sanz se precipitó al río.

Tras el aviso de un ciudadano al 091, acudieron la policía nacional y los bomberos. Uno de los bomberos nacionales se arrojó al río y rescató en primer lugar al conductor del "Seat".

A continuación, el agente rescató a María del Carmen, quien sufría traumatismo craneoencefálico agudo, según diagnosticaron los facultativos que atendieron en el hospital "Primer de Octubre". La Policía Nacional y Agustín Borde fueron atendidos por lesiones leves.

### ★ Un muerto y 4 mineros desaparecidos en un seísmo

Santiago de Chile. (Efe). — Un minero murió y otros cuatro desaparecidos en un seísmo registrado a unos 800 kilómetros de Santiago que provocó el derrumbamiento de varias minas de plata y oro.

El seísmo se produjo entre las ciudades de Copiapo y Copiapo, al norte de Chile y tuvo una intensidad de siete y ocho grados en la escala de Richter con once fases de aceleración.

Los mineros que permanecen atrapados en los escombros se encontraban trabajando en la mina de plata de "Cachinal" y la mina de oro de "Guanaco", junto con otros compañeros que quisieron escapar cuando comenzaron a producirse los derrumbamientos.

En la pequeña ciudad de Diego de Almagro, muy próxima al epicentro, quedaron destruidas cuarenta casas y con grietas de considerable profundidad por ciento de las viviendas y en Copiapo, con 200.000 habitantes, la mayor parte de la población escapó a la calle o a los campos próximos al temor de los derrumbamientos.

### ★ Mercado negro de heroína

Stuttgart (RFA). (Efe). — La policía alemana confiscó un alijo de heroína, por un valor aproximado de 400.000 dólares en el mercado negro, y detuvo a dos jóvenes traficantes turcos.

Según comunicó un portavoz de la policía, los traficantes, que forman parte de una gran red internacional, se encontraban detenidos mientras hacían una pequeña parada al borde de la autopista próxima a la localidad de Pforzheim, al sur del país.

Además de los 750 gramos de heroína que encontraron los agentes en poder de los jóvenes, descubrieron otros 600 gramos más de esa droga en un depósito secreto.